

AL-ARD Institute  
For Palestine Studies  
P.O. Box 3392  
Damascus - S. A. R.  
Tel. 442441  
Cable: ARD

# الأرض

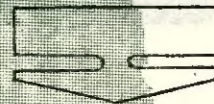
فشرة تحليلية نصف شهرية تصدر عن مؤسسة الأرض للدراسات الفلسطينية  
AL - ARD Biweekly Analytic Bulletin Published by (A.I.P.S)

مؤسسة الأرض للدراسات الفلسطينية  
ص.ب. ٣٣٩٢  
دمشق  
الجمهورية العربية السورية  
هاتف: ٤٤٢٤٤١  
برقياً: الأرض

VOL. 1 - N° (19) 21 June 1974

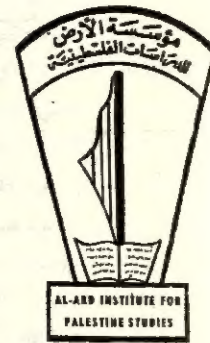
السنة الأولى العدد (١٩) ٢١ حزيران

في هذا العدد



## مقالات تحليلية

- ٢ - ٩ : حدنان وخيتا أمل في إسرائيل .
- ١٠ - ١٣ : النفخ في رمان اللاسامية .
- ١٤ - ٢٨ : التضخم المالي في إسرائيل وآثاره الاقتصادية .
- المحقق - مقالات مترجمة من الصحف العربية
- ٢٩ - ٣٠ : العدو الخطر - سورية .
- ٣١ - ٣٢ : في انتظار بيرس .
- ٣٣ - ٣٥ : سلاح مدفعية ضخم للجيش الإسرائيلي .
- ٣٦ - ٣٧ : خطر النقص في العملة الأجنبية .
- ٣٧ - ٣٨ : كلمة الى المستوطنين في الجولان .
- ٣٩ - ٤٠ : اخبار من الصحافة الإسرائيلية .



## الأرض

نشرة تحليلية تصدر مرتين في الشهر ، وتتابع ما يتعلق بالشعب الفلسطيني وقضيته التي هي قضية الأمة العربية الاولى .

هدفها خدمة ذوي الشأن والاختصاص والاسهام بجهود متواضع في مساعدة الاعلام العربي على تنقيف الراي العام والثقافة الصحيحة بالشؤون الاسرائيلية والصهيونية .

وهيئة التحرير تعتمد المصادر الاسرائيلية بالذات ، تدرسها وتحللها باقصى قدر من الموضوعية ، مستفيدة من معرفة اعضائها وخبرتهم بشؤون النجس الاستيطاني الاسرائيلي ولغته وتركيبه .

## ديان امر باقتحام مدرسة معلوت

نشرت مجلة « هعولام هزه » خيرا محت الرقابة العسكرية بعض سطوره ويفهم منه ان موشي ديان امر باقتحام مدرسة معلوت اثناء احتلالها من قبل الفدائيين قبل ان تصادق الحكومة على قرار الاقتحام .

ومن جهة اخرى اتهمت مجلة هعولام هزه الحكومة الاسرائيلية انها تخفي شروط الفدائيين عن الجمهور وتدعي انها لم تكن واضحة وتتهم المجلة موشي ديان انه كذب في الكنيست ، وتطالب « لجنة حورب » للتحقيق في الحادث ان تحقق في المسألة الرئيسية وهي لماذا لم يطبق قرار الحكومة بالرضوخ لمطالب الفدائيين .

( لم تطلب الحكومة : من اللجنة التحقيق في هذا الامر ) .

ونشرت المجلة نسخة من رسالة الفدائيين الى السفير الفرنسي والتي تفصح كذب الحكومة الاسرائيلية .

( هعولام هزه ١٩٧٤/٥/٢٩ )

## ٣٨ الف عامل عربي في اسرائيل من المناطق المحتلة

اعلن آيزيك ليفاتان المسئول عن تشغيل العمال العرب في المناطق المحتلة من قبل سلطة التشغيل انه يعمل الآن في اسرائيل ٣٨ الف عامل من المناطق المحتلة وحوالي ٦٠٠٠ من العمال غير المنظمين .

وهذا الرقم ادنى بكثير من الارقام التي اعلنت قبل حرب تشرين ، وقد انخفض اكثر بعد اشتداد عمليات المقاومة وبعد قيود التنقل التي فرضتها سلطات الاحتلال الاسرائيلية على المواطنين العرب .

( هعولام ١٩٧٤/٥/٢٨ )

## « الجنداع » في الحرب

« الجنداع » هي اختصار لمصطلح « جدودي نوغر » اي « طوابير الشباب » وهي مرحلة التدريب العسكري التي يتلقاها طلاب المدارس الثانوية قبل تجنيدهم . وينتمي الى هؤلاء الطلاب الذين كانوا في مدرسة « معلوت » اثناء عملية « معلوت » الفدائية .

وخلال حروبها تستخدم اسرائيل افراد الجنداع في مختلف المهمات المساعدة وقد اعلنت الصحف الاسرائيلية مؤخرا نقلا عن مصادر عسكرية انه خلال حرب تشرين استخدم الجيش الاسرائيلي ٢٥ الفا من افراد الجنداع .

( هسوفيه ١٩٧٤/٥/٧ )

## حملات الاعتقال مستمرة

تستمر السلطات الصهيونية بحملات القمع وهدم البيوت والاعتقالات الجماعية ضد المواطنين العرب في المناطق المحتلة . فقد اعلنت « يدعوت اخرونوت » في ١٩٧٤/٤/٢٨ عن قيام سلطات الاحتلال بهدم عدد من بيوت العرب في جنين بتهمة مقاومة الاحتلال .

واعلنت « معريب » ( ١٩٧٤/٥/١٤ ) ان السلطات الصهيونية اعتقلت اكثر من ١٠٠ مواطن عربي في الضفة الغربية المحتلة بتهمة « الشيوعية » .

ومن جهة اخرى اعلنت يدعوت اخرونوت ( ١٩٧٤/٥/١٤ ) عن تحويل مستعمرة « مشواه » في وادي الاردن الى مستعمرة « مدينة » .

« انتم الاسرائيليون لاتعرفون ماذا تفعلون بالعرب . نحن في الجزائر - مع انني لست افاخر بذلك - قتلنا مليون عربي . انني لا اقول ان هذا كان عملا كبيرا وغير عادي ولكننا قتلناهم . ( عليكم انتم ان تخففوا العرب ليس بالطفل الذي تمارسونه : قذيفة هنا وقذيفة هناك بل يجب ان تستعملوا الغاز والقنابل الذرية او ما يشبه ذلك » !!! .

فاما ان يكون المراسل الاسرائيلي ( جندي احتياط ) اراد ان يقول ماقاله ولكنه قاله على لسان مراقب الامم المتحدة الفرنسي وهذا التفكير ليس بغريب على الصهاينة .

ولما ان يكون مراقب الامم المتحدة جنديا عريفا من مخلفات جيوش المستعمرات البائدة وموغلا في العنصرية الى درجة انه ينصح الاسرائيليين باستعمال الغاز والقنابل الذرية « لتخفيف » العرب وكان الاسرائيليين في حاجة الى هذا النوع من النصائح .

وعلى كل حال يجب على الامم المتحدة ان تحقق فيما اذا صدر مثل هذا الكلام الموهل في الهمجية والبربرية والعنصرية عن احد مراقبيها « المحايدين » والذين يعملون « لحفظ السلام » !!

( بالاستناد الى « يدعوت اخرونوت »

( ١٩٧٤/٥/٢٦ )



## حدثان وخيبت أمل في إسرائيل

### اتفاقية فصل القوات على الجبهة السورية والحكومة الجديدة

#### مقدمة

«أنا نؤيد الاتفاق بقلب كسر . وعلى الحكومة أن تؤكد أنه لا يوجد مكان لاية مفاوضات أخرى على أية تسوية جزئية أخرى عدا عن المفاوضات حول اتفاقية سلام نهائية» .

زارح فارهفتيغ - وزير الأديان

١٩٧٤/٥/٣١

كانوا من بين أعضاء الحكومة السابقة ومن بين أعضاء الفريق الإسرائيلي المفاوض الذي وافق بالاجماع على كل فقرات الاتفاقية .

من هنا أن تغير الحكومة الإسرائيلية بعد التوقيع على الاتفاقية وطبيعة الحكومة الجديدة ومستقبلها لا تؤثر على اتفاقية فصل القوات

كخطوة بحد ذاتها ، ولكنها قد تؤثر على الخطوات القادمة . وبما أن مرحلة فصل القوات كما ظهر واضحا في نصها هي خطوة أولى وليست نهاية المطاف في المعركة السياسية التي تلت حرب تشرين بل أن الخطوات القادمة هي الأهم فإن وضع الحكومة الجديدة ومواقفها واحتمالات ثباتها أو سقوطها تتبع أهميتها من أهمية المرحلة القادمة . ولكون هذه الحكومة ضعيفة ومعرضة للسقوط في المستقبل القريب فلا يكفي التعرض لموقفها من مرحلة فصل القوات بهدف النظر الى احتمالات المستقبل . بل يجب توجيه الضوء الى جانب ذلك الى مختلف ردود الفعل الصادرة عن مختلف القوى السياسية في إسرائيل تجاه مرحلة فصل القوات والمراحل القادمة . فحكومة راين لم تضع حدا للصراع على الحكم في إسرائيل بين الأحزاب المختلفة وحتى داخل الكتل التي تتألف منها الأحزاب ، ذلك الصراع الشرس الذي يسود إسرائيل منذ ٨ أشهر والذي كان احدى النتائج التي عكستها حرب تشرين على الكيان

في يوم ١٩٧٤/٥/٣٠ صادق الكنيست الإسرائيلي على اتفاقية فصل القوات على الجبهة السورية التي وقعت في جنيف بتاريخ ١٩٧٤/٥/٣١ ومن بين أعضاء الكنيست البالغ عددهم ١٢٠ عضوا ، صوت ٧٦ عضوا لصالح الاتفاقية . وصوت ٣٦ عضوا ضدها وامتنع ٣ أعضاء عن التصويت وتغيب ٥ أعضاء .

وفي يوم ١٩٧٤/٦/٣ صادق الكنيست على حكومة راين الجديدة التي حلت مكان حكومة غولدا مئير المستقلة . وحازت الحكومة الجديدة على تأييد ٦١ صوتا مقابل ٥١ . وامتنع ٥ أعضاء عن التصويت وتغيب ثلاثة أعضاء عن القائمة أثناء التصويت .

ويبدو للوهلة الاولى أن حكومة اسرائيلية تفاوضت ووقعت على اتفاقية فصل القوات ، بينما استلمت حكومة أخرى جديدة الاتفاقية الموقعة لتنفيذها فوراً . ولكن من حيث التزام إسرائيل بالاتفاقية فإن ذلك لا يغير من الامر شيئا . فالبرلمان الإسرائيلي صادق على اتفاقية فصل القوات ، وصادق أيضا على الحكومة الجديدة . والبرلمان أيد اتفاقية فصل القوات بأغلبية كبيرة وأما الحكومة الجديدة فقد نالت ثقة البرلمان بأغلبية ضئيلة . أضف الى ذلك أن رئيس الحكومة الجديدة اسحاق راين وزير خارجيتها يغال آلون ووزير دفاعها شمعون بيرس

المستقلون . المجدال (الحزب الديني القومي - وقد امتنع ثلاثة من بين أعضائه العشرة عن التصويت) .

وعارضت الاتفاق في التصويت كتلتا الليكود وثلاثة أعضاء من كتلة «الجبهة التوراتية» (أجودات إسرائيل ولها ٥ أعضاء في البرلمان) (١) وتغيب عن التصويت ثلاثة من الليكود واثنتان من «الجبهة التوراتية» .

لقد ظهر من كلمة رئيسة الحكومة السابقة غولدا مئير حول الاتفاقية أنها أرادت الظهور أمام الجمهور على أنها لم تعتزل الحكم الا بعد احراز وقف إطلاق النار على الجبهة . وضمان إعادة الاسرى وجثث القتلى . وعبرت عن أملها في أن الاتفاق سيؤدي الى استتباب الهدوء على الجبهة ، وأن ذلك سيؤدي بدوره الى «تقليل حجم القوات الإسرائيلية في المنطقة» (٢) وهي بذلك ، تعد امهات الجنود أن بعض أولادهم سوف يتمكنون من العودة من خدمة الاحتياط الطويلة . وركزت على تعهد الولايات المتحدة أنها ستؤيد إسرائيل سياسيا في حال ردها على الاعمال الغدائية بعد أن رفضت سورية ادخال فقرة في الاتفاق حول منع العمليات «شبه العسكرية» اسوة باتفاقية فصل القوات على الجبهة المصرية وقالت أنها تقرأ هذا التمهيد بموافقة الحكومة الأمريكية ، التي ستتعزز العلاقات بينها وبين إسرائيل بـ «فصل الاتفاق» . و«ثقت» أن يسود الهدوء على الجبهة السورية مثلما ساد على الجبهة المصرية منذ توقيع الاتفاقية على الجبهة المصرية في كانون الثاني ١٩٧٤ .

وأما وزير الدفاع في ذلك الوقت موشي ديان فرغم موافقته على الاتفاق الا أنه لم يمتنع عن ابداء تحفظاته منه ، ومن ذلك :

« ١ - لقد أردنا ولكننا لم ننجح في جعل الاتفاق لا يتيح لأحد الاطراف حيازة أسلحة يكون الطرف الآخر في مرماها .

٢ - لا توجد منطقة عازلة تابعة لقوات الأمم المتحدة وحدها ، مع أنه يوجد تخفيف قوات . فبدلا من تواجد ٤٠ ألف رجل في مسافة ١٠ كم من الحدود سيكون هناك ٦٠٠٠ رجل ، وبدلا من ٤٠٠ دبابة سيكون ٧٥ دبابة ، وبدلا من ٥٠٠ مدفع سيكون هناك ٣٦ » (٣) .

وأشار ديان الى أن النضال العربي السياسي - العسكري سوف يستمر ، وسورية «لم تنثن عن رغبتها في انزالنا من كل الجولان» (٤) . والاردن ما يزال يريد الضفة الغربية وهناك الفلسطينيين و «المخربون» الذين يتلقون التأييد من الاتحاد السوفييتي . وأبدى مخاوفه من استمرار المقاومة في لبنان والتي قد تؤدي الى «اشغال» الجبهة السورية من جديد . ثم ركز على أهمية «التفاهم» مع الولايات المتحدة والحصول منها على «أقصى المساعدات سياسيا واقتصاديا وعسكريا» .

وأما وزير الخارجية السابق آبا ايبان فقد قال في كلمته في الكنيست : ان الحكومة وافقت على الاتفاقية بالاجماع وان ميزة الاتفاقية كامنة في السؤال :

« ماذا كان سيحدث لو لم نتوصل الى الاتفاق (٥) ؟ وفي مقابلة له مع صحيفة دافار (٦) أوضح ايبان موقفه المؤيد للاتفاق مستندا الى النقاط التالية :

الصهيوني . ومن البديهي أن يؤثر هذا الصراع الداخلي على مراحل المعركة السياسية بين الامة العربية والصهيونية في المستقبل القريب .

ان هذين الحدثين اللذين وقعا في إسرائيل معا - فصل القوات على الجبهة السورية ، واعتلاء حكومة راين - تميزتا بصفة مشتركة تقريبا من حيث رد الفعل الإسرائيلي تجاههما ، فمع أن إسرائيل بدت بحاجة ماسة وملحة لكليهما فقد قولتا بخيبة أمل شبه عامة .

#### إسرائيل وخطوة فصل القوات :

عندما تم التوصل الى اتفاقية فصل القوات على الجبهة المصرية في كانون الثاني ( يناير ) ١٩٧٤ ، ثار في إسرائيل جدل حاد حول هذه الاتفاقية واتهمت أحزاب المعارضة الحكومة الإسرائيلية أنها «أسرفت» في التنازلات بدون مقابل . ولكن الجدل الذي ثار في إسرائيل على أثر التوصل الى اتفاقية فصل القوات على الجبهة السورية في آخر ايار ١٩٧٤ ، كان أشد وأعنف ، الى درجة أن بعض أعضاء المعارضة في البرلمان اتهموا الحكومة أنها بتحقيق الاتفاق لم تحقق الا «كارثة» وان الاتفاق بكل فقراته يهدد «وجود دولة إسرائيل» .

وقد دار النقاش حول تفسيرات الاتفاق العسكرية والسياسية ، وموقعه في مجموع الحل الشامل للقضية وتأثيره على المراحل القادمة .

ويمكن تقسيم ردود الفعل الإسرائيلية الى قسمين :

١ - قسم معارض صاحب وغاضب ، يتمثل بأحزاب المعارضة ومن يؤيدونهم وهؤلاء يبررون معارضتهم بسبب «التنازلات» الكبيرة التي قدمتها حكومة إسرائيل بدون مقابل سياسيا وعسكريا واقتصاديا . وبسبب مخاوف المستقبل التي تكمن في فقرات الاتفاق .

٢ - قسم مؤيد للاتفاق ويتمثل بالحكومة وأحزابها وقادة الجيش وجنوده . وهؤلاء يبررون تأييدهم ليس بالإشارة الى «تنازلات» سورية أو مكاسب إسرائيلية نص عليها الاتفاق ، ولكن بالإشارة أساسا الى النتائج الخطيرة التي كانت ستنتج عن عدم التوصل الى اتفاق حول مرحلة فصل القوات على الصعيد العسكري والسياسي محليا وعالميا وكذلك على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي في إسرائيل .

ولكن حتى المعارضون للاتفاق في إسرائيل لم يغفوا ادبياتهم من التوصل الى وقف إطلاق النار على الجبهة . وهم والمؤيدون للاتفاق اعترفوا لسورية بالمكاسب المرحلية التي حققتها بفضل حرب الجولان وجبل الشيخ واعترفوا بفداحة حرب الاستنزاف بالنسبة لإسرائيل كما سيظهر من اقوالهم التي سنسجل اقتباسات منها لاحقا .

وهنا سوف نتعرض أولا لمناقشات الكنيست ومن ثم الى ردود فعل الصحافة الإسرائيلية حول الاتفاقية .

#### مناقشات الكنيست حول الاتفاقية :

معظم الذين تحدثوا في البرلمان الإسرائيلي تقريبا كانت لديهم تحفظات من اتفاقية فصل القوات او بعض عناصرها وأما من حيث تصويت الكتل البرلمانية فقد صوتت مع الاتفاق الكتل التالية :

المراخ (التجمع) . القوائم العربية المرتبطة بالمراخ .

رايح (القائمة الشيوعية الجديدة) . حركة حقوق المواطن . الاحرار

(١) نتائج التصويت عن هتسوفيه - ١٩٧٤/٥/٣١ . (٢) دافار ١٩٧٤/٥/٣١ . (٣) هتسوفيه ١٩٧٤/٥/٣١ . (٤) المصدر السابق . (٥) هاترس ١٩٧٤/٥/٣١ . (٦) ١٩٧٤/٥/٣١



« لو لم نتوصل الى الاتفاق كان سيحدث تصعيد في القتال ، وكانت ستقع حرب شاملة .. ان وضعنا في الجيب(\*) لا يمكن معه تجنب وقوع خسائر كبيرة في حرب الاستنزاف » لو فشلت المفاوضات كان ذلك سيضعف مكانة الولايات المتحدة ، وكان سيؤدي مكانة الاتحاد السوفيتي في المنطقة وهو الذي كان سيفقد الى جانب سورية في الحرب المتجددة .

« ان مصطلح فصل القوات ما هو الا بديل للضغط من اجل الحل الشامل فوراً . ولو فشلت المفاوضات للتوصل الى الاتفاق لكان الاتحاد السوفيتي واوروبا والامم المتحدة تنتظر الى الحل على مراحل و كانه مجرد وهم . ولكننا نستعش الآن سياسياً في ظل الحوار حول العودة الى حدود عام ١٩٦٧ .. وكانت مصر سيتأثر اتجاهها نحو الحل السلمي . وكانت العناصر الفلسطينية المتطرفة ستتقوى ، وكل هذا على خلفية ضعف داخلي في اسرائيل .. ان يوم فصل القوات هو يوم كبير بالنسبة لاسرائيل ، فالاتفاقيتان مع مصر وسورية تضعان بداية تغيير .. انهما لاثققان السلام ولكننا نستطيع الآن ان نجابه المصاعب السياسية بدون ان نكون تحت تهديد نشوب حرب مقترية ، وبدون ضغط الدول الكبرى .. في الخارطة الاولى التي نقلها ديان الى واشنطن لم تتنازل الا عن ثلث الجيب المحتل وكنا نعلم اننا لن ننتهي هناك .. »

ولخص ابيان ايجابيات الاتفاق من وجهة نظره في النقاط التالية :

- ١ - هدوء على الجبهة .
- ٢ - التقليل من الخطر السوفيتي .
- ٣ - تقوية العلاقات مع الولايات المتحدة وتقوية مكانتها في المنطقة .
- ٤ - خطوة اولى من قبل سورية نحو التفاوض .
- ٥ - تقوية مصطلح التسويات الجزئية (٧) .

وبالطبع فان هذه النقاط موجودة في تفكير ابا ايبان وفي نوايا احكام اسرائيل وليست موجودة في نص فصل القوات ولا في روحها . ومن هنا يسميها « مكاسب ليست على الخارطة » .

واما حزب المدال فقد ايد الاتفاق . ولكن اعضاءه ابدوا في كلماتهم تحفظات ومخاوف ونوايا فقال زارح فارهنتيخ :

« اننا نؤيد الاتفاق بقلب كسر . وعلى الحكومة ان تؤكد انه لا يوجد مكان لاية مفاوضات اخرى على اية تسوية جزئية اخرى عدا عن المفاوضات حول اتفاقية سلام نهائية (٨) » .

وقال ي. شعاري من المدال ايضا :

« كان امامنا احد خيارين : إما حروب دائمة كطريق لحسم النزاع . وإما تهديد الطريق لجرى التسويات السياسية (٩) » .

وقال : زبولون هاسر وهو زعيم كتلة الشباب في المدال «لا نستطيع رفض الاتفاق من حيث انه يوقف سفك الدماء غير المحتمل .. وهو يعطينا فرصة لاعادة تنظيم الجيش ويقوي علاقتنا مع الولايات المتحدة (١٠) » . وقال اسحاق نافون ( راي ) وهو رئيس لجنة الخارجية والامن في البرلمان الاسرائيلي :

(\*) - الجيب المحتل بعد ٦ تشرين ١٩٧٢ .

« اهمية الاتفاق انه الاول من نوعه مع سورية منذ عام ١٩٤٩ .. واهم مافيه امكانية تعزيز العلاقات مع الولايات المتحدة (١١) » .

واما توفيق طوني من رايح فقد ايد الاتفاق وطالب بانسحاب اسرائيل من كل المناطق المحتلة منذ عام ١٩٦٧ والاعتراف بحقوق الشعب الفلسطيني (١٢) .

وهاجمت النائبة شوليت ألوني(\*) ( حركة حقوق المواطن ) اعضاء الليكود قائلة :

« لقد دعوت المظاهرين الى قاعة الكنيست . انكم تدعون تقديس كل تلة ، وكل شجرة طرية ، وكل حد ذي لون خداع (١٣) » .

وقال ممثل « موكيد » منير باعيل :

« الاتفاقية ليست هدية من السماء ولكنها تضع اساسا للهدوء ، خاصة وان البديل هو حروب لانهاية لها » . (١٤)

واما اعضاء الليكود فقد هاجموا الاتفاق بشدة فقال مناحيم ييفن :

« كان هناك مبدأ ثابت ومتفق عليه من قبل الجميع : لا انسحاب بدون معاهدة سلام . لقد تحطم هذا المبدأ نهائياً .. لقد قالت رئيسة الحكومة وقال وزير الدفاع انه لن يكون انسحاب الى ما وراء الخط البنفسجي(\*) . والان انسحبوا ، مما يشكل خطراً في المستقبل .. ان كل مستوطناتنا بقيت هدفاً لثيران المدافع والدبابات السورية .. لقد نالت سورية جائزة على هجومها علينا ولم تتعهد بمنع هجمات الفدائيين ولم تفتح ابواب الهجرة ليهود سورية .. » . (١٥)

وقال شموئيل تمر ( الليكود ) :

« ان الاتفاق ليس اتفاق فصل القوات لانه يقرب القوات اكثر مما كانت .. انه شعار لانسحاب اسرائيلي عميق بدون اي مقابل .. القنيطرة هي دافيز(\*) جديدة ! » . (١٦)

وكان شموئيل تمر قد قال قبل اجتماع الكنيست وبعد الاعلان عن التوصل الى الاتفاقية - كما نقل ذلك مراسل « يدعوت احرونوت » يشعياهو بن بورات - :

« ان اتفاقية فصل القوات مع سورية ستؤدي بعد سنة الى نقاش حول وجود اسرائيل في حدود عام ١٩٤٧ » . (١٧)

وقال الدكتور أ. ريمالت ( زعيم الاحرار في الليكود ) : « لقد دفعنا ثمننا باهظاً مقابل هدوء مؤقت انسحبنا الى ما وراء الخط البنفسجي ولم نحصل على اخراج يهود سورية .. » . (١٨)

ورداً على كلمة غولدا مئير التي تحدثت عن فصل القوات على الجبهة المصرية ، وردا على اتفاقية فصل القوات مع سورية قال ارئيل شارون ( الليكود ) :

« ان المصريين يخرقون اتفاقية فصل القوات بصورة دائمة واسرائيل لا ترد على ذلك . ان مواقع جيش الدفاع الاسرائيلي الامامية موجودة في مرمى المدافع المصرية الثقيلة الموجودة غرب القناة . والمصريون عادوا

الى ثلاث نقاط في المنطقة العازلة التابعة للامم المتحدة ، واقاموا فيها التحصينات ، وهذان نموذجان فقط من نماذج خرق المصريين للاتفاقية . ان تعمير مدن القناة لا يعد اتجاهاً نحو السلام من قبل مصر ، لان مصر ستهدد مدنها بالصواريخ بعيدة المدى اذا هددت مدن القناة .. » . (١٩)

واضاف شارون :

« ان السوريين ايضا يملكون صواريخ بعيدة المدى .. ولا توجد اية قيمة لتخفيف القوات على الجبهة السورية .. لان مسافة ١٠ كم لا تساوي شيئاً في حال نشوب الحرب .. ان السوريين لن يخسروا شيئاً وهم يعرفون اننا لن نتنازل عن مناطق جديدة في الجولان . ولذلك فهم قادرون على شن الحرب ... » . (٢٠)

وقالت جيئولا كوهن ( الليكود ) تعليقاً على الاتفاقية : « لقد ضعفت الصهيونية لدى الحكومة . وصورة هرثسل المعلقة على الحائط في الكنيست لم تعد الا اسطورة ! » . (٢١)

### كل الاحزاب الصهيونية ضد الانسحاب :

من مناقشات ممثلي الاحزاب في البرلمان وخارجه قبل وبعد اتفاقية فصل القوات مع سورية ، يتبين بوضوح ان كل الاحزاب الصهيونية اليمينية و « اليسارية » وكل زعمائها مهما كان تصنيفهم كمصغور او كحماثم ، يرفضون مبدأ الانسحاب من الارض العربية ، وان بعض المناطق العربية المحتلة مثل الجولان ، لا تريد هذه الاحزاب الانسحاب منها حتى اذا قبل العرب المفاوضات وحتى اذا ابرموا مع اسرائيل معاهدة سلام . ويتضح ان هذه الاحزاب اذا وافقت على الانسحاب فانما تفعل ذلك بفضل القوة العربية . وتفعل ذلك مكرهة غير راضية ، محاولة استعادة قوتها وتهيتها نفسها للانقضاض من جديد على الارض العربية .

فحزب الميام مثلاً والذي يعتبرونه الجناح اليساري في المراح والذي يدعي الاشتراكية واليسارية واستطاع ان يخدع بدعايته امثال سارتر وسيمون دي بوفوار لا يخرج عن نطاق هذا الوصف .

يقول السكرتير العام لحزب الميام منير تالي تعليقاً على الاتفاق :

« لم تتحقق ضمانات للسلام ولكن حدث تجنب لانفجار الحرب . ولا اتكلم فقط عن الهدوء واعادة الاسرى ، بل اتكلم عن احتمال الهدوء على الحدود وفي اقتصاديات الدولة والمجتمع والجيش ، واحتمال تحسين العلاقات مع الولايات المتحدة واحتمال المفاوضات بينما يعلم الصديق والعدو في هذه المفاوضات ان اسرائيل لن تنزل عن هضبة الجولان » . ان الولايات المتحدة ستفعل كل شيء لكي لا تدفع علاقاتها مع الدول العربية ثمناً لتحالفها مع اسرائيل .. » . (٢٢)

ونصح منير تالي زعماء الليكود ان لا يصعدوا الخطب المتطرفة والاجتماعات في الشوارع « لان هذا التطرف لن يكون من جانب واحد لفترة طويلة ويجب فهم ذلك ، قبل ان نصل الى حالة يجب ان لا يرضى بها احد » . (٢٣)

وتالي هنا ، سيرا على النهج التقليدي للميام ، يريد من اسرائيل ان تعتدل في كلامها وان تستعد للحرب والاحتلال ، اذا اتبعت الفرصة لذلك .

وكان الليكود قد وزع بياناً ضد الاتفاق ونشره كاعلان في الصحف ونرى هنا تسجيل ترجمة لنصه وقد نشر تحت العنوان :

« اتفاقية فصل القوات : انسحاب بدون سلام » . يقول البيان : « اتفاقية فصل القوات التي نحن بصدد توقيعها مع سورية ليست اتفاقية سلام . انها لا تتحدث عن تسوية سلمية ولا حتى عن انتهاء حالة الحرب . انها اتفاقية هدوء لشهور معدودة تم التوصل اليها فقط لانها تعطي السوريين مزايا استراتيجية بارزة : ان مستوطناتنا في هضبة الجولان ستبقى في مرمى نيران المدافع والدبابات السورية . ومن المحتمل جدا انها ستدفع السادات الى طلب المزيد من الانسحاب في الجبهة الجنوبية . لقد أعلن الرئيس الاسد مراراً قبل الاتفاقية وبمدها ، وكذلك في البيان المشترك مع وزير الخارجية الروسي غروميكو ، انه سيواصل السعي الى الحصول على كل الجولان والاعتراف بحقوق الفلسطينيين » .

« وفي وقت الفرح المليء بالاهام هذا ، يبرز السؤال ما الذي ستتنازل عنه الحكومة في المرحلة الثانية ، بعد ان تنازلت عن المبدأ القومي العام انه لا انسحاب من الجولان ، حتى اذا تحقق السلام مع سورية في احد الايام . ان المرحلة التالية ستكون مشروطة بتنازلات جديدة وعندها سيصل دور المستوطنات في هضبة الجولان .

« يبدو ان الحكومة ارادت اثناء خدمتها باحراز مكسب ما . ولكنه مكسب باطل وموهوم وقصير العمر . قبل الانتخابات ايضا اراد المراح الحصول على مكاسب سياسية من مؤتمر جنيف فاعلن اننا نقف امام مؤتمر سلام وان السلام اصبح في متناول اليد .

« ان مؤتمر جنيف هو مؤتمر توقيعات على انسحابات اسرائيلية في كل الجهات ، بدون أي تقدم ذي مدلول نحو السلام . الى جنيف يجب الذهاب لبحث التسوية السلمية . ولكن جنيف تحولت الى مكان يلتقي فيه الضباط الذين يوقعون على الانسحاب بدون سلام » . (٢٤)

### ردود فعل الصحف الاسرائيلية :

لم تترك الصحف الاسرائيلية - مع انها ابدت ارتياحها لوقف اطلاق النار بسبب فداحة حرب الاستنزاف بالنسبة للجيش الاسرائيلي - أي حماس ، استقبالا للاتفاقية . فقد اجمع المعلقون العسكريون على انها كانت مكسباً عسكرياً سورياً وفشلاً وخطراً عسكرياً بالنسبة لاسرائيل وهنا سوف نناقش ردود فعل المعلقين العسكريين والسياسيين في هذه الصحف حول الاتفاقية .

### انتصار عسكري سوري :

اعترف المعلقون العسكريون الاسرائيليون ان خطوة فصل القوات كانت نجاحاً عسكرياً استراتيجياً لسورية واعترفوا ايضا ان الجيش العربي السوري حقق هذا النجاح في حرب الجولان وجبل الشيخ - او حرب « الانهالك » كما يسميها الاسرائيليون .

يقول محرر صحيفة « معرب » في ١٩٧٤/٥/٣٠ . « .. بعد شهرين سوف تطلب سورية انسحاباً جديداً . واذا لم تنسحب اسرائيل فسوف تستأنف - سورية - الحرب . لقد تأكد لسورية الآن ما هو النفع الكبير الذي تجنيه بحرب الاستنزاف » .

(١٩) - المصدر السابق . (٢٠) - هآرتس ١٩٧٤/٥/٣١ . (٢١) - عل همشمار ١٩٧٤/٥/٣١ . (٢٢) - عل همشمار - جريدة الميام - في ١٩٧٤/٥/٣١ . (٢٣) - المصدر السابق . (٢٤) - هآرتس - ١٩٧٤/٥/٣١ . (نشرته كاعلان تجاري ) .



ويقول ايتان هابر الملقب العسكري لصحيفة «يديعوت احرونوت» (١٩٧٤/٥/٢٠) :

«من الناحية العسكرية لا يوجد في الاتفاق أي ميزة عسكرية لإسرائيل والعكس هو الصحيح فسورية هي التي حصلت على كل المكاسب العسكرية .. فالعمق الاستراتيجي في الجولان لا يزيد على مسافة ٢٠-٢٢ كم في ابعاد نقطة . وحتى عندما كان لدينا كل هذا العمق في حرب يوم الغفران ، نستمد فيه لضربة مضادة ، نزلنا نزيها مذهلا من الدم . والان تقلص هذا العمق . وبالإضافة الى ذلك هناك نواقص أخرى :

«١- فقدنا مواقع مراقبة وتحكم في توجيه النيران . وكل موقع نسلمه للأمم المتحدة يعتبر تحت السيطرة السورية في حال نشوب الحرب . وإسرائيل تعطي للأمم المتحدة نقاطا هامة خاصة على جبل الشيخ» .

«٢- تخفيف القوات غير كاف ايضا عندما هجم السوريون في حرب يوم الغفران كانت دباباتهم تبعد مسافة ٢٠ كم عن خط وقف إطلاق النار» .

«٣- قوة الامم المتحدة ( المراقبون ) ضعيفة جدا وكل منطقة يتواجدون فيها تعتبر عسكريا تحت سيطرة السوريين» .

«٤- مدى القصف الدفعي : حيث يوجد عند السوريين مدافع مداها ٤٤ كم وتستطيع ان تقصف ليس كل الجولان فقط بل منطقة الحولة» .

«٥- عودة عشرات الآلاف من المدنيين ورجال الشرطة الذين سيمودون الى المنطقة قد يكونون جنودا سوريين في زي الشرطة ...» . ومع ذلك يقول هابر انه كان على إسرائيل ان تقبل بالاتفاق لان الخيار كان اصعب فإسرائيل لم تكن قادرة على تحمل حرب الاستنزاف لمدة طويلة ، وكانت هذه الحرب ستؤدي الى حرب شاملة ، ستشارك فيها مصر وربما الاردن . والجيش الإسرائيلي في حاجة الى إعادة تنظيم وبناء « من هنا ان رئيس الأركان كان من بين العناصر الرئيسية التي سعت الى التوصل للاتفاقية » . (٢٥)

ويعترف المعلقون الاسرائيليون ان إسرائيل اضطرت للقبول باي اتفاق . لانها في حالة ماسة الى « متنفس » لإعادة بناء الجيش بل ان بعضهم ذهب الى ابعد من ذلك وقال ان كل إسرائيل في حاجة الى « إعادة بناء قومي » (٢٦) لان كل الكيان الصهيوني مزعزع . ولكن الاتفاق الذي تم التوصل اليه لم يكن جيدا حتى من ناحية إعادة بناء الجيش . لانه لم يحقق لإسرائيل وضعا من « تخفيف القوات » - وهو « اهم مبادئ فصل القوات بالنسبة لإسرائيل » (٢٧) - يتيح لها تسريع معظم قوات الاحتياط واجزاء كبيرة من القوات النظامية التي في حاجة ماسة الى تدريب واعداد طواقم جديدة واستيعاب اسلحة جديدة .

ويقول اوري دان (٢٨) : ان إسرائيل تنجح في الحصول على تخفيف قوات على الجبهة السورية مثلما حدث على الجبهة المصرية . مع انها كانت في حاجة الى تخفيف اكبر بسبب طبيعة المنطقة .

اضف الى ذلك ان إسرائيل ستحاول التفرغ لمحاربة المقاومة الفلسطينية خلال عملية إعادة بناء الجيش ولكن موشي ديان حذر من ان الحرب مع المقاومة الفلسطينية في لبنان - أي استمرار الاعتداءات

الاسرائيلية على لبنان بحجة المقاومة - قد يعرض الجبهة السورية الى « الاشتغال » ، علما منه ان سورية لن تسكت على اعتداءات إسرائيل على الشعب الفلسطيني وعلى اية ارض عربية . وهذا من العوامل التي قد تخيب امل غولدا مئير في ان الاتفاق قد يريح إسرائيل من تسريح قوات الاحتياط بشكل ملحوظ .

وحول رفض سورية لمطلب إسرائيل بمنع الاعمال الفدائية فقد ابدى بعض المعلقين قلقهم من الناحية العسكرية ومن الناحية السياسية ، لان الاتفاق يجعل الاعمال الفدائية مشروعة ويجعل الرد الاسرائيلي عليها غير مشروع . وابدى البعض تشككهم بقيمة التمهيد الأمريكي . وقالوا انه « قد يكون رادعا ولكنه لن يكون حاجزا » (٢٩) امام اعمال المقاومة.

ولخص الجنرال ارنيل شارون الناحية العسكرية لمرحلة فصل القوات بقوله :

« لقد تنازلنا عن مناطق استراتيجية هامة جدا في جبل الشيخ وفي القنيطرة ، التي لا يوجد فيها منطقة عازلة . الاتفاق سيء جدا من الناحية العسكرية .. » (٣٠)

### انتصار سياسي عربي :

يعترف الاسرائيليون ان القيادة السورية ابدت براعة في المفاوضات الطويلة مع هنري كيسنجر فتقول داليه شحوري (٣١) :

« لقد نفذت سورية تكتيكا دبلوماسيا ناجحا .. ففي كل مراحل المفاوضات كان الجول هو : هل تريد سورية حقا التوصل الى اتفاق؟ ونجحت سورية في المحافظة على توتر دائم لدى الطرف الآخر ، سواء لدى الأمريكيين او لدى الاسرائيليين . لم يعرف الاسرائيليون أو الأمريكيون مرة ، فيما اذا كان التنازل الاسرائيلي القادم ، سيحقق تقدما في المفاوضات ، او انه يفتح الطريق امام مطلب جديد اصعب من المطلب السابق . ولم يحدث ان اغلق السوريون امرا تم تلخيصه « ان وجود شخصية مثل وزير خارجية امريكا كمفاوض ، لم يترك لديهم انطبعا كبيرا ... ومما لا شك فيه ان كيسنجر اكتشف قبيل انتهاء المفاوضات ان السوريين ليسوا من كبار المختصين في مجال التنازلات .. »

ولكن نجاح سورية السياسي لم يتحصر في نطاق مفاوضات ال ١٣ يوما . بل ان سورية حققت نجاحا سياسيا عربيا في نطاق حرب ال ٨٢ يوما .

فبعد حرب تشرين كانت إسرائيل والقوى التي تدعمها تريد تجميد الوضع من جديد في هدنة طويلة وكانت تريد لمؤتمر جنيف ان يكون برادا يحافظ على الهدنة ويجمد كل ما يسمى « قضية الشرق الاوسط » ويطفئ فيها جذوة تشرين لسنوات قادمة ، تكون إسرائيل قد افلقت بعدها من هول « الزلزال » . وتكون قد ضاعت على العرب كل النتائج الايجابية التي حققوها بالدم في حرب تشرين .

ولكن سورية قامت « بالعمل المناسب في الوقت المناسب » كقول الرئيس حافظ الأسد في نيسان الماضي واشعلت الجبهة بحيث لا يمكن نقلها الى أي براد ، وبحيث لا يمكن الوصول الى جنيف الا من الطريق الصحيح اليها ، والا اذا كانت المكان الصحيح من حيث المضمون .

يقول الاسرائيليون ان الاتفاق بالشكل الذي حققته سورية بعد حرب الجولان وجبل الشيخ « فتح الطريق للتفاوض في السنة القادمة حول إسرائيل في حدود عام ١٩٤٧ » - كما اسلفنا .

وخطوة فصل القوات اجبرت إسرائيل على الجلاء من ارض كانت تقول انها لن تنسحب عنها ، حتى اذا أبرم الصرب السلام معها . وحطمت بذلك ما كانت تعتبره إسرائيل مبادئ مقدسة . وجعلتها تقول الى أين سنصل ؟ بعد ان ثبت ان ما تقول عنه مبادئ أساسية لا قيمة له .

لقد حققت سورية الانسحاب المرحلي الذي حققته على طريق شرطها الاساسيين المعروفين لإسرائيل ولكل العالم : الانسحاب الكامل وضمان حقوق الشعب الفلسطيني . واذا كانت سورية حققت ماحقته بالحرب ، في ظروف ما قبل فصل القوات ، فما الذي سيمنها فيما اذا ماطلت إسرائيل ورفضت الانسحاب الكامل ، من ان تحقق اهدافها بالحرب ايضا ، عندما يكون الانسحاب المرحلي قد اعطاها مزايا استراتيجية هامة ووضعها عسكريا افضل كما يعترف العسكريون الاسرائيليون ؟

يقول المعلق السياسي ارنيل جيناوي (٣٢)

« ان الخط الافضل هو ليس الخط الذي يسهل الدفاع عنه بل الخط الذي يعطي الطرف الآخر اقل الحوافز لشن الهجوم المفاجيء » . فاولا هذا تغير جذري في التفكير الاسرائيلي الذي استهان في الماضي بقوة العرب .

وثانيا ما دامت إسرائيل تحتل شبرا من الارض العربية وما دامت تهضم حقا من حقوق الشعب العربي الفلسطيني فان « الطرف الآخر » ستكون لديه كل الحوافز .

واسرائيل تقول ان « سورية لم تغير موقفها وهي مصرة باستمرار على انه حتى الانسحاب الى حدود ٤ حزيران ١٩٦٧ لا يضع حدا لحالة الحرب بل ان استعادة الفلسطينيين لحقوقهم يمكن ان يكون اساسا للسلام » .. ومصر ايضا لا يختلف موقفها عن موقف سورية ومن هنا المصاعب في الطريق الى السلام الحقيقي » (٣٣) .

لقد اكد موقف سورية من مرحلة فصل القوات على شرعية النشاط الفدائي - باعتراف إسرائيل - ولم تترك سورية امام إسرائيل مجالا واسعا للمناورة في المرحلة القادمة فهي تقول : « ان اتفاقية فصل القوات مع مصر تترك مجالا للمناورة في مجال المفاوضات نحو التسوية . واما في الشمال فقد تنازلت إسرائيل عن كل ما يمكنها التنازل عنه وهناك من يقول انها تنازلت اكثر » (٣٤)

وتقول إسرائيل ان اهم ما في اتفاقية فصل القوات مع سورية بالنسبة لها هو امكانية تعزيز الدعم الأمريكي لها عسكريا واقتصاديا وسياسيا . ولكن اذا كانت أمريكا قد اعطت إسرائيل في السابق أقصى ما يمكن اعطاؤه من دعم ، فاغلب الظن ان كل تغيير في موقف أمريكا من الشرق الاوسط قد يكون لصالح العرب . خاصة وان الذي يستخدم سلاح النفط مرة يستطيع ان يستخدمه مرتين .

يقول الدكتور هرتسل روزنلوم (٣٥) متذكرا :

« .. ان كيسنجر لم يكشف بعد ماذا يخبر لنا تجاه حل القضية بمجموعها .. لقد قيل انه وعد الأسد بحل ملأه للفلسطينية ولم يصدر أي تذييل أمريكي لذلك . وقيل عن سيسكو ، انه قال عندما ، انه لا يمكن التغلب على المشكلة بدون الحقوق المشروعة للفلسطينيين .. »

لقد قال ديان بعد حرب تشرين : اننا مستعدون للتفاوض مع العرب من المواقع التي نحن فيها . اي انه اراد التفاوض سياسيا مع العرب ، وقواته في الجيب المحتل في سورية وفي الجيب المحتل غرب قناة السويس ولم يرد التفاوض مع الاردن ولا مع الفلسطينيين لانهم « لم يحاربوا » . وأرادت إسرائيل دخول مفاوضات جنيف وهي في مواقع احتلال جديدة حصلت عليها بعد وقف إطلاق النار في ٢٢ أكتوبر ١٩٧٣ . ولكنها اضطرت الى الجلاء عن مناطق كانت تحتلها قبل حرب تشرين وقبل مفاوضات جنيف - وجعلتها تقف الآن امام هذا المؤتمر وهي في موقع الضعف عسكريا وسياسيا واقتصاديا .

يقول ماتي جولان (٣٦)

« ان إسرائيل في حاجة الى تقوية نفسها سياسيا وعسكريا قبل الدخول في مفاوضات جنيف .. »

وحرب الجولان وجبل الشيخ لم تعط إسرائيل الفرصة لذلك وجعلتها تضطر مكرهة الى التنازل في مرحلة فصل القوات عن أكثر مما كانت تريد التنازل عنه في مؤتمر جنيف نفسه .

ان إسرائيل ارادت بعد الحرب ان تجعل من الجولان الجسر الذي تمر منه لائقاء مكاسب حرب تشرين ولكن سورية ليس فقط اغلقت هذا الجسر امام إسرائيل بحرب الجولان بل انها جعلته جسرا في الاتجاه العاكس جسرا يمر منه العرب لتحقيق اهداف حرب تشرين .

ومهما ماطلت إسرائيل ومهما أعلنت عن اقامة مستوطنات جديدة في الجولان (٣٧) وغيرها من المناطق المحتلة فان الشيء الاكيد هو ان المخطط الصهيوني بدأ ولأول مرة يتراجع الى الوراء . وسوف يستمر في التراجع الى ان تنسحب إسرائيل من كل المناطق المحتلة وتعترف بحقوق الشعب الفلسطيني .

يقول المستوطنون الصهاينة في القدس العربية « ان الانسحاب من الجولان سوف ينتهي في القدس » (٣٧)

ويقول المستوطنون الصهاينة في الجولان ردا على اتفاقية فصل القوات : لقد كان قصصنا حتى الآن يتعلق باوامر من القيادة العليا في سورية واما الآن فاننا سنكون « تحت رحمة احمد ومصطفى » بعد عودة المدنيين الى اراضيهم « اننا لن نستطيع العمل هنا في ظروف تكون البندقية مصوبة الى اعيننا . وسوف تكفي طلقة رشاش واحدة يطلقها احد السوريين في بستان اخضر نعمل فيه ليتحول الى عيدان جافة » (٣٨)

### الحكومة الجديدة والمرحلة القادمة

اهم من وضع الحكومة الاسرائيلية الجديدة من حيث تركيبها وكتلتها وشخصياتها الجديدة والقديمة وبرامجها السياسية هو وضع إسرائيل وظروفها في هذه المرحلة التي تستلم فيها الحكومة الجديدة مهام منصبها اقتصاديا واجتماعيا وعسكريا وسياسيا على الصعيد الداخلي والخارجي . وفيما يلي بعض ما يميز هذه المرحلة :

(٣٢) - يديعوت احرونوت ١٩٧٤/٥/٢٤ . (٣٣) - رئيس تحرير «معريش» - في ١٩٧٤/٥/٣٠ . (٣٤) - المصدر السابق . (٣٥) - محرر يديعوت احرونوت ١٩٧٤/٦/٤ . (٣٦) - هآرتس ١٩٧٤/٥/٣١ . (٣٧) - يديعوت احرونوت ١٩٧٤/٥/٢٤ . (٣٨) - اعلن عن اقامة ٤ مستوطنات جديدة في الجولان بعد اتفاقية فصل القوات . (٣٨) - يديعوت احرونوت ١٩٧٤/٥/٢٠ .

(٢٥) - يديعوت احرونوت ١٩٧٤/٥/٣٠ . (٢٦) - حانوخ بارطوب معريش ١٩٧٤/٥/٢٤ . (٢٧) - اوري دان معريش ١٩٧٤/٥/٣٠ . (٢٨) - المصدر السابق . (٢٩) - هتسوفيه ١٩٧٤/٥/٣١ . (٣٠) - معريش ١٩٧٤/٥/٣٠ . (٣١) - عل هتسوفيه ١٩٧٤/٥/٣١ .



١ - الجيش في حاجة الى اعادة بناء وتنظيم ماديا ومعنويا وبشريا، بعد ضربه في حرب تشرين وانهائه في حرب الجولان وجبل الشيخ . وقد قال موشي ديان في امريكا قبل ايام ان اسرائيل في حاجة الى مليار دولار سنويا لاعادة بناء هذا الجيش (٢٩). وكان قد قال الصحيفة يديوت احرونوت ( ١٩٧٤/٥/٢٤ ) انه فقط من بين ٥٠٪ من سكان اسرائيل اليهود يستطيع ان ينتقي الطيارين الحريين أي انه يسقط من حسابه يهود الطوائف الشرقية وهذا التصريح عدا عن انه متعلق بالامور العسكرية فانه ذو دلالة اجتماعية خطيرة .

٢ - اعلن وزير الاستيعاب الاسرائيلي ان الهجرة اليهودية الى اسرائيل انخفضت في هذه السنة بما يعادل الثلث بالمقارنة مع سنة ١٩٧٣ (٤٠) . وهذا في وقت تزايد فيه الهجرة المعاكسة من اسرائيل بشكل خطير . ( انظر قضايا الهجرة في العدد الماضي ) .

٣ - اعلن محافظ بنك اسرائيل - زئير - ان الوضع الاقتصادي في اسرائيل خطير جدا وسوف يرغم اسرائيل على اتباع سياسة التقنين ، وعلى التبعية السياسية المطلقة للولايات المتحدة ، وفي الوقت نفسه اعلن امين صندوق الوكالة اليهودية اريه دولتشن ان تبرعات الجباية اليهودية ستواجه مصاعب هذه السنة ولن تحقق اهدافها ( هآرتس ١٩٧٤/٥/٢١ )

٤ - اسرائيل تواجه توترا اجتماعيا شديدا في الداخل وعزلة سياسية دولية خانقة . وتحولا سياسيا في الموقف الدولي من قضية الشرق الاوسط ، ليس في صالحها .

٥ - اضطرت اسرائيل الى الاعتراف بالشعب العربي الفلسطيني وهي تحاول عرقلة الاعتراف بمنظمة التحرير الفلسطينية بصفتها الممثل الشرعي الوحيد للشعب العربي الفلسطيني ، بدون ان تستطيع الاشارة الى بديل . وهذا في وقت تتعرض فيه اسرائيل الى حملة مقاومة صارمة بروح جديدة وباساليب جديدة لم تواجه مثلها من قبل .

٦ - اثبتت سورية لاسرائيل انها عاجزة عسكريا ليس فقط عن مواجهة الدول العربية مجتمعة كما كانت تدعي بل انها غير قادرة على مواجهة سورية وحدها .

٧ - اسرائيل تواجه ازمة سياسية داخلية منذ الحرب ولا يبدو انها انتهت بمنح الثقة لحكومة رابين الجديدة .

يقول الكاتب حانون بارطوب :

« منذ ثمانية اشهر يحاول قادتنا اعادة بناء انفسهم . بينما نحن في حاجة ماسة الى اعادة بناء الجيش والمجتمع والايمان بالمستقبل(٤١) مع ذلك سوف نحاول القاء بعض الضوء على الحكومة الجديدة . من حيث القديم والجديد فيها .

لقد طردت الحكومة الجديدة اهم شخصيات نظام الحكم التقليدي - جولدا مئير وديان وايبان وسبير . واستندت اهم المناصب فيها الى شخصيات جديدة : فراين اصبحت رئيس الحكومة . وبريس وزير الدفاع وآلون : وزير الخارجية ورايبنوفتش : وزير المالية .

وكان الاسرائيليون يأملون ان ينجح رابين في الغاء الكتل المتنازعة في حزب العمل الحاكم ، ولكنه لم ينجح وظهرت كتلة المباي ، الرئيسية منذ قيام اسرائيل ، ضعيفة بالنسبة للكتلة احدثت همودا ورافي . خاصة وان ايبان خصم رابين القديم اضطر الى الخروج من الحكومة بعد ان رفض استناد منصب نائب رئيس الحكومة اليه . وعد الغاء الكتل في حزب العمل سيضعف المعارضة في الانتخابات القادمة سواء اذا كانت ستجري بعد سنة او في الموعد العادي . ( بعد انتهاء اربيع سنوات ) .

والحكومة الجديدة فيها جديد من حيث الائتلاف الحزبي . ففي هذه المرة خرج المبدال ( ١٠ مقاعد ) وانضم الى المعارضة القوية اصلا ( الليكود - ٢٩ مقعدا ) ودخلت الائتلاف مكان المبدال حركة حقوق المواطن الجديدة في البرلمان ( ٣ مقاعد ) ، وهذا يظهر مدى ضعف هذه الحكومة من حيث قوة المعارضة ومن حيث عدم قناعة كتل الحكومة الحالية بها ، خاصة اذا أضفنا الى ذلك ان ديان وايبان وجولدا مئير غير راضين عن الحكومة الجديدة وقد يعملون ضدنا من وراء الكواليس خاصة وان ديان وايبان لا يبدو انهما ينويان « الذهاب الى الصحراء » كما عقل بن غوريون في حينه .

لقد اتهم رئيس الحكومة الجديد اسحاق رابين بالضعف لانه لم يقل لايبان بصراحة انه لا يريد ان يحكمه ولكنه فعل ذلك بالتجامل واللف والدوران ( هولاوم ١٩٧٤/٦/٥ ) .

اضف الى ذلك ان رابين من اهم الشخصيات التي دافعت عن سياسة الحكومة القديمة وكان من مهندسي هذه السياسة عندما كان سفيرا في واشنطن .

وبقي في الحكومة الجديدة الوزير اسرائيل جليلي ( احدثت همودا ) وهو صاحب « وثيقة جليلي » والمشرف الاول على تهويد المناطق المحتلة .

وبقي في الحكومة شمعون بيرس ( رافي ) الذي استلم وزارة الدفاع بدلا من ديان وهو لا يختلف عنه كثيرا فهو زميله في « رافي » وفي التلمذة على ايدي بن غوريون ، ( وهو من المبادرين الرئيسيين الى انشاء البحوث الذرية في اسرائيل ) .

ويقال آلون الذي استلم وزارة الخارجية لا تقل مسؤوليته عن اخطاء السياسة السابقة عن غيره من زملائه في الحكومة السابقة ، مع انه قد يختلف في الاسلوب .

واما حزبا « المباي » و « والاحرار المستقلون » فقد حافظا على مراكزهما في الحكومة الجديدة أيضا .

باختصار من حيث تركيب الحكومة الجديدة ورغم وجود عدد كبير من الوزراء الجدد فيها فانها لا تختلف عن سابقتها الا من حيث كونها اضعف والاصعب التي تواجهها اشد . وقد صرحت الوزيرة شوليت آلوني انها تتوقع انتخابات جديدة بعد سنة .

ومع ذلك فان احزاب اليمين القوية نسبيا تشدد حملتها ضدها وتتهمها بانها حكومة حمائم وقال عنها الكاتب موشي شمر وهو من الليكود : « منذ قيام الدولة لم تقم فيها حكومة يرضى عنها عيلاء الكرملين بينما مثل حكومة رابين » (٤١) .

(٣٩) - اذاعة اسرائيل العبرية ١٩٧٤/٦/١٣ . (٤٠) - اذاعة اسرائيل العبرية ١٩٧٤/٦/١٣ . (٤١) - معريب ١٩٧٤/٥/٢٤ . (٤٢) - معريب

لقد تغير وجه حكومة العراق ولكن سياستها لم تتغير لان مصيبة اسرائيل هي انها فهمت ان حرب تشرين كانت « حادث طرق » وهي تريد ان تفعل كل شيء من اجل الافاقة من الصدمة ومتابعة المسير على الطريق نفسه .

وهكذا تصرفت اسرائيل وهكذا ستتصرف في المرحلة القادمة ولن تترك ضربا من فنون الماطلة دون ان تلجأ اليه .

اسرائيل كما اعلن رابين قبل ايام للتلفزيون الاسرائيلي تريد القيام « بمبادرة » نحو التسوية السياسية مع مصر . وهذه « المبادرة » هي « مبادرة » ديان القديمة نفسها والتي يقصد منها عزل مصر عن ساحة الصراع بقدر الامكان ، مع محاولة الحفاظ على شرم الشيخ . وقصد صارت اكثر الحاحا الآن ، « من اجل ابعاد عناصر الاحتكاك بين مصر والولايات المتحدة » (٤٥) .

واسرائيل تريد ان تدفع لها امريكا ثمنا غاليا مقابل كل « تنازل » تقدمه اسرائيل للعرب وتريد فرصة لاستعادة قوتها العسكرية والاقتصادية والسياسية .

واسرائيل تأمل ان تتحسن علاقاتها الدولية كلما تحسنت علاقات امريكا بالعرب .

واسرائيل تريد ان تناور مستخدمة التناقض الاردني - الفلسطيني بما يتعلق بالصفة القبرية وتريد عمل كل شيء يجعل « القضية الفلسطينية مع مرور الزمن ليس فقط مسألة معلقة بين العرب واسرائيل بل مسألة قائمة الى حد كبير بين العرب انفسهم » (٤٦) .

واسرائيل ستحاول كسب الوقت في مؤتمر جنيف كان تقول مثلا ازاء نقطة معينة : حول هذه النقطة يجب ان نسال الشعب بانتخابات جديدة !

مع ذلك فان اسرائيل قلقة جدا من قدرة العرب العسكرية وحكمتهم السياسية ومقدرتهم على التضامن .

لقد اسمت اسرائيل خط وقف اطلاق النار مع سورية بعد حرب حزيران ١٩٦٧ . « الخط البنفسجي » وقالت ان هذا الخط مقدس بالنسبة لها ولن تتفاوض عليه .

ولكن قوة سورية وشجاعتها وحكمتها اضطرت اسرائيل الى الانسحاب عن هذا الخط « المقدس » الى خط جديد تسميه الآن « الخط الازرق » واصبح هو الخط « المقدس » الآن وسيبقى كذلك الى ان تتسحب الى « الخط الاخضر » وهو خط وقف اطلاق النار بعد عام ١٩٤٨ .

واسرائيل تعلم ان الغاء « قدسية » لون واحد معناه الغاء « قدسية » قوس قزح بكامله .

وفي اخر الطاف ستفهم اسرائيل انها في السادس من تشرين لم تتعرض لحادث طرق بل انها ارتطمت بسور شامخ صلب لا تستطيع السير معه الا الى الوراء ، حتى تتسحب من كل الاراضي العربية المحتلة وحتى تعترف بكل الحقوق الشرعية للشعب العربي الفلسطيني . ولن يكون لاسرائيل اي مناص من ذلك ما دام السور العربي قائما صلبا ، وما دام خاليا من التفرات .

ولكن السؤال الاهم هو ما هي سياسة الحكومة الجديدة ؟ لقد توقع الكثيرون في اسرائيل وخارجها ان يأتي اسحاق رابين « الشاب » و « الجديد » بسياسة جديدة وبافكار جديدة . ولكن من ينظر الى خطاب رابين عند التصديق على حكومته في البرلمان والى مقابلاته الصحفية مؤخرا يجد انه من حيث السياسة والافكار لم يات بجديد على الاطلاق وهذه هي المبادئ التي قامت عليها حكومة رابين والتي نالت ثقة الكنيست بموجبها وهي المبادئ نفسها التي قامت عليها الحكومة السابقة ( العراق + المبدال ) :

١ - رفض قاطع لاقامة دولة فلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة .

٢ - معارضة مطلقة لاشتراك ممثلي الفلسطينيين في مؤتمر جنيف .

٣ - فقط دولة عربية واحدة من الممكن ان تقوم في « شرقي اسرائيل » والفلسطينيون سيجدون « بيتا » لهم في هذه الدولة « الاردنية الفلسطينية » .

٤ - عدم الانسحاب من كل المناطق المحتلة في عام ١٩٦٧ .

٥ - مبدأ « السلام على مراحل » والذي يحتاج الى سنوات طويلة .

هذه هي اهم المبادئ التي اشتمل عليها « خطاب العرش » الذي القاه اسحاق رابين في الكنيست في ١٩٧٤/٦/٣ .

وهذه هي المبادئ نفسها للحكومة السابقة . وعدا عن ايمان رابين بها ، فهناك عاملان يجعلانه يتمسك بها بل ويدفعانه الى مواقع التطرف .

١ - انه يريد اعادة المبدال الى الحكومة لكي يحافظ على بقائه الحكومة وتقويتها . لذلك فهو يريد تسوية المسائل الدينية معها بهدوء . ولذلك اعلن تشييا مع موقف المبدال ان « التسوية مع الاردن فيما اذا تطلبت تنازلات اقليمية فيجب ان تسال الشعب في انتخابات عامة » (٤٧) .

٢ - معارضة الليكود اليميني قوية ومناحيم بيغن الذي وصف الحكومة السابقة على انها « حكومة التقصير » وصف الحكومة الجديدة على انها « حكومة العار » من هنا ان رابين لن يعتمد اكثر من اللازم عن مواقف الليكود .

ان حكومة رابين قامت فقط لكي لا يشكل الليكود الحكومة ، وكان رئيس الدولة سوف يوكل المهمة الى رئيس الليكود لو اعلن رابين عن فشله في تأليف حكومة بزعامة الميراث . وهذا من جهة يفسر غضب الليكود على هذه الحكومة ويفسر من جهة اخرى جلوس كتل الميراث معا مع كل التنافر في العلاقات بينها .

وهذه الحكومة من جهة اخرى هي حكومة متابعة . قامت لان حكومة جولدا مئير لم تستطع الاستمرار .

يقول يوئيل ماركوس(٤٨) :

« حكومة رابين قامت نتيجة لحادث طرق . وهي تشبه ذلك الرجل الذي وقف يفكر باجراء عملية انف - ( وانف الحكومة السابقة الذي ارادت التخلص منه كان موشي ديان ) - وفجأة دهسته سيارة وترتب عليه اصلاح الوجه كله » - ( ووجه الحكومة السابقة كان ديان ومئير وايبان وسبير ) .

(٤٣) - هآرتس ١٩٧٤/٦/٤ . (٤٤) - هآرتس ١٩٧٤/٥/٣١ . (٤٥) - هآرتس ١٩٧٤/٦/٤ . (٤٦) - المصدر السابق .



# النفخ في رماح اللاسامية

« يمكن ان يدخل ايحمان التاريخ كواحد من القتل الكبار للشعب اليهودي ، ولكنه دخل القوائم ( الصهيونية ) كعامل نشيط في انقاذ يهود أوروبا » .

جون كيمشي - كاتب صهيوني

لقد لفتت هذه المسألة نظير الكاتب اليهودي اللا صهيوني ، الفرد ليلينتال ، فكتب في كتابه « الوجه الآخر للعملة » يقول ص ( ١٨٤ ) : « مما له اهميته ، امتناع الجالية اليهودية الامريكية القوية والثرية ، عن القيام بدراسة موضوعية واحدة لكشف اسباب النازية . حيث انه لا القادة الدينيون ولا المدنيون يريدون ان يخسروا هذا السلاح القوي . ازل افكار المسببة تفقد اتباع الايمان . تقدم باتجاه ازالة التعصب ، تنضب الاموال المخصصة للنشاطات القومية اليهودية . ومن هنا لا هجوم علمي على مشكلة اللاسامية . هذه هي المؤامرة بين الحاخامية والقوميين اليهود والقادة الآخرين لليهودية المنظمة » . ان القادة الصهيونيين يؤكدون ان اللاسامية ظاهرة ابدية لا يمكن زوالها . فهي كالتظاهرات الطبيعية مثل المطر والعواصف والفيضانات . وكاية ظاهرة طبيعية يمكن ان يتحكم فيها الانسان . ان حاييم وايزمن ، الزعيم الصهيوني يقول : « ان اللاسامية هي جرثومة يحملها معه اي انسان غير يهودي اينما ذهب ومهما انكرها . » ( ١ ) اما هرتسل ، مؤسس الحركة الصهيونية ، فيعبر عن موقفه تجاه اللا سامية بالكلمات التالية : « في باريس ... أصبح لدي موقف أكثر تحملاً تجاه اللا سامية ، التي بدأت الآن أفهمها تاريخياً وأغفر لها . وفوق كل شيء ، أقررت بعث ولا جدوى محاولة محاربة اللاسامية ... ومع ذلك ، فإن اللاسامية التي هي قوة كبيرة ولكن غير واعية بين الجماهير ، لن تلحق أي أذى باليهود . وأنا اعتبرها حركة مفيدة لتطوير الشخصية اليهودية » . ( ٢ )

ما هو وجه الفائدة من اللاسامية للحركة الصهيونية؟ ان اكبر عقبة واجهت الصهيونية في تاريخ نشاطها ، كانت اقتناع اليهود أنفسهم بقبول مشروعهم الخيالي . وحتى تتمكن الصهيونية من ان تكون مقنعة كان لابد من وجود لاسامية سواء حقيقية او وهمية . ويقول هرتسل في مكان آخر من مذكراته ( ص ٧١ ) « لن تكون هناك حاجة كبيرة لبلد اليهود التنشيط الحركة . سوف يتكفل اللاساميون بذلك » .

يتبادر الى ذهن من يسمع كلمة اللاسامية ، عملية تمييز عنصري موجهة الى العنصر السامي وعلى وجهه الخصوص الى اليهود . وعملية التمييز تترافق دوماً مع الاضطهاد والحرمان ، واغلاق باب الفرص امام المنتمين لهذا العنصر الواقع ضحية لعملية التمييز . هذا ما يتبادر الى ذهن كل انسان مستقيم التفكير في اي مكان من العالم .

وفي عالمنا اليوم يعتبر التمييز العنصري جريمة تدينها جميع القوانين ، باستثناء بقع صغيرة من الكرة الارضية لا زال التمييز العنصري فيها يشكل السياسة الرسمية لحكومات تلك البلدان . وتعرض هذه البلدان - مثل جنوب افريقيا وروديسيا - الحملات الادانة والمقاطعة من قبل عدد كبير من البلدان . ففي هذه البلدان يحرم السكان الاصليون - الزنوج - من العمل في الوظائف الحكومية ومن الالتحاق بمدارس البيض أو السكن في أحيائهم أو الاختلاط بهم .

ومن المنطقي تماماً ان يكون ضحايا التمييز العنصري هم اشد الناس عداً لهذا التمييز ، ويعترف الناس لهؤلاء الضحايا بحق النضال من اجل الغائه بكافة السبل المتاحة لهم . غير ان الامر غير الطبيعي وغير المنطقي ان نجد ضحايا هذا التمييز هم اشد الناس فرحاً وابتهاجاً بوجوده ، وأحرص الناس على بقاءه . وأكثر من هذا يعتبرونه كنزاً لا يفنى ، واستثماراً ثابتاً يجنون من وراءه الفوائد ، ويدافعون عن بقاءه .

كما انه من الطبيعي ان تبادر الحركات الاجتماعية الى تكريس خبرة أفضل العقول لديها لدراسة اسباب وجود ظاهرة اجتماعية معادية وعوامل وجودها ، وخاصة عندما يتعلق الامر بالحركة الصهيونية التي تدعي وجود عشرات الآلاف من العلماء تحت تصرفها . اذ لم تكن هذه الحركة ، طيلة تاريخها ، بدفع علمائها وبأبحاثها الاجتماعيين ، الى دراسة ظاهرة اللا سامية ، من اجل الكشف عن عوامل وجودها ، وذلك حتى يكون بالامكان القضاء عليها .

(١) - كروسمان ، « امة ولدت من جديد » ص ٢١ - مذكرات هرتسل ص ٦ ، ١٠ ( بالانجليزية ) .

اما الثمن الذي يدفعه ابناء الجاليات اليهودية فلم يكن يعني القادة الصهيونيين ، وكلما كانت اللاسامية اشد كلما كان سرور هؤلاء القادة بها أعظم . ويذكر الكاتب اليهودي الامريكي ليلينتال في كتابه « الوجه الآخر للعملة » ص ٢٢ ، كيف عمل اليهود على تخريب كل المحاولات التي استهدفت انقاذ يهود أوروبا خلال الحرب العالمية الثانية من ايدي النازية ، وذلك لان عمليات الانقاذ كانت تستهدف تهجيرهم الى الولايات المتحدة وغيرها من دول العالم . وفي الوقت نفسه فان اتصالات الحركة الصهيونية بالمانيا الهتلرية لم تنقطع طوال فترة الحكم النازي في المانيا .

ان اثار ما يسمى باللاسامية لا تأتي للحركة الصهيونية بالمهاجرين فقط ، بل تمكن الحركة الصهيونية من جمع الاموال الطائلة بحجة اسكان هؤلاء اللاجئين وايجاد الاعمال لهم . وهكذا ، فكلما تعرضت النشاطات الصهيونية للجمود أو للانتكاس : أو في حالة تعرض الاقتصاد الاسرائيلي لازمة ، تقوم الحركة الصهيونية بأفعال الضجيج حول وجود حركة « لاسامية » ما في قطر من الاقطار .

## مواجهة آثار تشريين بموجة « لاسامية » .

لقد تسببت حرب تشريين التحريرية بأزمة مركبة شملت مختلف جوانب الحياة في اسرائيل . ان سقوط نظرية « التفوق المطلق » على العرب ، هو اخطر جوانب الازمة التي تعاني منها الحركة الصهيونية اليوم . وليس الذي يعني الحركة الصهيونية اليوم ، كما قد يتوهم البعض ذلك العدد الكبير من الضحايا الذي سقط في تشريين وفيما بعد تشريين في حرب الجولان ، بل ان ما يعنيها ويؤرق ليلها هو سقوط الهيبة الاسطورية التي كانت لها قبل الحرب . ان الصهيونية تترك ادراكاً عميقاً عمق الارتباط بين سطوتها على شعوب المنطقة وسطوتها على المستوطنين اليهود في فلسطين المحتلة .

ان القضية الاولى التي تشغل بال الصهيونية اليوم ، ليس توفير الزمن والسلام والحياة الكريمة للمستوطنين ، بل حركة الهجرة ، وبقاء المهاجرين بعد تضليلهم وجلبهم الى فلسطين المحتلة . انها تلك الرسائل التي يرسلها المهاجرون الى معارفهم وأهلهم في الخارج والتي يحذرونهم فيها « من مغادرة حدود الاتحاد السوفياتي » . ( ١ )

ان اي مراقب للاحداث في فلسطين المحتلة منذ حرب تشريين ، يدهشه ذلك القدر من سقوط الهيبة والاحترام للقادة الصهيونيين في اعين المستوطنين بعد ان كانوا انصاف آلهة ، ان الصهيونية تحسب معنى هذا السقوط بالقرش . ان النزوح يعني عدم القدرة على استثمار الاموال التي تحصل عليها الصهيونية . اما توقف الهجرة من الخارج فمعني تضائل امكانيات جمع الاموال من يهود امريكا ومن الحكومة الامريكية . وبالتالي تضائل اهتمام اليهود في الخارج بما يجري في اسرائيل ، مما يستتبع تضائل اهتمام

الحكومات الغربية باسرائيل ، والبحث عن طرق اخرى لتأمين مصالحها في المنطقة .

اذن كيف الخلاص من هذه الدائرة المفرغة ؟ لا حل سوى بعث اللاسامية .

لم يعد الصهيونيون قادرين على اخفاء حقيقة استخدامهم للاسامية لتحقيق اغراضهم . فالكاتب الصهيوني يثير كوتلر يكتب في جريدة هارتس بتاريخ ١٩٧٤/٥/١٠ ما يلي : « ففي ايار يتحدثون بأسى عن انخفاض معدل الهجرة ١٠٠٠ مهاجر في احسن الاحوال ، الا اذا حدثت معجزة وحملة جديدة من العدا للسامية في هذه القارة أو تلك ، تحفز اليهود على حزم امتعتهم والتوجه الى اسرائيل ، حتى مع علمهم المسبق بالصعاب المتوقعة لهم في مجالي الاسكان والعمل » .

ان الكاتب الصهيوني يتحدث عن اللاسامية كما يتحدث الفلاح عن المطر في سنة جدد . انه يكاد يرفع صوته ضارعا لله تعالى بان ينعم على اليهود « في هذه القارة أو تلك » بموجة دسمة من العدا للسامية ، ليثير الى نيور يوك مبشراً بها وطالبا بالاعتاب .

## مفاهيم صهيونية للعداء للسامية :

هناك تجمعان اساسيان لليهود في العالم هما الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد السوفياتي . ويوجد في الولايات المتحدة حوالي ستة ملايين نسمة بينما يوجد في الاتحاد السوفياتي حوالي ثلاثة ملايين نسمة . وتترك الصهيونية التجمع الكبير لتصب جهودها على التجمع الاصغر ، رغم ان سجلات الحركة الصهيونية تظهر ان هناك مالا يقبل عن مليون واربعة المليون شخص في الولايات المتحدة أعضاء في المنظمات الصهيونية والمنظمات اليهودية الخاضعة لها ، وأكثر من ذلك هناك في الولايات المتحدة احزاب صهيونية مقابلة للاحزاب الصهيونية الموجودة في فلسطين المحتلة ، ومع ذلك فان الولايات المتحدة لم تكن في يوم من الايام مصدراً للهجرة اليهودية الى فلسطين المحتلة . وهذا الوضع ادى الى ظهور تعريف ساخر للصهيوني بأنه « شخص يدفع مالا للشخص ثانياً ليرسل هذا شخصاً ثالثاً الى اسرائيل » .

ان النتائج التي اسفرت عنها حرب تشريين ، لا تسمح للحركة الصهيونية بانتظار طويل لحصول المعجزة المتمثلة في موجة جديدة من اللاسامية . ولذلك تعمل الصهيونية على التعجيل بقدوم هذه الموجة . ان الذي يحزن دعاة الصهيونية هو ان الشعوب متفرغة الان لقضايا اهم بكثير لديها من مسألة « اضطهاد اليهود » . وبما ان الصهيونية لا تستطيع التخلي عن هذا السلاح ، وخاصة في الاوقات الحرجة ، فانها لا تستطيع في الوقت نفسه : ان تسمح لهذا السلاح ان يصد أو يتثلم .

(١) - يثير كوتلر ، هارتس ١٩٧٤/٥/١٠ .



ان مراقبة وسائل الاعلام الصهيونية او الخاضعة لنفوذها، تسمح لنا بالاستنتاج: بان الحركة الصهيونية في سبيلها لتنفيذ حملة واسعة تستهدف ان تدخل في دوع اليهود ان موجة جديدة من اللاسامية قادمة وان موعدها هو منتصف السبعينات. فقد نشر في الولايات المتحدة مؤخرا كتاب بعنوان «اللاسامية الجديدة» وهو من تأليف ارنولد فورستر وبنيامين ابشتين، وكلاهما عضو في منظمة «عصبة محاربة التشهير» التي أنشأتها المنظمة الصهيونية، للعمل ضد الهيئات والافراد الذين يوجهون أي انتقاد ضد اسرائيل، او يعبرون بأي شكل من الاشكال عن تأييدهم للنضال العربي. وبعد نشر الكتاب قامت أجهزة الاعلام الصهيونية بالترويج لهذا الكتاب عن طريق كتابة المراجعات المستفيضة له في مختلف المجلات والصحف. وقد قدمت مجلة «كومنتاري» التي تصدرها «اللجنة اليهودية الأمريكية» في عدد ايار ١٩٧٤، تعليقاً على الكتاب الذي كتبه صهيوني بارز هو ايرل راب. ويوافق التعليق على استنتاج الكاتبين بان هناك حقاً لاسامية جديدة، ويقول: «تلخص أطروحة فورمستر - ابشتين بما يلي: استندت اللاسامية القديمة على كراهية اليهود، بينما تستند اللاسامية الجديدة على عدم الحساسية. وهذه تتضمن غالباً قلة اكرات متسم بالخشونة تجاه الهموم اليهودية، تعبر عنه مؤسسات وافراده محترمون هنا وفي الخارج - اناس يمكن ان يصعقوا اذا ما فكروا انهم لا ساميون، أو فكر آخرون بانهم لا ساميون. (١) وحتى الذين يجيبون «لا أعرف» على سؤال يتعلق باليهود، في الاستبيانات التي تعدها دور البحث، يعتبرون في عرف الكاتبين لا ساميين.

ونخرج من دراسة هذين الكاتبين ان كل من لا يتبنى برنامج الاحزاب الصهيونية في فلسطين المحتلة يعتبر لا سامياً، حتى ولو كان محايداً، او حتى لو لم يصادف يهودياً واحداً في حياته. فالاعتراف بالحقوق المدنية لليهود في أقطار العالم أو فساح المجال أمام اليهود للقيام بكل ما يسمح به للمواطنين الآخرين لا يكفي. بل هذا في حد ذاته عداء مبطن للسامية لانه يؤدي باليهود «كأمة الى الدوبان».

ولا يقتصر الامر على غير اليهود. فالعناصر اليهودية التي لا تضع نفسها تحت تصرف الحركة الصهيونية ليست أقل سوءاً من العناصر «اللاسامية». ففي مقالة كتبها الصهيوني شمعون بيكر في جريدة هتسوفيه، حول وضع الجاليات اليهودية في أمريكا الجنوبية حيث يعيش أكثر من ٨٠٠ ألف يهودي منهم ٢٥٠ ألفاً في الأرجنتين، يقول: «يتضح ان التجمعات اليهودية في أمريكا الجنوبية، والتي كانت الى ما قبل سنة ونصف مراكز للنشاطات اليهودية الحية، موجودة الآن في حالة غير سارة. فمن جهة تتعاظم

الدعاية اللاسامية لاصدقاء «الجامعة العربية» المدعومين جيداً بالاموال - ومن جهة أخرى يعتمد الشباب اليهود باستمرار عن المنبع اليهودي، من خلال البحث عن «ملجأ» في الايديولوجيات اليسارية المتطرفة والموجهة ضد اسرائيل واليهودية. (٢) نستطيع القول ان الحركات اليسارية في أمريكا اللاتينية، لا تضع في برامجها بنوداً تتعلق بمحاربة اسرائيل واليهودية، ولكنها بالتأكيد تناضل ضد سيطرة الاحتكارات الأمريكية على مقدرات شعوب أمريكا اللاتينية. ولكن الكتاب الصهيونيين لا يستطيعون الفصل بين سيطرة الاحتكارات الأمريكية والنشاط الصهيوني المعادي لشعوب بلدان أمريكا اللاتينية. ان كلام الصحيفة الصهيونية يبدو وكأنه موجه للدوائر الحاكمة الأمريكية اذ انه يقول لها: «فلنشد تحالفنا اكثر، وليكن دعمكم لنا اكبر لنتمكن من سحب العناصر اليهودية من هذه الحركات وأضعاف هذه الحركات المعادية لنا ولكم».

ولكن اذا كانت «اللاسامية» تتخذ هذه الاشكال في الغرب، فما هي الاشكال التي تتخذها في الاتحاد السوفياتي حسب عرف الصهيونية؟ لقد نشرت مجلة «كومنتاري» الصهيونية المذكورة آنفاً، وفي نفس العدد (ايار ١٩٧٤) مقالاً حول اليهود السوفيات يتعلق بالوضع الثقافي لليهود هناك. ويعترف كاتب المقال «وليام كوري» بان اليهود السوفيات يتمتعون بمستوى عال من العلم والثقافة. ويدعم اعترافه بالاحصاءات الكثيرة فيذكر مثلاً ان ربع يهود موسكو يعيّلهم افراد مستخدمون في المجالات العلمية. ويقدم احصاءات أخرى تبين منها ان نسب المعلمين اليهود - على كافة المستويات، تفوق النسب المقابلة للمواطنين السوفيات. اذن ما الذي يزعجه؟ يقول الكاتب: «انه بين عامي ١٩٥٥ - ١٩٧١ تضاعف عدد خريجي الجامعات اليهود، الذين يصنفون في الاحصاءات تحت بند «العاملون في المجال العلمي»، أكثر من مرتين، من ٢٤٦٣٢ الى ٦٦٧٩٣. ولكن نسبة اليهود في هذه الفئة انخفضت الى النصف تقريباً من ١١٪ الى ٦.٦٥٪» (٣) فاذا علمنا ان نسبة السكان اليهود الى السكان عموماً لا تزيد عن ٠.٠٩٪. لعرفنا ان نسبة ٦.٦٥٪ العائدة للعاملين في المجال العلمي بين اليهود، تفوق نسبتهم الى السكان بحوالي تسعة أضعاف. ان الكاتب يعزو هذا الانخفاض في النسبة الى عاملين: الاول ان أبناء القوميات المختلفة في الاتحاد السوفياتي زاد اقبالهم على التعليم الجامعي نتيجة لتوسيع قدرة الجامعات السوفياتية على الاستيعاب وزيادتها، والثاني ان السلطات السوفياتية وضعت «كوتا» يتم على اساسها توزيع المقاعد الجامعية على أبناء القوميات، حسب نسبة هذه القومية الى السكان. هذان الاجراءان دفعا الكاتب الصهيوني الى وصف هذه السياسة في المجال التعليمي بأنها سياسة معادية للسامية. والسبب في اطلاق

(1) — Commentary, May, 1974, Raab, E; «Is there a new Anti - Semitism» P.53

(2) — هتسوفيه ١٩٧٤/٥/٢١  
(3) — Commentary, May 1974, Korey William «Quotas and Soviet Jewry» P.55.

هذا الوصف هو ان «فرص التقدم والترقيع للمناصب الادارية والعالية (مناصب النخبة) قد حذت» (١). ان هذا المنطق يقود الى استنتاج واحد: حتى يتجنب الاتحاد السوفياتي عملية التشهير لا بد له ان يفلق أبواب الجامعات أمام أبناء مختلف القوميات ويفتحها أمام أبناء اليهود، لكي يتعلموا وحدهم ويصبحوا هم النخبة والصفوة. أي عبارة أخرى ان يطبق الاتحاد السوفياتي تجاه أبناء القوميات المختلفة نفس السياسة التعليمية التي تطبقها السلطات الصهيونية تجاه العرب في فلسطين المحتلة. ففي فلسطين المحتلة لم تزد نسبة الطلاب الجامعيين العرب، في أعلى ما وصلت اليه، عن ١٥٪ من مجموع الطلاب الجامعيين رغم ان عدد السكان العرب في فلسطين المحتلة (١٩٤٨) يزيد عن نسبة ١٤٪ من مجموع السكان.

واضح مما تقدم ان الحركة الصهيونية لا يمكن ان تعفي أحداً من التشهير بدعوى اللاسامية الا اذا اقر بمبدأين أساسيين:

١ - ان اليهود يشكلون أمة واحدة متماسكة.

٢ - ان هذه الامّة ذات ميزات وخصائص تنفرد بها من دون جميع أمم الأرض.

واذا تفحصنا هذين المبدأين جيداً، لا نجد أحداً اعترف بهما، مثلما اعترف بهما النازيون الالمان. فليس غريباً اذن ان نجد ان أشد اليهود مقاومة للحركة الصهيونية، ورفضاً لدعائها تمثيلهم، هم اليهود الالمان. ولم يكن هذا الموقف مقصوراً على الفترة التي سبقت استسلام النازيين للحكم، بل استمر حتى ما بعد سقوط النازية. ويشهد كثير من المؤرخين على أنه لو اتاحت لليهود المعتقلين في معتقلات النازية، الفرصة لتقرير مصيرهم، لذهبوا الى أي بلد في العالم ما عدا فلسطين. لقد رفضت الحركة الصهيونية قبل الحرب العالمية الثانية وخلال هذه الحرب، أن تقوم بأي جهد لاتقاذ اليهود، بل عملت على تخریب هذه المحاولات، لأن عملية الانتقاذ هذه كانت تعني في ذلك الوقت ترحيل اليهود الى أمريكا/ وكندا وغيرهما. وبعد الحرب كان موقف الحركة الصهيونية اقرب الى التشفي منه الى التعاطف مع الناجين من معسكرات الموت. ولم تكن عواطف الحركة الصهيونية تجاه اليهود الالمان خافية عن هؤلاء اليهود. ويشهد على هذا هجرة حوالي ربع مليون يهودي من اسرائيل في السنوات التي تلت اقامتها، وكون معظمهم من أصل أوروبي.

ان أكبر فشل واجهته الحركة الصهيونية هو عجزها الكامل عن استجلاب المهاجرين من الولايات المتحدة، رغم ان الولايات تحوي أكبر تجمع يهودي في العالم يزيد تعدادهم على ستة ملايين نسمة، رغم ان المنظمات الصهيونية

تزعّم أن هناك / مليوناً / وربع مليون شخص في المنظمات الصهيونية في الولايات المتحدة. وليس هذا فقط، فان الولايات المتحدة تعتبر منافساً قوياً لاسرائيل في مجال استقطاب المهاجرين اليهود. ورغم عدم توفر أرقام دقيقة، الا أن هناك معلومات تشير الى وجود / بضع / مئات الوف من اليهود الاسرائيليين الذين تركوا اسرائيل الى الولايات المتحدة، بينما لا يتجاوز عدد اليهود / الامريكيين / الذين هاجروا من الولايات المتحدة الى اسرائيل بضعة آلاف.

فاذا عرفنا بأن يهود الولايات المتحدة، في أغليتهم، هم من أصل أوروبي، وان معظمهم هاجر الى الولايات المتحدة في سنوات القرن العشرين، أي في الفترة التي انتشرت فيها ما يسمى بموجات «اللاسامية»، لكان يجب أن يكون هؤلاء اليهود هم أشد الناس حماساً لفكرة «الوطن القومي اليهودي» باعتباره يجسد وحده خلاص اليهود من (كره الامم) لهم. وبالتالي كان يجب أن يكون هؤلاء في طليعة من يهاجر الى اسرائيل لبناء هذا «الوطن القومي» وليس فقط دفع التبرعات المعفاة من الضرائب. لكن الذي حصل هو العكس، فباعتراف القادة الصهيونيين أنفسهم، يمثل يهود الولايات المتحدة أشد الناس عداء ورفضاً للهجرة الى اسرائيل. اذن غاية صهيونية هي صهيونيتهم، اذا كانوا يرفضون مجرد نقاش احتمال هجرتهم الى «اسرائيل». ولماذا يكون حماسهم لتنجيز غيرهم الى «أرض الميعاد» أشد من حماسهم هم؟ ولماذا يتركون «اسرائيل» تتكون فيها أغلبية يهودية من يهود، لم يعرفوا في حياتهم «اللاسامية» أو الصهيونية، نعني يهود الشرق؟

ان هناك تفسيراً واحداً ووحيداً لهذا التناقض في موقف الصهيونيين الامريكيين: وهو ان مشروع اقامة «الدولة اليهودية» هو مشروع كان وسيظل يعني لغير اليهود من الامريكيين / الامريكيين / أكثر مما يعني لليهود. وفي الحقيقة أن الحديث عن أسكان اليهود في فلسطين واقامة دولة لهم فيها قد نوقش في الصحافة الاستعمارية الأوروبية، من قبل أناس لا علاقة لهم باليهود، خلال خمسين عاماً سبقت انعقاد المؤتمر الصهيوني في بازل عام ١٨٩٧.

ان «اللاسامية» واشكالها المتجددة أبداً، والتي ترفض الحركة الصهيونية، كما يرفض باحثو الغرب، اجراء أية دراسة علمية حقاً حولها، كما أشار اذلك الكاتب اليهودي غير الصهيوني الفريد ليلينتال، ليست سوى أداة تستعملها الامبريالية: بالتحالف الوثيق مع اداتها الحركة الصهيونية، لترويج الفكر الصهيوني في غترات كساد.

(1) — Ibid P.56.



# التضخم المالي في إسرائيل وأشاره الاقتصادية

## مقدمة

بدأ التضخم المالي في إسرائيل يظهر كمسكلة اقتصادية هامة تهدد الكيان الاقتصادي والاجتماعي لإسرائيل بعد حرب حزيران ١٩٦٧. وقد تفاقم هذه المشكلة بعد حرب تشرين التحريرية لما رافقها من ارتفاع في أسعار المواد الخام وخاصة النفط، ولما جلبته تلك الحرب على إسرائيل من أزمات اقتصادية أخرى في قطاعات الإنتاج والخدمات وفي ظل ارتفاع في الأسعار إلى حد لم تعهده من قبل.

ليس التضخم المالي مكروها إذا كان يتسم بارتفاع معتدل بالأسعار، بل قد يكون نتيجة مرغوبا فيها لتحقيق أهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية للمجتمعات النامية والمتقدمة على السواء. إلا أن التضخم المالي في إسرائيل من الخطورة بمكان إذ يهدد بتدهور النظام المالي والمصرفي واستقرار مستويات الإنتاج، وقد يؤدي إلى ارتفاع كبير في مستويات البطالة، وتدهور القيمة الشرائية للعملة، وزيادة العجز في ميزان المدفوعات، وتحقيق نقص كبير في أرصدة إسرائيل من العملات الأجنبية، وانخفاض الادخار وبالتالي يؤدي ذلك إلى تقليص حجم الاستثمار والإنتاج والدخل بالمدى الطويل.

كان للدعم الاقتصادي المتواصل الذي منحه الولايات المتحدة والاحتكارات الأمريكية والصهيونية العالمية أهمية كبيرة في نمو الاقتصاد الإسرائيلي منذ نشوء الكيان الصهيوني حتى أواخر الستينات. وكان نتيجة ذلك أن ازداد مجمل الناتج المحلي (بأسعار ١٩٦٤) من (٢١٢٤) مليون ليرة إسرائيلية في عام ١٩٥٠ إلى (١٤٧٩٠) مليون ليرة في عام ١٩٧١، أي بلغت نسبة الزيادة خلال هذه الفترة

1 - Statistical Abstract of Israel ; 1972 P. 153

وقد فشلت المحاولة الأولى في إنقاذ الاقتصاد الإسرائيلي من مشكلة التضخم المالي بل ازدادت الأسعار زيادة كبيرة ويتوقع أن تفشل المحاولة الثانية بسبب تضخم حجم الميزانية حيث قفز حجمها من (٢٢) مليار ليرة في عام ١٩٧٣ إلى (٣٥٣٥٠) مليار ليرة في عام ١٩٧٤ وللارتفاع الكبير في أسعار واردات إسرائيل وتكلفة الإنتاج المحلي وبالتالي ارتفاع أسعار الصادرات الإسرائيلية.

لقد أعرب كثير من المسؤولين أن مستقبل إسرائيل الاقتصادي لا يبعث على التفاؤل بل هناك احتمالات عالية إلى تفاقم مشاكلها الاقتصادية في المستقبل إلى درجة كبيرة (٢). ويمكن القول أن حرب تشرين ستزيد من احتمالات فشل إسرائيل اقتصاديا وسياسيا واجتماعيا وأن تلك الحرب أرهقت واسترھق الكيان الصهيوني وستخلق جوا من اليأس وإضعاف الحافز على الهجرة إلى إسرائيل.

سنقتصر في هذا البحث على دراسة التضخم المالي في إسرائيل منذ حرب حزيران ١٩٦٧ لأهمية هذه الفترة على مستقبل إسرائيل الاقتصادي، وسنتناول بالبحث أسباب هذا التضخم وآثاره الاقتصادية.

### القسم الأول : وصف التضخم المالي في إسرائيل منذ حرب حزيران ١٩٦٧

حين نتحدث عن التضخم المالي لا نعني بذلك كله ارتفاعا عاما في الأسعار، وإنما نعني فقط الارتفاع الناجم عن وجود كمية من النقود في الاقتصاد وتزيد عن الكمية اللازمة لتداول البضائع (أو الخدمات) في دورة اقتصادية معينة ولتكن سنة.

ولكي نحاول أن نبسط المسألة نضرب مثلا عن الكيفية التي تؤثر بها الحكومة الإسرائيلية في خلق التضخم

جدول رقم (١)  
العلاقة بين معدلات التضخم المالي في إسرائيل ومجموع وسائل المدفوعات (١٩٦٨ - ١٩٧٣)

السنة	معدل التضخم (أو معدل نمو السعر القياسي لاسعار المستهلك) من العام السابق	المتوسط السنوي لمجموع وسائل المدفوعات (ملايين الليرات الإسرائيلية)
١٩٦٨	٢١٪	٢٨١٥
١٩٦٩	٢٢٪	٣٠١٥
١٩٧٠	٦١٪	٣١٦٧
١٩٧١	١٢٠٪	٣٨٧٦
١٩٧٢	١٢٩٪	٥٠٥٢
١٩٧٣	٢٣٣٪	٢٪ غ

المصدر : The Israel Economist, March 1974, P. 185.

2 - The Israel Economist March 1974.



جدول رقم (١) يبين العلاقة بين معدل التضخم المالي في إسرائيل مقاساً بمعدل التغير في الرقم القياسي لأسعار المستهلك من السنة السابقة ، ومجموع وسائل المدفوعات . يتبين من الجدول أن هناك علاقة مباشرة بين ازدياد معدل التضخم سنة بعد أخرى منذ عام ١٩٦٨ وبين نمو حجم وسائل المدفوعات . كذلك يلاحظ أن معدل التضخم قد ازداد باستمرار منذ عام ١٩٦٨ وبلغ أعلى حدود له في تاريخ إسرائيل في عام ١٩٧٣ ، حيث ازداد معدل نمو الرقم القياسي لأسعار المستهلك ما بين عام ١٩٧٢ وعام ١٩٧٣ بقرابة (٢٣٣٪) .

ويمكن القول أن ارتفاع الأسعار في الفترة ( ١٩٦٧ - ١٩٦٩ ) كان نتيجة الرواج الاقتصادي الذي كان يبعثه كثرة ورود الاستثمارات الأجنبية عامة والأمريكية خاصة بعد حرب حزيران ١٩٦٧ ، وكذلك لكثرة المساعدات المالية والاقتصادية والقروض الأجنبية التي وردت إلى إسرائيل . هذا بالإضافة إلى زيادة القوة الشرائية وتوافر الإيدي العاملة العربية الإضافية التي أصبحت متوافرة لإسرائيل

نتيجة لاحتلال الأراضي العربية الواسعة في الضفة الغربية والجولان ، وسيناء اثر حرب حزيران ١٩٦٧ . وباختصار أن ارتفاع الأسعار خلال الفترة ( ١٩٦٧ - ١٩٦٩ ) كان ناجماً عن ازدياد الطلب على السلع والخدمات .

بدأت الضغوط التضخمية تزداد على إسرائيل منذ بداية عام ١٩٧٠ ومن أهمها الزيادة الكبيرة في الأجور والارتفاع غير الاعتيادي لتكلفة عوامل الإنتاج . فنظراً للطلب الكبير على خدمات العمال فقد طالب كثير من نقابات العمال بزيادات كبيرة في الأجور وقد وافق ضغوط الطبقات العاملة سلسلة كبيرة من الاضرابات ، كان نتيجتها أن وافقت الهيئات على عقود كثيرة تتضمن زيادات كبيرة عن مستويات الأجور التي كانت سائدة من قبل . وقد زاد سوء الوضع الاقتصادي تخفيض الحكومة الإسرائيلية لليرة في آب ١٩٧١ . جدول رقم (٢) يبين معدلات نمو متوسط مستويات الأسعار في الفترة ( ١٩٦٧ - ١٩٧١ ) للفعاليات الاقتصادية الهامة في إسرائيل .

#### جدول رقم (٢)

معدلات نمو متوسط مستويات الأسعار في إسرائيل ( من السنة السابقة )

الارقام القياسية	السنوات	١٩٦٧	١٩٦٨	١٩٦٩	١٩٧٠	١٩٧١
الرقم القياسي لأسعار المستهلك		+ ١٦٪	+ ٢١٪	+ ٢٥٪	+ ٦١٪	+ ١٢٠٪
الرقم القياسي لتكلفة البناء		—	+ ٤٥٪	+ ٢٣٪	+ ١٠٩٪	+ ١٥٥٪
الرقم القياسي لأسعار الجملة للمنتجات الصناعية		+ ١٢٪	+ ٢٣٪	+ ٢١٪	+ ٧١٪	+ ٩٩٪
الرقم القياسي لأسعار المنتجات الزراعية		- ٠٢٪	+ ٤٣٪	+ ٥٧٪	- ٠٥٪	+ ١٢٩٪
الرقم القياسي لأسعار تكلفة الإنتاج الزراعي		+ ٣٠٪	+ ٧٦٪	+ ٣٠٪	+ ٤١٪	+ ١٢٢٪
الرقم القياسي لأجور النقل في الباصات		—	—	—	+ ١١٣٪	+ ١٨٩٪
الرقم القياسي لأسعار تكلفة البيت في الفنادق		—	—	—	+ ٧٤٪	+ ١٢٨٪

ملاحظة : احتسب معدلات التغير للارقام القياسية لأسعار المنتجات الزراعية وتكلفتها للسنوات الزراعية ١٩٦٧/١٩٦٦ - ١٩٧١/١٩٧٠ .

المصدر : Statistical Abstract of Israel, 1972, P. 247.

إسرائيل الناجمة عنه فقد قدمت طلباً لصندوق النقد الدولي طلبت فيه تخفيض عملتها . وقد وافق الصندوق على اقتراح الحكومة الإسرائيلية بتعديل السعر الرسمي لعملتها اعتباراً من ١٩٧٤/٥/٤ ، وبذلك خفضت قيمة الليرة من ١٩٤٨٨٤ إلى ١٧٥٣٩٦ غراماً من الذهب الصافي (٤) . وهدف هذا التخفيض كسابقه في عام ١٩٧١ هو تخفيض العجز في الميزان التجاري وتخفيف حدة التضخم المالي . إلا أنه نظراً لارتفاع أسعار المواد الخام ومن أهمها النفط ارتفاعاً كبيراً وأصرار الحكومة على زيادة نفقات موازنتها بزيادة (٦٠٪) عما كانت عليه في ١٩٧٣ فاننا نتوقع فشل هذا الإجراء في حل مشكلة الميزان التجاري ومشكلة التضخم المالي .

ولاعطاء صورة رقمية عن حالة التضخم في الماضي القريب نورد فيما يلي بعض الإحصائيات عن ارتفاع الأسعار للسلع الصناعية والخدمات مقارنة بمستويات الأسعار في عام ١٩٧٢ .

ونظراً لارتباط الليرة الإسرائيلية بالدولار فقد تفاقم مشكلة التضخم في إسرائيل بعد تخفيض الدولار في عام ١٩٧٣ وكان الاثر الذي تركه هذا التخفيض شبيهاً جداً بتخفيض سعر الليرة الإسرائيلية الذي قرره الحكومة الإسرائيلية في عام ١٩٧١ ، حيث زاد من حدة ارتفاع الأسعار . فقد ارتفعت أسعار السيارات المستوردة من اليابان والمانيا الغربية وفرنسا وإيطاليا وغيرها . وكذلك أسعار كل الأجهزة الكهربائية والأدوات المنزلية مثل البرادات والتلفزيونات وأجهزة الترانزستور والآلات التصوير ومواد البناء والحديد والأسمنت والمواسير والاختشاب والملبوسات والأطعمة المعلبة والمشروبات الروحية .

وبالرغم من أن كثيراً من المسؤولين في وزارة المالية ، والصناعة ، وبنك إسرائيل يحاولون التقليل من اثر التخفيض على الأسعار إلا أن كل الدلائل تشير إلى أن الحكومة لا تتمكن من التقليل من اثر التخفيض كما أنها غير قادرة على منع ارتفاع الأسعار (٢) .

ونظراً لتفاقم التضخم في عام ١٩٧٣ وازدياد مشاكل

مصدر المعلومات	السلعة أو الخدمة	مقدار الارتفاع من أسعار ١٩٧٢
هآرتس عدد ١٩٧٣/١١/٢	الاسمنت	٧ ليرات إسرائيلية للطن الواحد
	تكلفة التدفئة المركزية	٣٠٪
	تكلفة الكهرباء	٣٠٪
	رسوم التأمين الإلزامي للسيارات	٣٠٪
	رسوم التأمين الشامل الاختياري	١٥٪
دافار عدد ١٩٧٣/١١/٦	البراد الواحد	١٥٠ - ٢٠٠ ليرة إسرائيلية
	الفسالة الواحدة	٢٥٠ - ٣٠٠ ليرة إسرائيلية
	جهاز التلفزيون	١٠٠ ليرة إسرائيلية
	اللحوم المثلجة	٧ ليرات للكيلو الواحد بحيث يبلغ سعر الكيلو (٢٣) ليرة إسرائيلية

(٢) الاتحاد الإسرائيلي عدد ١٩٧٣/٢/١٦

4 - IMF Survey, Bulletin du FMI, 13 Mai, p. 133 .



الانفاق بشكل متسارع بعد حرب حزيران ١٩٦٧ . وقد بلغ مجموع الانفاق المقدّر للسنة المالية ( ١٩٧٤ - ١٩٧٥ ) والتي بدأت في أول نيسان ١٩٧٤ ، ما يقارب ٣٥٣٥٠ مليون ليرة اسرائيلية . أي بلغت نسبة الزيادة في النفقات خلال هذه الفترة ( ١٩٧٠ - ١٩٧٤ ) ما يقارب ( ٣٣٠ ٪ ) أو بمعدل زيادة سنوي قدره ( ٤٠ ٪ ) وهو اعلى معدل لنمو النفقات في أي دولة نامية أو متقدمة معاصرة .

أما إيرادات الموازنة الاسرائيلية فقد نمت بمعدلات أخفض بكثير من معدلات نمو النفقات وكان نتيجة ذلك أن نما العجز في الموازنة نموا كبيرا وبمعدلات متسارعة . فقد بلغ العجز في عام ١٩٥٩ قرابة حوالي ( ٢٨٤٣ ) مليون ليرة ارتفع الى ( ٣١٢٩٦ ) مليون ليرة في عام ١٩٧٠ . أي أن العجز قد ازداد بحوالي ( ١٠ ) أمثال مستواه في عام ١٩٥٩ . وقد بلغ حجم الموازنة في عام ١٩٧٤ ما يعادل حجم مجمل الناتج المحلي .

وبالرغم من قيام الحكومة الاسرائيلية باجراءات حادة لزيادة الإيرادات الموازنة لتمويل هذا الانفاق المتصخم لعام ١٩٧٤ ( كبيع سندات الحرب الاجبارية والاختيارية التي زادت إيرادات الموازنة بملياري ليرة ، وفرض ضرائب جديدة وزيادة معدلات ضرائب قائمة ستؤدي الى زيادة الإيرادات بمليار والحد من الليرات ، والغاء الإعانات التي كانت تدفعها الحكومة لتثبيت أسعار المواد الغذائية الضرورية التي ستؤدي الى توفير مليار واحد من الليرات ) فان عجز الموازنة بلغ أعلى مستوى وصل اليه العجز في تاريخ اسرائيل وقد قرر بنك اسرائيل ان هذه السياسة التضخمية للانفاق ستكون لها آثار مباشرة وسلبية على الاقتصاد الاسرائيلي ، بحيث قدر البنك ان هذه السياسة ستؤدي الى تحقيق اخفض معدل لنمو مجمل الناتج المحلي ما بين عام ١٩٧٣ وعام ١٩٧٤ ، اذ سيبلغ هذا المعدل ١ ٪ (٧) .

ترجع الزيادة الكبيرة في نفقات الموازنة الاسرائيلية الى الزيادة الكبيرة في نفقات اسرائيل على التسليح والاعمال العسكرية . وقد لعبت هذه النفقات ( او ما تسميه اسرائيل بنفقات « الدفاع » ) دورا اساسيا ومباشرا في خلق التضخم المالي وفي استمراره وتفاقمه . وذلك لاصرار الحكومة الاسرائيلية على زيادة نفقاتها في هذا المجال لدعم قوتها العدوانية وتحقيق مكاسب اقتصادية وسياسية في الوطن العربي . وقد ازدادت هذه النفقات من ( ٢١٧ ) مليون ليرة في عام ١٩٥٩ الى ( ٢٧٥٥ ) مليون ليرة في عام ١٩٧٠ . أي بلغت نسبة الزيادة في الفترة ( ١٩٥٩ — ١٩٧٠ ) ما يقارب ( ١١٧٠ ٪ ) من مستواها في عام ١٩٥٩ او بمعدل نمو سنوي بلغ ( ٤٣ ٪ ) .

هذا وبناء على اقوال كثير من المسؤولين الاسرائيليين يتوقع ان يستمر التضخم المالي في عام ١٩٧٤ وفي السنوات القادمة . حتى ان جاييسم بارليف قال بان العام الحالي ( ١٩٧٤ ) هو عام اقل اعتدالا من ناحية الاحتياجات . كما قال في مكان آخر ان اسعار المواد الخام المستوردة قد ارتفعت في العام الماضي بنسبة ( ٦٥ ٪ ) الامر الذي ادى الى ارتفاع اسعار سلع كثيرة بنسبة تتراوح بين ( ٢٠٠ ٪ و ٣٠٠ ٪ ) ولا يتوقع ان تنخفض اسعار المواد الخام وغيرها هذا العام (٥) .

وقد أعرب سكرتير المستدروت بالوكالة « يروهام ميشل » عن قلقه الشديد ازاء ازدياد اسعار الحاجيات وموجة الغلاء الآخذة بالازدياد يوما بعد يوم . وقدر ميشل هذه الزيادة حتى نهاية هذا العام بـ ( ٣٠٪ - ٣٥٪ ) ودعا الحكومة الاسرائيلية الى العمل من أجل استقرار أسعار الحاجيات الرئيسية والحيوية . وكان المكتب المركزي للإحصاء قد سجل ارتفاعا في الأسعار مقداره ( ٢٧٪ ) خلال شهر آذار الماضي ، وبذلك تكون نسبة غلاء المعيشة في الربع الاول من هذا العام قد بلغت ( ١٥٪ ) وحسب تقديرات المختصين ستبلغ هذه النسبة ( ٣٠٪ ) في نهاية حزيران . وهذه أعلى نسبة غلاء معيشة في تاريخ اسرائيل (٦) .

### القسم الثاني : أسباب التضخم المالي في اسرائيل

تلعب عدة عوامل دوراً هاماً في خلق مشكلة التضخم المالي وتؤثر في استمراره وتفاقمه ، تتفاوت من حيث أهميتها . يمكن ذكر العوامل الهامة منها فيما يلي :

● الاتفاق التزخمي الحكومي وخاصة على التسليح والاعمال العسكرية .

- السياسة التضخمية في تمويل الموازنة .
- السياسة النقدية التضخمية .
- سياسة الاجور التضخمية .

وَسَتَتَنَاوَلُ فِيمَا يَلِي بِحَثِّ كُلِّ عَامِلٍ مِنْ هَذِهِ الْعَوَامِلِ:

١ - ٢ الانفاق التضخمي الحكومي وخاصة على  
التسلح والاعمال العسكرية

بلغ مجموع الميزانيتين العادية والامثالية في عام ١٩٥٩ ما يقارب حوالي ( ١١٨٤ ) مليون ليرة اسرائيلية ارتفع في عام ١٩٧٠ الى ( ٨١٤٩ ) مليون ليرة اسرائيلية ، أي بمعدل زيادة سنوية تبلغ ( ١٩ ٪ ) سنويا . وقد زاد

( ٥ ) اذاعة اسرائيل عبري ١٧ - ٤ - ١٩٧٤ . ( ٦ ) مصادر خاصة متوفرة لمؤسسة « الارض » .

7 - The Israel Economist, December 1973.

جدول رقم ( ٣ ) يبين الأسعار للمواد الاستهلاكية في إسرائيل مقارنة بالأسعار لبعض الدول المتقدمة صناعياً كما تظهر في أواخر عام ١٩٧٣ .

أسعار بعض المواد الاستهلاكية في إسرائيل ودول العالم لعام ١٩٧٣ (السعر باليرة الإسرائيلية).

جدول رقم — ٣ —

السلع الصادرات	كيلو الخبز الابيض		كيلو اللحمه		كيلو سمك فيليه		كيلو السكر		كيلو التفاح		كيلو الجبنه البيضاء		١٠٠ غ زبدة		دزينة بيض		ليتر حليب	
	قبل سنة	الآن	قبل سنة	الآن	قبل سنة	الآن	قبل سنة	الآن	قبل سنة	الآن	قبل سنة	الآن	قبل سنة	الآن	قبل سنة	الآن	قبل سنة	الآن
النكترا	٢٣١	٢٦٤	١٧٣٨	١١٠٥	٨١٥	١١٠٠	١٠٠	١١٠	٢٧٥	٢٤٠	٧٠٠	٧٢٥	٥٠٣	٤٣٠	٤٨٠	١٠٠	١٠٠	
مزنسا	٢٢٠	٢٣٢	٢٦٠٠	١٢٣٠	١٢٣٠	١٦٣٠	١٥٤	١٥٤	٣٠٠	٢٤٠	١٢٧٥	١٢٧٥	١١٢	٣٧٥	٣٠٠	١٢٠	١٢٠	
المانيا	٣١٠	٣٥٥	٤٤٠٠	١٠٥٠	١٠٥٠	١١٤٠	١٩٨	١٩٨	٢٢٠	٢٠٠	١٣٠٠	١٣٨٥	١٣٢	٢٤٥	٤٠٠	١٦٢	١٨٥	
نيويورك	٤٢٠	١٠٥	١٣٨٠	٩٢٥	٩٢٥	١٢٣٥	٦٤٠	٨٦٠	٢٣٠	٥٧٥	٩٧٠	١٣٦٥	٩٩٢	٢٧٠	٤٢٥	١٨٥	١٨٥	
روسيا	٩٠	٩٠	١٩٥٠	٢٢٠	٢٢٠	٢٢٠	٥٥٥	٥٥٥	٨٣٥	٨٣٥	١٨٠٠	١٨٠٠	٢٢٠	٨٨٥	٨٨٥	—	—	
الليبان	٧٦٦	٩٩٠	١٩٣٥٠	٧٥٠	٧٥٠	١٠٦٠	٤٢٠	٤٣٠	—	—	٢٨٠٠	٣٠٣٥	١٣٥	٢٣٠	٣١٠	٤٦٥	٥٥٥	
المراتيل	٤٧	٥٧٥	١٦٠٠	١٢٠٠	٨٧٥	١٢٠٠	١١٤	٢٠٠	٤٠٠	٥٠٠	٢٠٠	٣٢٠	٨٠	١٩٢	٣١٢	٦٤	١٠٠	

المصادر يديعوت احرونوت في ٤ - ٣ - ١٩٧٤.



وقد بلغت نفقات التسليح في عام ١٩٦٧ ما يقارب ( ٩٨٤ ) مليون ليرة ازدادت الى ( ١٤٥٠٠ ) مليون ليرة في عام ١٩٧٤ اي سيبليغ الانفاق الحربي في عام ١٩٧٤ زهاء ( ١٥ ) مثلا للانفاق الحربي في عام ١٩٦٧ .

وكان نتيجة هذه الزيادة في الانفاق التضخمي فسي ظل ارتفاع الاسعار الذي بدأ في عام ١٩٦٧ ، ان زادت حدة التضخم المالي حيث بلغ معدل التضخم في عام ١٩٦٨ حوالي ( ٢٣٣٪ ) وقفز السى ( ٢٣٣٪ ) في عام ١٩٧٣ . ولدى دراسة العلاقة بين نمو نفقات « الدفاع » وبعض المؤشرات الاقتصادية نجد ان هناك علاقة مباشرة وطردية بين تلك النفقات والجهالي النفقات ( لان نفقات « الدفاع » تكون نسبة عالية جدا من مجموع الانفاق ) والعجز في الموازنة ، وتفاقم الدين العام المحلي والخارجي ، وارتفاع مستويات الاسعار ، وتفاقم العجز في الميزان التجاري وفقدان اسرائيل لارصدها من القطع الاجنبي ( ٨ ) . هذا يعني بوضوح ان تزايد الانفاق الحكومي على التسليح والاعمال العسكرية كان له اثر مباشر في خلق التضخم المالي وتفاقمه في اسرائيل .

وقد ادى الارتفاع الكبير في اسعار جميع السلع في اسرائيل الى كثرة اهتمام المسؤولين في حث الحكومة على اتخاذ الاجراءات اللازمة للحد من حدة هذا التضخم . ويبدو ان الحكومة الاسرائيلية غير قادرة بل وغير مهتمة بشكل جدي في حل مشكلة التضخم نظرا لاهتمامها في تأمين متطلبات التسليح والاعمال العسكرية وفي زيادة قوتها العسكرية والتوسعية في الوطن العربي ، بالرغم من المشاكل الاقتصادية والاجتماعية التي يواجهها الاقتصاد الاسرائيلي من الانفاق الحربي المتضخم .

وقد حضر موسى زانبر حاكم بنك اسرائيل في خطاب القاه في ٢٣ - ٣ - ١٩٧٤ من خطير تفاقم الحالة الاقتصادية في اسرائيل يوما بعد يوم وخاصة فيما يتعلق باحتياطي العملة للصعبة واضاف بأنه من الضروري قبل كل شيء توفير مبلغ ( ١٥٠ ) مليار ليرة من موازنة هذا العام بالاضافة الى الاجراءات الاخرى لمنع تدهور سوء الحالة الاقتصادية التي يمكن ان تؤدي الى تشكيل خطر كبير في عام ١٩٧٥ ، وذلك لان احتياطي العملة الصعبة سيبليغ ( ٨٥٠ ) مليون دولار فقط في عام ١٩٧٤ ، بينما ستصل الديون المستحقة على الدولة حتى تلك الفترة من الزمن ما بين ( ٥٠ - ٥٥ ) مليار دولار . وعلى اعتبار ان قيمة الواردات ستبلغ في عام ١٩٧٥ من ( ٥٠٠ - ٦٠٠ ) مليون دولار شهريا ، فان احتياطي العملة الصعبة فسي ذلك الوقت لن يكفي لتغطية الواردات عن شهرين من

الزمن . والجدير بالذكر ان كمية الاحتياطي اللازمة من النقد يجب ان تغطي ضعف هذه المدة على اقل تقدير حتى يعتبر التبادل التجاري بعيدا عن المخاطر .

واعلن كذلك فريق من الاقتصاديين التابعين لصندوق النقد الدولي ، بان الاقتصاد الاسرائيلي يواجه مخاطر كثيرة تهدد بحدوث انكماش في نموه بسبب الزيادة المستمرة في التضخم النقدي . وطالب الفريق الذي زار اسرائيل في منتصف نيسان الماضي الحكومة الاسرائيلية بتخفيض بنود الانفاق في الميزانية العامة (٩) .

وقال البروفيسور ميخائيل برونو الاستاذ في الاقتصاد بالجامعة العبرية ومدير الابحاث الاقتصادية في اسرائيل في مقابلة مع مجلة سكيرا هودشيت (آذار ١٩٧٤) ، « ان حجم الموازنة الدفاعية يرتفع بالنسبة للثروة القومية ، فمن المعلوم ان ميزانية العام الحالي والبالغة ( ١٤٥٠ ) مليار ليرة تعادل ( ١٨٪ ) من الثروة القومية مقابل ( ١٣٥٪ ) في عام ١٩٧٢ ، كما انها تعادل ( ٤٨٪ ) من مجمل الناتج المحلي الاجمالي ، وحوالي نصف الميزانية العامة للسنة المالية ١٩٧٣ - ١٩٧٤ » (١٠) .

والحقيقة فان السياسة الاقتصادية والمالية لاسرائيل تركز في الوقت الحاضر على وجوب اعطاء متطلبات الحرب الاولوية في النفقات ولو ادى ذلك الى تفاقم مشكلة التضخم المالي ، وعلى التركيز على تشجيع الصناعات التي لها ارتباط بالمجهود الحربي . واذا كان هناك خوف من حدوث نقص في كمية الاحتياطي من العملات الاجنبية وخشية من عدم توفر القطع اللازم لتغطية قيمة البضائع المستوردة فان الحكومة الاسرائيلية تعتمد في معالجة هذا الامر على المساعدات والقروض الخارجية . ويبلغ مقدار المعونة التي طلبتها اسرائيل من الولايات المتحدة في العام المالي الامريكي القادم الذي سيبدأ في تموز ١٩٧٤ ما يتراوح بين ( ٧٠٠ - ٧٥٠ ) مليون دولار (١١) .

## ٢ - ٢ السياسة التضخمية في تمويل الموازنة :

نمت ايرادات الموازنة الاسرائيلية نموا كبيرا ولكن بمعدل اقل بكثير من معدل نمو النفقات مما ادى الى تفاقم العجز في الموازنة وبصورة خاصة خلال السنوات التي تلت حرب حزيران ١٩٦٧ - ويمكن القول ان موارد الموازنة من الضرائب على اختلاف انواعها لعبت دورا هاما في زيادة حجم الإيرادات ، أما الإيرادات من فوائد مستلمة من مؤسسات تجارية حكومية ، وإيرادات جارية أخرى ، وبيع

مبيعات الاصول الثابتة ، وإيرادات رأسمالية أخرى ، فبالرغم من انها حققت زيادة نسبية جيدة الا انه نظرا لان قيمتها المطلقة صغيرة فان مدى مساهمتها في نمو الإيرادات كان محدودا .

جدول رقم (٥) يبين هيكل العناصر الرئيسية لمصادر تمويل النفقات . يتبين من الجدول على ان الاهمية النسبية لموارد الموازنة الاسرائيلية من الضرائب والرسوم ارتفعت ثم انخفضت بعد حرب حزيران ١٩٦٧ . والسبب في ذلك يرجع الى التزايد الكبير في حجم الانفاق والسبب صعوبة امر فرض ضرائب جديدة او زيادة معدلات الضرائب الموجودة للانعكاسات التي تسببها على ارباح المؤسسات الاحتكارية الاجنبية . وقد لجأت الحكومة الاسرائيلية الى زيادة حجم مواردها من القروض المحلية والخارجية والحصول على المساعدات والقروض الاجنبية وخاصة الامريكية . وقد بلغت نسبة الاموال المقترضة من مجموع النفقات الفعلية في عام ١٩٥٩ الى ( ٢٤٠٪ ) ، انخفضت هذه النسبة في عام ١٩٦٥ الى ( ٩٨٪ ) ثم زادت في السنوات التالية باضطراد حتى بلغت في ١٩٧٠ حوالي ( ٣٨٥٪ ) . وقد بلغ مجموع الموارد الخارجية التمويل ميزانية عام ١٩٧٤ حوالي ( ١٦ ) مليار ليرة اسرائيلية تتضمن هذه الموارد ما يلي : التعويضات الالمانية ، التحويلات الخارجية من طرف واحد ، الهدايا ، الدخول الاخرى المحولة من الخارج ، ربع يبيع

السندات الاسرائيلية ، والمساعدات المالية والاقتصادية والعسكرية من الخارج . وعند اخذ هذه العوامل بالاعتبار يمكن القول ان المصادر الخارجية تكون ( ٦٥٪ ) من مجموع موازنة السنة المالية الحالية (١٢) .

ان اعتماد اسرائيل على المصادر الاجنبية اعتمادا كبيرا في تحويل قسط كبير من نفقاتها الحكومية يعرض الاقتصاد الاسرائيلي الى مشاكل عديدة لن نتطرق في هذا المجال الا لواحده منها ، الا وهي ان سياسة التمويل هذه تساهم مساهمة كبيرة في خلق التضخم واستمراره وتفاقمه . وفيما يلي بعض الامثلة عن اثر سياسة تمويل الموازنة في التضخم المالي :

● تقوم الحكومة الاسرائيلية بدفع قيمة وارداتها من السلع المدنية والعسكرية المستوردة إما بالعملة المحلية او بالعملة الاجنبية . ونظرا لان العجز في الموازنة قد بلغ في السنوات الاخيرة اكثر من ( ٤٠٪ ) من حجم النفقات فان الحكومة غالبا ما تقوم بتسديد قيمة الواردات إما بالاقتراض من المصرف المركزي وذلك عن طريق طبع العملة وهذا مما يزيد كمية النقود المتداولة عن حاجة الاقتصاد وبالتالي يؤدي هذا العمل الى انخفاض القيمة الشرائية للعملة الورقية ، او بالاقتراض الخارجي وبالتالي تزداد ديون اسرائيل وتنخفض قيمة الليرة الاسرائيلية في سوق القطع الاجنبي . ونتيجة لانخفاض اسعار الليرة فان اسعار

جدول رقم ( ٥ )  
هيكل العناصر الرئيسية لمصادر تمويل النفقات

السنوات المالية المنتهية في ٣١ آذار من كل عام	١٩٧٠	١٩٦٩	١٩٦٨	١٩٦٧	١٩٦٦	١٩٦٥	١٩٥٩
نسبة مجموع الضرائب والرسوم الى مجموع النفقات (٪)	٤٦٣	٤٧٩	٥٩٤	٥٥٢	٧٤٠	٧٤٢	٦٤٢
نسبة الاقتراض الى مجموع النفقات (٪)	٣٨٥	٣٧٢	٢٩٧	٢٢٧	١٤٦	٩٨	٢٤٠
نسبة الإيرادات الاخرى لمجموع النفقات (٪)	١٥٢	١٤٩	١١٩	٢٢١	١١٤	١٦٠	١١٨
المجموع	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠

المصدر : المجموعة الاحصائية السنوية للامم المتحدة لعام ١٩٧٢ ص ٦٦٧ - ٦٩٨ .

(١٢) جيروزاليم بوست عدد ١٩٧٤/٣/٢٧ .

( ٨ ) للحصول على معلومات اكثر تفصيلا عن الموازنة الاسرائيلية والعلاقة بين نفقات « الدفاع » والعجز في الموازنة وتفاقم الدين العام ، يرجى الرجوع الى مقالنا ( دراسة تحليلية موجزة للموازنة الاسرائيلية ) في نشرة « الارض » . العدد (١٤) ٧ نيسان ١٩٧٤ . (٩) جيروزاليم بوست عدد ١٩٧٤/٣/٢ (١٠) مجلة « سكيرا هودشيت » آذار ١٩٧٤ . (١١) The Israel Economist, March 1974 . - (11)



الواردات من السلع والخدمات تزداد . فانخفاض القوة الشرائية لليرة منذ عام ١٩٦٧ وارتفاع اسعار المنتجات المصنعة الاسرائيلية أدت الى تفاقم التضخم المالي في اسرائيل .

● منذ عام ١٩٦٨ اتبعت الحكومة الاسرائيلية سياسة اقتراضية غريبة وقد استعملت هذه السياسة بسخاء في عام ١٩٧٤ لتمويل الميزانية المتضخمة في العام المالي الحالي . ويمكن تلخيص هذه السياسة فيما يلي : اقتراض الحكومة من الناس بمعدل فائدة مرتفع عال بلغ في عام ١٩٧٤ ( ٣٠٪ - ٣٥٪ ) سنويا ، وذلك في تمويل سندات القرض الاجباري والاختياري ، بينما تقرض الحكومة هذه المبالغ الى شركات او مؤسسات بمعدل فائدة منخفض بلغ في هذا العام ( من ٦٪ - ٩٪ ) سنويا . وتعليل الحكومة ان الهدف من هذه السياسة هو تشجيع الادخار بربح ريع السندات بالرقم القياسي لتكاليف المعيشة للمقرضين وكذلك تشجيع الاستثمار وذلك باقتراض هذه المبالغ بمعدلات منخفضة لمؤسسات ترغب الحكومة في تشجيعها ومنذ سنوات قررت اللجنة المالية في الكنيست ان على المقترضين بقروض مرتبطة ان يدمعوا رسما من ( ٣ - ٤٪ ) الى الحكومة ، وكان يعتبر هذا المبلغ رسما للتأمين ضد الربط الا ان هذه السياسة لم تنجح لسببين : السبب الاول ، ان الرقم القياسي للاسعار بدأ يرتفع بمعدلات اعلى من ( ٣ - ٤٪ ) سنويا ، والسبب الثاني ، في معظم الحالات كانت الخزانة تستلم اقل من الرسم المحدد او حتى ان بعضهم لم يدفع أي رسم .

هذا وقد نادى بنك اسرائيل في تقريره لشهر نيسان الماضي ، الى وضع اللوم على نظام الائتمان هذا المبني على اعطاء الاعانات واعتباره انه سبب اساسي للتضخم ( ١٣ ) . وقد دعا الحاكم الى ان توسع الحكومة في حجم الديون الحكومية الى حد يشكل خطرا كبيرا على الاقتصاد الاسرائيلي كما ان اتباع سياسة التفريق في الاقتراض بسبب مشاكل جانبية منها إعادة توزيع الدخل ، وخلق خلل في العبء الضريبي وإعادة توزيع الموارد الطبيعية . لقد بلغ حجم القروض المرتبطة بالرقم القياسي لتكاليف المعيشة حوالي ( ١٢٣٩٠ ) مليون ليرة وقد كلف الحكومة هذا الربط ما يعادل ( ٤٠٠٠ ) مليون ليرة اسرائيلية .

كما ان الحكومة الاسرائيلية طلبت من البنوك اعطاء مثل هذه القروض واتباع نفس الأسلوب الذي اتبعه بالنسبة لبعض قروض التنمية والاعمار . وقد قدرت وزارة المالية قيمة القروض الممنوحة وغير الحكومية والمعطاة بفائدة منخفضة بالإضافة الى الرسم بما يقارب ( ٥٠٠٠ ) ليرة اسرائيلية . وبعبارة اخرى على الحكومة مسؤولية دفع تكاليف الربط لهذه القروض الحكومية وغير الحكومية والتي تبلغ ( ٩٠٠٠ ) مليون ليرة اسرائيلية .

ولم تكن نتيجة هذه السياسة الاقتراضية الغربية المساهمة في التضخم وفي تفاقمه فحسب بل انها ميزت في فائدة الانتراخ من نشاط اقتصادي الى آخر . فموجب تقرير وزارة المالية تبلغ فائدة القروض المعطاة لقطاعات غير صناعية ( كالامران ، مطاحن ، معامل التبريد ) ( ١٢٪ ) اما اذا كان المقترض مؤسسة صناعية عند ذلك تبلغ الفائدة ( ٩٪ ) ، اما بالنسبة للمشاريع الصناعية التي تقع في مناطق التطوير فتتراوح الفائدة ما بين ( ٦٥٪ - ٨٪ ) ( ١٤ ) .

### ٣ - ٢ السياسة النقدية التضخمية :

اتبعت الحكومة الاسرائيلية سياسة نقدية توسعية في السنوات ما قبل حرب حزيران ١٩٦٧ ، ولكن بعد تلك الحرب ضاعفت الحكومة سياستها التوسعية في خلق النقود لتمويل نفقات التسلح والاعمال العسكرية المتضخمة وكذلك في بناء شبكات الامن في الارض العربية المحتلة وفي بناء المستوطنات . كما ان الحكومة لاسرائيلية شجعت الاستثمارات الاجنبية والامريكية منها خاصة تشجيعا كبيرا . وكان نتيجة الرواج الاقتصادي الذي ساد اسرائيل في السنوات الثلاث ما بعد حرب حزيران ١٩٦٧ ان كثرت كمية النقود المتداولة الى حد كبير . وقد استخدمت الحكومة الاسرائيلية بالتعاون مع بنك اسرائيل جميع السبل لزيادة الاقتراض الكافي لاستغلال الموارد الطبيعية الجديدة التي خلفها احتلال اسرائيل للاراضي العربية في الضفة الغربية لنهر الاردن ، ومرتفعات الجولان وسيناء . وقد زادت السيولة النقدية بعد حرب حزيران لعام ١٩٦٧ زيادة كبيرة حتى ان سياسة الاصدار كانت لاتراعي مستوى الاحتياطي من الذهب والعملات الاجنبية الصعبة لدى بنك اسرائيل للنقود الجديدة التي كانت تطرح للتداول . كما ان بنك اسرائيل كان متحررا في رقبته على البنوك التجارية وكثيرا ما كانت البنوك تتجاهل تحقيق سيولة نقدية مناسبة . وقد أدى هذا الوضع الى ان زاد المتوسط السنوي وسائل المدفوعات من ( ٢٨١٥ ) مليون ليرة في ١٩٦٨ الى ( ٥٠٥٢ ) مليون ليرة في عام ١٩٧٢ ، اي بلغ حجم وسائل المدفوعات في عام ١٩٧٢ ما يقارب ( ١٨٠٪ ) عن مستواه في عام ١٩٦٨ . اي زادت وسائل المدفوعات في فترة اربع سنوات بمعدل ( ٢٥٪ ) سنويا .

### ٤ - ٢ سياسة الاجور التضخمية .

ان المفاوضات بين رب العمل والعمال على مستويات الاجور نافذة في اسرائيل ، بحيث تسود المفاوضات الجماعية على مستويات الاجور ، وتقوم الهيئات التي تضم ( ٩٠٪ ) من جميع العمال والموظفين بالمفاوضات الخاصة بمستويات الاجور . ويمثل ارباب العمل بمنظمة الصناعيين التي تتمتع بنفوذ اقل من نفوذ الهيئات . وتلعب

( ١٤ ) : المصدر السابق .  
( ١٣ ) - The Jerusalem post 27 - 2 - 1974 .

الحكومة دور رب العمل بصورة رسمية ممثلة بمؤسسة الخدمات المدنية ، ولكن سياسة الحكومة في الاجور فيما يتعلق بالقطاعات الاخرى تنعكس في مناقشات حزب العمل الذي بقي مسيطرا على الحكم لمدة طويلة من الزمن ( ١٥ ) تتكون الاجور بشكل رئيسي مما يلي : الاجر الاساسي ، مخصصات تكاليف المعيشة ، والميزات الاضافية للاجور تثبت معدلات الاجور الاساسية لكل صناعة او مهنة ، وتتم المفاوضات بين النقابة المعينة ومنظمة ارباب العمل على الزيادات المتعلقة بمخصصات تكاليف المعيشة . ترتبط جميع نقابات العمال بالهيئات وكل اتفاقية يتم التوصل اليها لاتصبح سارية المفعول الا بموافقة دائرة نقابات العمال للهيئات .

من اهم العوامل التي تؤثر على مستويات الاجور هي التغير الذي يحدث في عنصر مخصصات تكاليف المعيشة . وتدفع مخصصات تكاليف المعيشة كما يلي : ٢ - تدفع المخصصات تبعا للتغيرات في الرقم القياسي لاسعار المستهلك والمعد من الحكومة ب - تتغير المخصصات كل سنة ج - لاتدفع المخصصات على حصة الاجر الاساسي التي تزيد عن حد معين .

### جدول رقم ( ٦ )

#### حالة العمالة والبطالة في اسرائيل - متوسطات النسب المئوية ( ١٩٦٥ - ١٩٧١ )

البيان	السنوات	١٩٦٥	١٩٦٦	١٩٦٧	١٩٦٨	١٩٦٩	١٩٧٠	١٩٧١
٢ - العاملون منها :		٩٥٦	٩٢٥	٨٨٨	٩٢٨	٩٣٨	٩٥٢	٩٥٨
١ - الفائون عن العمل بصورة مؤقتة		٦٤	٦٣	٥٧	٥٤	٦٧	٦٩	٦٨
٢ - العاملون جزءا من وقتهم		٢٩١	٢٨٥	٣٤٥	٣١٦	٣٠٤	٣٠٤	٣١٨
٣ - العاملون كل وقتهم		٦٠١	٥٧٧	٤٨٦	٥٥٠	٥٦٧	٥٧٩	٥٧٢
ب - عاطلون		٤٤	٧٥	١١٢	٧٧	٦٢	٤٨	٤٢
القوى العاملة		١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠

المصدر : Statistical Abstract of Israel, 1972, P. 303 .

ملاحظة : حتى عام ١٩٦٦ صنف العاطلون باعتبار أنهم عملوا في اسرائيل من قبل ولكنهم عاطلون عن العمل خلال السنة المعنية ولم يدخل ضمنهم أولئك المهاجرون الذين لم يعملوا بعد في اسرائيل .

( ١٥ ) - N. Halevi, R. Kilnov-malul, the Economic development of Israel, Published in cooperation with the Bank of Israel.



وبصورة عامة يمكن اعتبار التضخم المالي على أنه ضريبة غير مباشرة على النقود أساسها المخزون من وسائل المدفوعات للقيام بالمبادلات التجارية من بيع وشراء، ومعدل هذه الضريبة يعادل معدل زيادة مستويات الأسعار نفسه. وذلك لأن الناس عادة يحتفظون بمخزون من وسائل المدفوعات لتسديد ما عليهم عند القيام بعمليات تجارية. أن التضخم يخفض من القيمة الشرائية لليرة وللحفاظ على المستوى نفسه من المبالغ يجب زيادة القيمة الاسمية لوسائل المدفوعات التي في حوزته وهذا امر يمكن تحقيقه اذا طبع بنك اسرائيل المبالغ الفائضة ووزعها على الناس لكن الخزنة والمصرف المركزي (بنك اسرائيل) الاسرائيلي لا يوزعان النقود ولكنهما يبيعانها الى الناس في مقابل الموارد التي تحتاجها الحكومة لتنفيذ سياستها.

لهذا فان خلق التضخم يسمح للدولة بالحصول على موارد اكثر بدون استخدام اسلوب الضرائب الاعتيادي (اما برفع معدل الضرائب أو فرض ضرائب جديدة) لهذا يمكن اعتبار عملية التضخم على أنها ضريبة مخفية أساسها المخزون من وسائل المدفوعات في حوزة الناس ومعدل هذه الضريبة هو معدل زيادة الأسعار نفسه. وفي هذه الحالة كما هي الحالة في الضرائب غير المباشرة فان العبء يتوزع وفقا لقيمة المستهلك من المنتج أو المنتجات التي فرضت عليها الضريبة أي بعبارة أخرى فان عبء التضخم يقع على الاسر والشركات بنسبة وسائل المدفوعات التي في حوزتهم. وقد حسب بنك اسرائيل إيرادات الحكومة الاسرائيلية الاضافية التي نجمت عن ارتفاع الأسعار وقد استعمل المعادلة التالية لاحتساب هذه الإيرادات الاضافية:

#### جدول رقم ٨ - التضخم المالي في اسرائيل وإيرادات الحكومة الاضافية من ضريبة التضخم

البيان	معدل التضخم أو التغير في الرقم القياسي لأسعار المستهلك ( % )	مجموع وسائل المدفوعات (متوسط سنوي عام) بملايين الليرات	معدل نمو النقود في بنك اسرائيل مقارنة ينمو جميع وسائل المدفوعات	الإيرادات الحكومية الاضافية بسبب التضخم ( ٢ ) x ( ٣ ) بملايين الليرات
١٩٦٨	٢١	٢٨١٥	٠.١٦	٣٦٠
١٩٦٩	٢٢	٣٠١٥	٠.٢٠	١٣٣
١٩٧٠	٦١	٣١٦٧	٠.٨٦	١٦٦٢
١٩٧١	١٢٠	٣٨٧٦	٠.٧١	٣٣٠٢
١٩٧٢	١٢٩	٥٠٥٢	٠.٩٣	٦٠٦١
١٩٧٣	٢٣٣	غ / ٢	غ / ٢	غ / ٢

المصادر : ١ - احصائيات الفترة ( ١٩٦٨ - ١٩٧٢ ) - نشرت في مجلة الاقتصاد الاسرائيلي عدد - تموز ١٩٧٣ .  
٢ - معدل التضخم العام ١٩٧٣ - نشر في الاقتصاد الاسرائيلي - عدد آذار ١٩٧٤ .

في الصناعة وعلى معدل نمو انتاج السلع. الا ان مصر هذه السياسة كان الفشل وذلك لحدوث تخفيض في العملة في ١٩٧١/٨/٢٠. وكان نتيجة ذلك ان حدثت اضرابات عديدة في النقابات المرتبطة بالهستدروت مدعية بأن تضخم الأسعار كان له اثر مباشر على تخفيض قوة دخل العمال الشرائية. وبذلك استطاع كثير من نقابات العمال الحصول على زيادات كبيرة في الاجور في عام ١٩٧٠ و ١٩٧١. كان لها اثر كبير بالمساهمة في ارتفاع أسعار السلع والخدمات وبالتالي دفع عجلة التضخم ليس لارتفاع الطلب على السلع والخدمات وانما لارتفاع تكاليف الانتاج.

وكما اوردنا في مكان آخر من هذا المقال يتوقع بأن تزداد حدة ارتفاع الأسعار في هذا العام وفي الاعوام القادمة بحيث يتوقع أن تبلغ الزيادة في الأسعار خلال ١٩٧٤ حوالي (٣٥٪) عن مستواها في ١٩٧٣. ويتوقع أن يدفع هذا الوضع نقابات العمال الى المطالبة بقوة بزيادات كبيرة في مخصصات تكاليف المعيشة وذلك لانخفاض الكبير الذي ستعانيه الطبقة العاملة في القيمة الشرائية لدخول افرادها نتيجة للتضخم وللتخفيض في سعر الليرة بحوالي (١٢٪) والذي وافق عليه صندوق النقد الدولي والذي اصبح ساري المفعول منذ ١٩٧٤/٤/٥. واننا نتوقع أن تكون

والعامل الثاني يتلخص فيما يلي : كان الاقتصاد الاسرائيلي في فترة ما بعد حرب حزيران ١٩٦٧ يعاني من ازدياد في أسعار الواردات وارتفاع في الضرائب وفي الاجر الاساسي. وكل هذه العوامل ادت بدورها الى ارتفاع الأسعار للسلع والخدمات. وكان الارتفاع في الأسعار وفي ظل مستوى عال من العمالة ان طالبت نقابات العمال وبشدة برفع مخصصات تكاليف المعيشة. وخلال فترة ما بعد حرب حزيران ١٩٦٧ لم تكن التغيرات في مخصصات تكاليف المعيشة تخضع لرقابة شديدة من الحكومة الاسرائيلية حيث كانت الهستدروت ضد تجميد الاجور. وقد ادى استمرار طلب نقابات العمال المستمر في زيادات كبيرة في الاجور الى حدوث اضرابات جديدة وفي معظم القطاعات الانتاجية وقطاعات الخدمات. جدول رقم (٧) يبين الاضرابات والانقطاع عن العمل وايام العمل المفقودة بسبب الاضرابات.

وبصورة عامة يمكن القول أن سياسة الهستدروت تميل الى خلق التضخم لأنها كانت توحى بزيادة الاجور بغض النظر عن حالة البطالة. وقد كان اتجاه الهستدروت هو جعل الاجور الاساسية ترتفع بنسبة زيادة الناتج القومي نفسها بحيث يبقى نصيب الطبقة العاملة من الدخل القومي ثابتا. ولكن معدل أجر العامل يتوقف على عدد العمال

#### جدول رقم ( ٧ )

الاضرابات والانقطاع عن العمل وايام العمل المفقودة بسبب الاضرابات - متوسطات الفترة ( ١٩٦٥ - ١٩٧١ )

البيان	عدد الاضرابات	عدد العمال المضربين	عدد ايام العمل المفقودة
١٩٦٥	٢٨٨	٩٠٢١٠	٢٠٧٥٦١
١٩٦٦	٢٨٦	٨٥٩٥٣	١٤٧٨٤٦
١٩٦٧	١٤٢	٢٥٠٥٨	٥٨٢٨٦
١٩٦٨	١٠٠	٤٢١٤٦	٧١٧٨٩
١٩٦٩	١١٤	٤٤٤٩٦	١٠٢١٦٢
١٩٧٠	١٦٣	١١٤٩٤١	٣٩٠٢٦٠
١٩٧١	١٦٩	٨٨٢٦٥	١٧٨٦١٢

المصدر : Statistical Abstract of Israel, 1972 P. 335.

وملاحظ : لا تدخل في احصائيات ١٩٧١ الاضرابات بشكل الاكثر من الغياب وساعات التعمل ، والاضرابات الجزئية. لقد بلغ عدد الاضرابات من هذا النوع (٥٧) اضرابا. وإذا اضيف عدد العمال المضربين

وعدد الايام المفقودة بسبب الاضرابات الجزئية والتعمل المتعمد لبلغت هذه الاضرابات وعددا ايام التعمل والعمال المضربين في ١٩٧١ أكثر مما كانت عليه في عام ١٩٧٠.



اخرى زادت الكميات المستوردة في الفترة ( ١٩٦٧ - ١٩٧١ ) حوالي ( ١١٢ ٪ ) عن مستواها في عام ١٩٦٧ بينما زادت الكميات المصدرة في نفس الفترة بحوالي ( ٦٤ ٪ ) عن مستواها في عام ١٩٦٧ .

وكان نتيجة هذه الزيادة الكبيرة في الواردات مقارنة بزيادة اقل في الصادرات خلال هذه الفترة التي تفاقم فيها التضخم ان ازداد العجز في الميزان التجاري .

وسبكون لارتفاع أسعار المواد الخام التي تعتمد عليها الصناعة الاسرائيلية ومن اهمها أسعار النفط أهمية بالغة في استمرار التضخم في المستقبل ، وتزايد العجز في الميزان التجاري . حيث ان ارتفاع أسعار النفط والمواد الخام الاخرى اللازمة للإنتاج سيؤدي الى ارتفاع تكلفة عوامل الإنتاج ارتفاعاً كبيراً ونظراً لان هدف الاحتكارات الامريكية والصهيونية زيادة أرباحها فستحاول تلك الاحتكارات رفع أسعار البيع لنقل عبء ارتفاع تكاليف الإنتاج للمستهلكين والمستفيدين وهذا سيؤدي الى ارتفاع أسعار الصادرات وبالتالي سبتدا حلقة أخرى من ازدياد العجز التجاري . أي أننا نتوقع تزايد العجز في الميزان التجاري طالما ان التضخم المالي يهيمن على إسرائيل حتى وبعد تخفيض سعر الليرة الاسرائيلية الذي أصبح ساري المفعول منذ ٤ / ٥ / ١٩٧٤ . كما أننا نتوقع ان يؤدي هذا التخفيض ( بحوالي ١٢ ٪ ) عن السعر الذي كان سائداً قبل التخفيض ) الى ارتفاع مستويات الأسعار كما حدث بعد التخفيض الذي جرى في ٢٠ / ٨ / ١٩٧١ .

### ٣ - ٤ انخفاض سعر الليرة وما ينجم عن ذلك من انخفاض في الفعالية الاقتصادية وزيادة البطالة .

تواجه إسرائيل منذ حرب حزيران ١٩٦٧ مشكلة متزايدة من حيث الأهمية ألا وهي فقدانها لأرصدها من التقيد الاجنبي وذلك بسبب العجز المتزايد لحصيلة الصادرات لتحويل مدفوعات لقيمة الواردات . وأن الاحصاءات الواردة في جدول ( ٩ ) تبين على أنه بينما كانت نسبة الصادرات الى الواردات حوالي ( ٦٩ ٪ ) في عام ١٩٦٧ ، انخفضت هذه النسبة الى ( ٥١ ٪ ) في عام ١٩٧١ وهذا يكون بحسب ذاته سبباً مباشراً لفقدان إسرائيل لأرصدها من القطع الاجنبي وبالتالي يؤدي الى انخفاض الليرة الاسرائيلية في سوق القطع الاجنبي . ان هذا الانخفاض سيدفع الكثير من الاسرائيليين الى تحويل ما بحوزتهم من الليرات الاسرائيلية الى عملات اجنبية لتجنب الخسارة . هذا الوضع سيؤدي الى زيادة المعروض من الليرات الاسرائيلية وبالتالي الى تخفيض آخر في الليرة الاسرائيلية . ونظراً لاعتماد الصناعة الاسرائيلية على المواد الخام المستوردة فسترتفع قيمة الواردات الاسرائيلية وبالتالي تكلفة الإنتاج وأسعار الصادرات وبلي ذلك انخفاض آخر في حجم الصادرات . أما بالنسبة للصناعة الاسرائيلية المعتمدة على التصدير فسينخفض معدل الربح وبالتالي الاستثمار وبمفعول الضارب والمتسارع سينجم عن ذلك انخفاض في الإنتاج وتزايد في البطالة .

المتحدة . وقد ادى ارتفاع الأسعار الى انخفاض الطلب بصورة نسبية على البضائع الاسرائيلية مما ادى الى نمو معدل قيمة الصادرات بنسبة اقل مما كان يجب ان تكون عليه فيما لو لم ترتفع أسعار الصادرات . وكان نتيجة هذا الوضع ان ازداد العجز في الميزان التجاري سنة بعد أخرى خلال الفترة ( ١٩٦٧ - ١٩٧٣ ) . اذ زاد فائض الواردات على الصادرات ( العجز في الميزان التجاري ) من السلع من ( ٢٣٩٧ ) مليون دولار لعام ١٩٦٧ الى ( ٩٨٤ ) مليون دولار لعام ١٩٧٢ . وبهذا يبلغ فائض الواردات على الصادرات المتجمع حوالي ( ٣٩٩ ) مليار دولار في مدة ست سنوات . ومع ان إسرائيل لاتخشى العواقب الاقتصادية التي تنتج عادة عن العجز في الميزان التجاري ، مثل النقص في احتياطي العملة الصعبة وذلك بسبب المساعدات والقروض الخارجية والاستثمارات الاجنبية المستوردة ، فعليها ان تخشى عواقب التضخم المالي واثره على الاقتصاد الاسرائيلي لما قد ينجم عنه من انخفاض كبير في معدلات نمو الإنتاج والدخل وتزايد كبير في الدين العام الخارجي وتعرض الاقتصاد الاسرائيلي الى هزات كبيرة . جدول رقم ( ٩ ) يبين تطور الصادرات والواردات وارقامها القياسية .

يتبين من هذا الجدول ان قيمة الواردات قد زادت من ( ٦٦٠٣ ) مليون دولار في عام ١٩٦٣ الى ( ١٧٨٥٩ ) مليون دولار في عام ١٩٧١ ، أي بلغت الزيادة النسبية خلال هذه الفترة حوالي ( ١٧٠ ٪ ) من مستوى الواردات في عام ١٩٦٣ . ازدادت قيمة الصادرات من ( ٣٣٨٣ ) مليون دولار في عام ١٩٦٣ الى ( ٩١٤٧ ) مليون دولار أو بزيادة نسبية خلال هذه الفترة تعادل ( ١٧٠ ٪ ) . أي بعبارة أخرى ان متوسط معدل نمو الصادرات والواردات خلال الفترة ( ١٩٦٣ - ١٩٧١ ) كان متساوياً .

ولكن مع اشتداد حدة التضخم بعد حرب حزيران ١٩٦٧ بدأ متوسط معدل نمو الواردات يزيد بنسبة أعلى بكثير من معدل نمو الصادرات . من جدول رقم ( ٩ ) يتبين أن قيمة الواردات قد زادت من ( ٧٥٣٥ ) مليون دولار في عام ١٩٦٧ الى ( ١٧٨٥٩ ) مليون دولار في عام ١٩٧١ وتعود هذه الزيادة الى عاملين هامين :

١ - ازدياد واردات إسرائيل من الاسلحة .

٢ - ارتفاع أسعار الواردات لانخفاض القيمة الشرائية لليرة الاسرائيلية بسبب التضخم . وقد بلغ متوسط معدل نمو الواردات بعد حرب حزيران ١٩٦٧ حوالي ( ٤٠ ٪ ) سنوياً . الا أن الصادرات ازددت من ( ٥١٧٣ ) مليون دولار في عام ١٩٦٧ الى ( ٩١٤٧ ) مليون دولار في عام ١٩٧١ ، أي بمعدل زيادة سنوية بلغت ( ٦ ٪ ) .

كذلك يوضح جدول رقم ( ٩ ) انه بينما زاد الرقم القياسي للكميات المستوردة من ( ١٠٨ ) في عام ١٩٦٧ الى ( ٢٢٩ ) في عام ١٩٧١ ، زاد الرقم القياسي للكميات المصدرة من ( ١٤٥ ) في عام ١٩٦٧ الى ٢٣٨ في عام ١٩٧١ . وبعبارة

النسبة لدى العائلة ذات الدخل الاعلى بخمسة اضعاف الى ( ١٥ ٪ ) من مجموع الدخل الصافي . هذا يعني ان الغاء هذه الاعانات الحق الضرر بالعائلات الفقيرة بالذات لانه كلما كان الدخل منخفضاً ارتفعت النفقة الغذائية النسبية ويرتفع طبعا عبء الغلاء الناجم عن ذلك ( ١٦ ) .

### ٢ - ٢ ازدياد العجز في الميزان التجاري :

ان أحد مظاهر الاقتصاد الاسرائيلي هو العجز في الميزان التجاري نظراً لكون الواردات أعلى من الصادرات . ويرجع السبب في ذلك الى امرين هامين : ١ - في سنوات الرواج الاقتصادي كانت واردات إسرائيل من السلع الراسخية والمواد الخام في ازدياد مستمر ٢ - اصرار إسرائيل وتصميمها على زيادة وارداتها من الاسلحة لزيادة قوتها العدوانية والتوسعية . .

كان لارتفاع الأسعار في إسرائيل خلال السنوات الاخيرة ارتفاعاً كبيراً ان ارتفعت أسعار الصادرات ارتفاعاً ملموساً . وقد كانت الزيادة في أسعار الصادرات أعلى بكثير من الزيادة في أسعار الواردات بالرغم من تخفيض سعر العملة الاسرائيلية في عام ١٩٧١ ، وبالرغم من التضخم الكبير الذي تعانيه كثير من الدول الاوربية والولايات

إيرادات الحكومة الاضافية الناجمة عن التضخم = معدل التضخم x مجموع وسائل المدفوعات x معدل نمو النقود في بنك إسرائيل مقارنة لنمو جميع وسائل المدفوعات .

### جدول رقم ( ٨ ) يبين التضخم المالي في إسرائيل وإيرادات الحكومة الاسرائيلية الاضافية من ضريبة التضخم .

وكان نتيجة الانفاق التضخمي الذي مارسه وتمارسه الحكومة الاسرائيلية لزيادة قوتها العسكرية والعدوانية في ظل ظروف التضخم منذ حرب حزيران عام ١٩٦٧ ان ازداد العبء الضريبي زيادة كبيرة مما ادى الى تخفيض كبير في مستوى المعيشة لدوي الدخل المنخفض والمتوسطة وذوي الدخل المحدود . هذا وقد زاد الامر سوءاً على هذه الفئات ان الفت الحكومة الاسرائيلية الاعانات التي كانت تنفقها لتثبيت أسعار المواد الغذائية والضرورية وحولت تلك المبالغ المخصصة لهذه الاعانات لانفاقها على التسلح . استناداً للاحصاءات الرسمية بلغ متوسط الانفاق على المواد الغذائية لدى العائلة ذات الدخل المنخفض الى نسبة ( ٢٩ ٪ ) من مجموع الدخل الصافي بينما وصلت هذه

### جدول رقم - ٩ -

تطور الواردات والصادرات في إسرائيل خلال الفترة ( ١٩٦٣ - ١٩٧١ )

( القيمة بملايين الدولارات )

البيان السنة	حركة البضائع		الارقام القياسية	
	الواردات	الصادرات	الكميات	الأسعار
			الواردات	الصادرات
١٩٦٣	٦٦٠٣	٣٣٨٣	١٠٠	١٠٠
١٩٦٤	٨١٤٩	٣٥١٨	١٢٢	١٠٤
١٩٦٥	٨١٠٧	٤٠٦١	١١٩	١٠٤
١٩٦٦	٨١٢٨	٤٧٦٩	١١٧	١١١
١٩٦٧	٧٥٣٥	٥١٧٣	١٠٨	١٠٩
١٩٦٨	١٠٨٧٣	٦٠٢١	١٥٦	١٠٨
١٩٦٩	١٢٩٠٦	٦٨٣٢	١٨٠	١١٣
١٩٧٠	١٤٢٦٥	٧٣٣٦	١٩١	١١٢
١٩٧١	١٧٨٥٩	٩١٤٧	٢٢٩	١١٥

المصدر : الامم المتحدة ، الكتاب السنوي لاصحاصات التجارة الخارجية ( ١٩٧٠ - ١٩٧١ ) ، ص ٣٦١ .

( ١٦ ) يديعوت احرونوت - عدد - ١٤ / ٢ / ١٩٧٤ - ص ١٠ .



# العدو والخطر السوري

هـ أ ر ت س ١٩٧٤ / ٤ / ٢٩

مقدمة

معارك  
جبل الشيخ  
تقوي هيبته  
الرئيس الأسد

يقام: البروفيسور موشى معوز  
مركز الشرق الأوسط في الجامعة الأميركية بالقدس

كانت الجهود الدعائية الصهيونية منصبة بشكل دائم على غرس الاعتقاد بأن الأمة العربية أمة خاملة حضارياً، بمعنى أنها فقدت قدرتها على الخلق والابداع وتحديد الحياة. وعلى أساس هذه الفرضية بنت النظرية القائلة بأن الهوية النوعية بين المجتمع الصهيوني والمجتمع العربي ستزداد اتساعاً مع الزمن، مما يلقي بالتالي أهمية التفوق الكمي للعرب. ولكن «تشرين» اضطر الدعاة الصهاينة إلى فتح عيونهم، ورؤية الحقيقة التي رفضوا دائماً أن يعترفوا بها: أن القدرة القتالية ليست سوى أحد التعبيرات عن قدرة العرب على بناء حياة جديدة. والمقال التالي الذي تقدمه نشرة «الأرض»، تصدع آخر في البناء الفكري الصهيوني العنصري «الأرض»

الخارجية مع أوروبا وأيضاً مع الولايات المتحدة.

ان رفع المستوى العسكري للجيش السوري مع أنه يتم ببطء، إلا أنه يشير إلى جهد متواصل في طريق التقدم من خلال التعلم من دروس الماضي والاستعداد لاصلاح النواقص بالاستعانة بالارشاد الاجنبي... ومما يساعد على تحسين نوعية الجيش السوري. التعاضد الكمي والعديدي في القوة البشرية والاسلحة الحديثة والمتطورة التي تأتي من أفضل ما في الترسانة السوفيتية.

السوري اليوم يمر بمرحلة من الاتساع العددي والتكامل الداخلي وتحسين مستواه العملي واسلحته الحديثة. وفي الوقت نفسه يتغلب نظام الحكم السوري على حالة عدم الاستقرار التي رافقته طويلاً وعلى عزلته وحساسياته في المجال العربي وإلى حد ما في المجال الدولي. ان حكم حافظ الأسد يظهر في السنوات الأخيرة قدرة صمود واستقرار في الداخل وكذلك انفتاحاً كبيراً على الدول العربية وليونة ملحوظة في العلاقات

تعود سورية لتثبيت كل يوم انها عدو صعب وعنيد لدولة اسرائيل، ليس عدواً ايديولوجياً متطرفاً فقط، كما كانت على مدى أكثر من جيل. بل أيضاً عدواً قوياً وخطراً جداً من الناحية السياسية والناحية العسكرية. الجيش السوري يتغلب منذ سنوات على سلبياته ونقاط ضعفه القديمة التي تعبر عنها بمستوى عملي وفني ضعيف وتعتبر عنها أيضاً يادخال عنصر السياسة إلى الجيش والذي كان مرتبطاً بخلافات داخلية وكان ينتج عنه إبعاد الضباط. والجيش

الفائدة حوالي (٣٠٪)، فهذا الاجراء يعتبر بحد ذاته وكان الحكومة الاسرائيلية اعطت اعانة للمقترض الذي يدفع فائدة اقل بكثير من سعر الفائدة السائدة في السوق المالية الاسرائيلية.

## ٥ - ٣ تخفيض الادخار:

ومن الآثار الهامة للتضخم المالي في اسرائيل تخفيض حجم الادخار الشخصي وكذلك ادخار الشركات الصناعية والتجارية والمالية بطريقتين:

١ - ان ارتفاع الاسعار يؤدي إلى تخفيض القيمة الشرائية للاموال التي يدخرها الناس في مؤسسات الادخار وكذلك تخفيض القيمة الحقيقية لسعر الفائدة (أي ربع الادخار). هذا الوضع يضعف الحافز على الادخار اذا لم تتخذ اجراءات أخرى للتعويض عن النقص في الثروة والربح الناجم عن ارتفاع مستويات الاسعار. ففي ظل ظروف التضخم المالي الذي تعاني منه اسرائيل انخفضت القيمة الحقيقية لسعر الفائدة انخفاضاً كبيراً وخاصة خلال الفترة (١٩٧٠ - ١٩٧٢) حتى ان القيمة الحقيقية لمعدل الفائدة في عام ١٩٧٢ كانت سالبة وهذا مما اضطر الحكومة الاسرائيلية لرفع سقف الفائدة التي تدفعها مؤسسات الادخار والاقرض على حسابات الادخار لتخفيف حدة انخفاض مستوى الادخار. الا ان ارتفاع الاسعار في عام ١٩٧٣ كان عالياً جداً وقد أدى هذا الوضع إلى ارتفاع سعر الفائدة إلى حوالي (٢٥٪)، وقد ارتفع هذا المعدل في عام ١٩٧٤ إلى حوالي (٣٠٪) سنوياً.

● ان ارتفاع الاسعار يؤدي إلى تخفيض القيمة الشرائية للدخل وبالتالي إلى تخفيض نسبة الاموال المدخرة إلى الدخل، والسبب في ذلك يرجع إلى أنه ثبت علمياً ان الاسرة تميل إلى المحافظة على أعلى مستوى معاشي وصلت إليه في الماضي القريب. وعندما ترتفع الاسعار وإذا لم يرافق هذا الارتفاع ارتفاع مماثل أو أعلى منه في القيمة الاسمية للدخل فإن القوة الشرائية للدخل تنخفض وبالتالي تضطر الاسرة للمحافظة على المستوى المعاشي العالي أن تنفق أكثر لتحصل على نفس عدد الوحدات من السلع والخدمات قبل وبعد التخفيض. فمثلاً لنفترض ان اسرة دخلها الشهري قبل التضخم كان (١٠٠٠) ليرة اسرائيلية وانها كانت تنفق (٩٠٠) ليرة على الاستهلاك وتدخر (١٠٠) ليرة شهرياً، فان ارتفاع الاسعار بمعدل (١٠٪) يضطر تلك الاسرة ان تنفق على الاستهلاك حوالي (٩٩٠) ليرة وتدخر (١٠) ليرات اسرائيلية - وعلى افتراض ان الدخل الاسمي لم يزد - أي ان ارتفاع الاسعار قد يؤدي إلى تخفيض مستويات الادخار.

ان تخفيض الادخار في اسرائيل بسبب تفاقم التضخم سيلعب دوراً هاماً في تخفيض مستوى الاستثمار وبالتالي يؤدي إلى تخفيض الانتاج والدخل وسيكون لهذه الظاهرة أثر سلبي كبير على معدلات نمو الانتاج والدخل في المدى البعيد.

وبإيجاز ان التضخم يؤدي إلى تخفيض سعر العملة والاخير يؤدي بدوره إلى هبوط النشاط الاقتصادي في ظل ارتفاع الاسعار ويساعد على هذا الوضع عدم مرونة الاسعار وعناصر التكلفة للانخفاض عن مستوياتها المرتفعة السدي وصلت إليه في السنوات الأخيرة. وبالرغم من محاولة المسؤولين في اسرائيل تخفيف حدة التضخم على الانتاج والدخل والعمالة فان بنحاس سبير لم يستطع الا التصريح بأنه يتوقع انخفاضاً في الاستهلاك قدره (٢٪) عن عام ١٩٧٣ وانخفاضاً في الاستثمار مماثلاً وارتفاعاً في مستوى المعيشة لا يزيد عن (٢٪) (١٧).

## ٤ - ٣ اعادة توزيع الدخل والثروة من الفقراء إلى الأغنياء والمحتكرين:

لا تهتم الحكومة الاسرائيلية في السيطرة على التضخم وتخفيف حدته على الطبقات الوسطى والفقيرة وذوي الدخل المحدود. اذ أنها الفت في نهاية ١٩٧٣ الاعانات التي كانت تدفعها لتثبيت اسعار المواد الغذائية والضرورية، وقد أدى ذلك إلى زيادة تخفيض مستوى المعيشة لذوي الدخل المنخفض أو المحدود. فارتفع اسعار هذه المواد ارتفاعاً كبيراً بعد رفع الرقابة على اسعار هذه المواد قد ساهم في توزيع الدخل من الفئات الفقيرة إلى الشركات الصناعية التي زادت ارباحها زيادة كبيرة.

ومن الآثار الاقتصادية الأخرى للتضخم المالي في اسرائيل اعادة توزيع الدخل والثروة من الدائنين إلى المدينين، اذ نظراً لانخفاض القيمة الشرائية لليرة الاسرائيلية فعند تسديد الديون التي منحت قبل التضخم يسدد الدائنون القيمة الاسمية للدين في وقت التضخم وبالتالي بينما يحصل الدائنون على العدد نفسه من الليرات الاسرائيلية التي اقترضوها مضافاً إلى ذلك الفوائد المستحقة فان القيمة الحقيقية للدين المسدد اقل من القيمة الحقيقية للدين عندما منح. لهذا يمكن القول ان التضخم المالي في اسرائيل في الوقت الحاضر يؤدي إلى زيادة دخول المقترضين والذين يسددون قروضاً منحت قبل التضخم ويخسر المقرضون الذين يحصلون ديونهم الآن، وهذا ما يفسر بصورة جزئية ارتفاع سعر الفائدة السائد في اسرائيل إلى (٣٠٪) سنوياً حيث تهدف مؤسسات الاقراض في اسرائيل من رفع سعر الفائدة التعويض عن الانخفاض في القيمة الشرائية عند تسديد المدينين لقروضهم. هذا يعني ان هذه المؤسسات تتوقع استمرار التضخم في المستقبل.

هذا وقد ساهمت الحكومة الاسرائيلية في زيادة حدة القروض الاجبارية والاختيارية في اواخر عام ١٩٧٣. حيث ان سعر الفائدة التي تدفعها الحكومة على هذه القروض تتراوح بين (٣٠٪ - ٣٥٪) سنوياً، وتقترض هذه المبالغ إلى مؤسسات التعمر، الخدمات والمؤسسات الصناعية بفائدة تتراوح بين (٦٪ - ٩٪) سنوياً، لقد باعت الحكومة تلك السندات في الوقت الذي وصل إليه معدل



## اصلاحات في الجيش السوري:

هناك ايضا ناحية أخرى لا تقل أهميتها عما ذكر وهي محاولة إلغاء الاستقطاب الحزبي داخل صفوف ضباط الجيش ورفع معنويات الجنود عن طريق تحسين الرواتب وشروط الخدمة والتوجيه المستند الى المشاعر الوطنية - السورية والقومية - العربية والمعادية لاسرائيل . ان احتلال جيش الدفاع الاسرائيلي لمناطق في الجولان وجبل الشيخ والباشان ووصوله الى نقطة تبعد ٤٠ كم عن دمشق . العاصمة لا شك أنه بشكل عاملا في تقوية حافز القتال واراادته عند الجنود السوريين ومن المحتمل أن التهديد الاسرائيلي لجنوب سورية كما يراه السوريون يحيد الخلافات ... و « الخطر الصهيوني » يساعد في توحيد صفوف الجيش حول القيادة العليا كما ويكثل الجماهير الشعبية وراء القيادة السياسية .

## استقرار النظام :

ويجدر التأكيد على أن القيادة السياسية السورية وعلى رأسها حافظ الأسد لا تستمد سلطتها ومكانتها فقط من تهديد جيش الدفاع الاسرائيلي لدمشق أو من خشية الجماهير من الشرطة وقوى الامن والجهاز الحزبي الواسع الذي يقف في خدمة نظام الحكم . بل أن استقرار نظام الحكم نابع بدرجة كبيرة من تأييد قطاعات واسعة من الجماهير السورية والتي تشمل المثقفين والشباب والتكوقراطيين والعمال

والفلاحين الذين يلتفون حول القيادة في الدولة .

وهذا التأييد للقيادة لا ينبع فقط من موقفها المتطرف الثابت ضد الصهيونية واسرائيل بل هو نابع الى درجة كبيرة من تقدير اتجاهات نظام الحكم السياسية والاجتماعية والاقتصادية ومن سياسته العربية والدولية .

وبخلاف سابقه في الحكم ... فان الرئيس الأسد يعمل منذ سنوات على توسيع القاعدة الشعبية لنظام الحكم وعلى صقل الوحدة الوطنية . وفي نطاق هذا العمل اقام « الجبهة الوطنية التقدمية » التي تضم أحزابا وجماعات وطنية واشتراكية بقيادة حزب البعث والتي تشكل أطرافا للمشاورات واتخاذ القرارات ذات الاهمية القصوى . ورئيس سورية عمل أيضا على خلق وجه أكثر ديمقراطية وحرية للحياة السياسية والشعبية بالمقارنة مع ما كان في الماضي . والاهم من ذلك ان نظام الحكم السوري يواظب على العمل المتواصل من أجل التقدم الاجتماعي والاقتصادي لجماهير العمال والفلاحين عن طريق الإصلاح الزراعي والدخال الآلات الحديثة وتشريع قوانين العمل التقدمية . وفي ذات الوقت يعطي نظام الحكم حرية أكثر لأصحاب المبادرة الخاصة ، أي التجار والصناع الصغار ، بعد سنوات من السياسة الاقتصادية الاشتراكية المتصلبة . ونظام حكم البعث يعمل أيضا الكثير على توسيع شبكة التعليم الحكومية في كل المراحل

الدراسية وعلى إعطاء قيم قومية عربية علمانية الجيل الشباب . ونظام الحكم هذا هو النظام الوحيد في الدول العربية ( عدا لبنان ) الذي وضع دستوراً ذا صفة علمانية . واحد أكثر أنظمة الحكم العربية تقدماً من حيث الإصلاحات الاجتماعية - الاقتصادية التي حدثها .

ان هذا لا يعني ان حكم البعث نجح في التغلب على كل المشاكل الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في سورية ... ولكن مع ذلك فان الرئيس السوري . يتمتع بشعبية واسعة ويعمل بمرونة ومقدرة على إرضاء الاوساط غير الراضية وعلى إزالة الفوارق بين السكان وعلى الاسراع في اقامة مجتمع سياسي متحد يقوم على أساس الشخصية العربية السورية .

ان الصراع الصعب ضد اسرائيل منذ حرب يوم الغفران يساعد الأسد في القيام بمهمته ويقوي هيئته القومية العربية في اعين الاوساط الواسعة للجماهير السورية . ان هذا الصراع الذي تقف فيه سورية ، لوحدها تقريبا ، يعطيها مكانة دولة المواجهة في العالم العربي والعالم الاسلامي والعالم الثالث في آن واحد ، ضد العدو المشترك المتجسد في دولة اسرائيل .

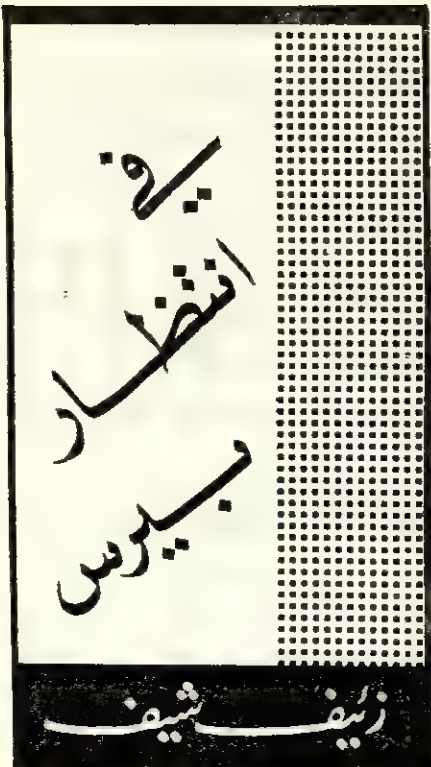


المهمة التي تنتظر السيد شمعون بيرس في جهاز الامن عظيمة في أهميتها وفي حجمها . فبالنظر الى ما حدث في حرب يوم الغفران ، وإلى العيوب القديمة التي تكتشفت ، وإلى الاختبارات الامنية التي تنتظر اسرائيل في المستقبل ، فان المهمة الملقة الآن على عاتق وزير دفاع اسرائيل بالغة الاهمية وبحاجة ماسة الى مصلح عاقل وجريء ، يأتي بروح التجديد دون أن يحطم القديم : يعرف كيف يعمل ضد مسلمات مغلوطة ، ويقطع بحزم عندما يكون مقتنعا بصدق السبيل الذي ينتهجه .

مثل هذا الرجل لم يكن لدى جهاز الامن منذ الخمسينات . بن غوريون بنى ، ووضع صوى هامة على الطريق وقطع بجراة وتنت الحاجة . جميع وزراء الدفاع الآخرين - لافون . إشكول وديان - لم يكونوا مصلحين . لافون بقي فترة قصيرة في الوزارة وقبل أن يتمكن من تنفيذ خطته اضطر لتترك الوزارة . وإشكول وديان نابعا طرق سلفهما . لقد بنيا ، ولكنهما لم يجددا ويصلحا . ومن جراء ذلك تعمقت انحرافات عديدة وتطورت شيئا فشيئا في كل منظمة وجهاز .

## قرارات هامة .

لهذا السبب ستكون مهمة وزير الدفاع الجديد ، شمعون بيرس ، بالغة الصعوبة . سيصطدم ، على ما يبدو ، بشخصيات كبيرة تريد المحافظة على ما هو قائم سواء بالنسبة للاستلوب أو للمراكز . لا شك أن بيرس سيتعرض لضغوط من أجل الإبقاء على أمور لم تغير أيام سلفه ، الذي هو أيضا رفيقه في الكتلة بل ومعلمه الى حد معين .



لاندرى كيف سيواجه بيرس هذه الأوضاع ، الا أن تجربة الماضي تظهر أن هناك مجالا للامل . فائناء توليه منصب المدير العام لوزارة الدفاع ثم نائب الوزير ، اتخذ بيرس قرارات هامة برغم معارضة الجيش ورئيس الأركان على رأسه . واليوم من الواضح أنه لو كان أذعن آنذاك للمتفذين ، لكان ارتكب خطأ خطيرا . فقدرتة على التمسك برأيه دفعت جهاز الامن ونقلته آنذاك الى حقبة حديثة . ويمكن أن يعاد الى شمعون بيرس الفضل في اتخاذ قرارات هامة في مجال التطوير العلمي ، وفي دفع البحث الى الامام وفي تطوير شبكات أسلحة معقدة .

كانت هناك آنذاك حاجة ماسة الى خيال واسع لتشجيع ومواجهة أولئك الذين طلبوا رؤية النتائج في الحال . ويعود الى شمعون بيرس أيضا الفضل في تنمية العلاقات الامنية

مع فرنسا والمانيا الغربية . بفضل هذه الانجازات ، يخيل لي أن شمعون بيرس يحتل المركز المحترم ، بعد بن غوريون مباشرة ، في قائمة المدنين الذين تركوا بصماتهم على جهاز الامن . والآن ، بعد تسع سنوات من تركه لمنصبه كنائب لوزير الدفاع وبعد أن ذاق طعم المعارضة ، يعود شمعون بيرس أكثر نضجا وتجربة الى كرسي وزير الدفاع .

وحقيقة أن شمعون بيرس يصل الى هذا المنصب الرفيع لا عن طريق القيادة العامة ودون أن يصبح من قبل لواء أو رئيسا للأركان ، لا ينبغي أن تتال من آماله . فتجربة العقد الأخير في دول غربية هامة تظهر أن المدنيين بالذات ، لا الجنرالات ، هم الذين نجحوا في تحقيق اصلاحات هامة في جيوش بلادهم وفي وزارات دفاعها . من هؤلاء مثلا روبرت مكنمارا في الولايات المتحدة ، ودينس هيلي في انكلترا وهلموت شميدت في ألمانيا الغربية . كل هؤلاء كانوا مدنيين امتازوا بمفهوم استراتيجي متجدد وعرفوا كيف يختارون لانفسهم المستشارين المناسبين .

يمكن أن نعدد سلسلة طويلة من المهام التي تنتظر الآن شمعون بيرس ، ولكن يخيل لي أن مهمته الرئيسية هي بناء جيش جديد وحديث لاسرائيل ، استعدادا للثمانينات . جيش يعيد نفسه للعقد القادم ، ولكنه يكون مستعدا أيضا لاحتمال نشوب حرب جديدة قبل ذلك . وكل سائر المهام تشق من هذه المهمة الرئيسية .

يبدو لي أن على وزير الدفاع الجديد ، لكي يقوم بهذه المهمة العظيمة ، أن يحضر قبل كل شيء أجود الادوات للتقدير والتخطيط



واتخاذ القرارات. في كل هذه الموضوعات كان جهاز الأمن يعاني مثل هذه العيوب أو غيرها. كانت هناك تألمات معينة في اتخاذ القرارات، التي تعتمد على الإلهام الفردي، إلا أن الشبكة لم تعمل على شكل آلة متوازنة وحديثة.

كان يخيل أحيانا أن هناك عملا ذاتيا بدلا من عمل القيادة بين الجيش الإسرائيلي ووزارة الدفاع، والأمثلة على ذلك موجودة بوفرة، من الصعب التصديق بأنه لم يكن لدى وزارة الدفاع هيئة جديدة تعمل في التخطيط الاستراتيجي، كان وزير الدفاع، شأنه في ذلك شأن الحكومة، يضطر للاعتماد في هذا الشأن فقط على الجيش، الذي كان المستهلك، الذي حدد لنفسه أيضا الإطار السياسي-الاستراتيجي، حتى الجيش، المشغول بشؤون جارية، مرت سنوات قبل أن تقام فيه هيئة جديدة تشغل بالتخطيط الاستراتيجي، ولم تتخذ صفة الهيئة إلا بعد حرب يوم الغفران.

لقد أراد وزير الدفاع الأسبق، موشي ديان، أن يقيم في مكتبه هيئة للتخطيط الاستراتيجي، إلا أنه اضطر للتراجع عن رغبته بسبب معارضة رؤساء الأركان، وبعد الحرب عين ديان لنفسه مستشارا لشؤون التخطيط، ولكن إلى أن ترك لم تكن مهمته واضحة بشكل دقيق - اشتهل بالتخطيط أم يقتصر عمله على التقاط المعلومات للوزير في هذا المجال.

### استعدادا للثمانينات

يخيل لي أنه بسدون هيئة تخطيط جدية، تكون مشتركة بين وزارة الدفاع والجيش، سيكون من الصعب على بيرس أن يهيب الأدوات ويخطط للثمانينات، ويجب أيضا إدخال تغيير جذري على كل ما يتصل بالتخطيط والشورى العلمية والتقنية، هل يصدق أحد أن كبير علماء جهاز الأمن لا يقوم إلا بعمل جزئي في وزارة الدفاع؟! كبير العلماء اليوم هو اللواء عاموس حوريب، وهو رئيس التخنيون أيضا، ولكننا فيما مضى أيضا شهدنا ظاهرة أن علماء مشاهير من معهد وايزمان أو الجامعة كانوا يعملون يومين في الأسبوع في منصب كبير علماء جهاز الأمن، وأن كان هؤلاء المستشارون عبارة إلا أن ذلك ليس سوى كسب رخيص لا يلائم جهازا يبني نفسه على شبكات أسلحة حديثة.

ان على شمعون بيرس أن يغير ذلك كله. يجب عليه أن يوزع الصلاحيات في الوزارة على نحو آخر. لم يكن موشي ديان يعمل مع نائب، إلا أن مساعده، الفريق تسفي تسور كان كوزير الدفاع في مجالات عديدة، وأنه لمن المشكوك فيه أن يريد بيرس العمل بهذا الأسلوب، ومن جهة ثانية سيواجه صعوبة في تعيين نائب لنفسه من بين أعضاء الكنيست من كتلة العمل، لا شك أنه سيضطر لتوزيع موضوعات ومجالات مختلفة بين المدير العام وعدد من المساعدين ويشرف بواسطتهم على هذه المملكة الضخمة. يمكن أن نأمل أن بيرس سيعرف كيف يثير حماسة أشخاص جيدين للالتحاق بجهاز الأمن لعدة سنوات.

★ ★ ★

الانحراف الآخر الذي سيضطر بيرس لتصحيحه فوراً وبحزم، هو أسلوب العمل الذي كان سائدا بين وزير الدفاع ورئيس الأركان. ليس من المحتمل أن يكون هناك توزيع مهام بين الوزير ورئيس الأركان. فعلى الرغم من أنه ليس هناك حتى الآن قائد أعلى للجيش، يجب أن يكون واضحا أن الوزير مسؤول عن الجهاز بأكمله وعن الجيش أيضا. هذه الأمور يجب أن تكون واضحة مع تولي وزير الدفاع الجديد منصبه، ومن حسن الحظ أن الأمر يأتي في الوقت الذي يوجد رئيس أركان جديد أيضا.

هذه هي المرة الأولى التي ينشأ فيها وضع يكون فيه وزير الدفاع مدنيا، سياسيا، أما رئيس الحكومة فهو رئيس أركان سابق. قد ينشأ وضع يغري فيه رئيس الحكومة بالعمل بشكل مباشر مع رئيس الأركان والدخول في التفاصيل. لذلك، من الأهمية بمكان أن تتشأن من جديد حدود واضحة: وزير الدفاع هو الذي يمثل الجيش وجهاز الأمن كله في الحكومة، وليس لرئيس الأركان صفة شبه الوزير، مع ذلك يجب إيجاد وضع - لم يكن قائما في فترة بن غوريون - يحق فيه للجنة الوزارية لشؤون الأمن أو لمجلس الأمن القومي الذي سيتم طبعا أنشاؤه قريبا، أن تدعو إليها ضباطا برتبة لواء وخبراء لسماع آرائهم في الشؤون المهنية، وهكذا سيكون بالإمكان تجنب الوضع الذي كانت فيه الحكومة لا تسمع سوى صوت واحد من الجيش وفي كثير من الأحيان لم تكن تعلم بخلافات مهنية في موضوعات بالغة الأهمية.

## سلاح مدفعية ضخمة للجيش الاسرائيلي

معرب ١٧/٥/١٩٧٤ ص ١٨ متيا هو بيلد

أعلن رئيس الأركان في الأسبوع الماضي أنه تقرر، على ضوء تجربة الحرب، زيادة حجم سلاح المدفعية في الجيش الإسرائيلي بشكل ملحوظ. وقد جاء هذا الإعلان أثناء حفل تخرج دفعة من ضباط «المدفعية»، وهو حدث يلائم حقا مثل هذا الإعلان الهام. اننا نأمل ألا تكون أقوال رئيس الأركان قد جاءت فقط لتشجيع عناصر السلاح، بل أن تشير إلى نية حقيقية لتوسيع أبعاد سلاح المدفعية الإسرائيلي بشكل ملحوظ.

لقد كان سلاح مدفعية الجيش الإسرائيلي منذ نشأته سلاحا صغيرا نسبيا، القصد منه تقديم الدعم للقوات المتقدمة في نطاق المعركة النارية والحركة ليس غير. وكان المبدأ موضوعيا وغائيا جدا وهو: أن الجيش الإسرائيلي لم يعتمد القصف التمهيدي العنيف، كما هي العادة في جيوش العالم، الذي يهدف إلى تدمير العدو في مواقعه قبل أن يبدأ الهجوم. كان هذا المبدأ مسوغا من الناحية العملية. ذلك أن التجربة أظهرت أن نتائج هذا القصف العنيف تتضاءل كلما اتسع هذا القصف. وفي مقابل ذلك، يعطي روتين هذا القصف التمهيدي العنيف نوعا من الهيكلية لسير المعركة يمكن العدو دائما من تقدير موعد بدء الهجوم مقدما، والاستعداد لمواجهة، لذلك فضل الجيش الإسرائيلي أن يأتي القصف مواكبا للهجوم، كخطوة يبدأ بها، ثم يمضي في مرافقته إلى أن يتم احتلال الهدف تقريبا. وبذلك تم تحقيق أفضل النتائج سواء بالنيران أو بالمفاجأة في الهجوم.

لقد سوغت التجربة القتالية التي خاضها الجيش الإسرائيلي هذا المبدأ، الذي أثبت فعاليته بشكل جيد في ميدان القتال، وأتاح إلى جانب ذلك قيام سلاح فعال ومتطور ضمن إطار تنظيمي ومالي حقيق للفاية. لقد نفذ

### مقدمة

قبل «تشرين» كانت استراتيجية الجيش الإسرائيلي تقوم على مبادئ المبادأة والمفاجأة ونقل القتال إلى أرض العدو. واستتبعت هذه الاستراتيجية بنشاء خاصا للجيش الإسرائيلي يقوم أساسا على سلاح الطيران والدبابات حيث كان يشكل هذان السلاحان ٨٠٪ من قوة الجيش الإسرائيلي الدائم. وقد نجحت هذه «العقيدة العسكرية» في تجنب إسرائيل ضرورة الاحتفاظ بجيش كبير العدد ذي تكلفة عالية من حيث القوة البشرية اللازمة والأموال.

ويعكس المقال التالي توجهها جديدا له انعكاساته الهامة على «العقيدة العسكرية الإسرائيلية». وأولى هذه الانعكاسات ستكون على حجم الجيش الدائم الذي سيزداد زيادة تتناسب مع الزيادة في حجم سلاح المدفعية. ومن ناحية أخرى يعكس هذا التوجه ميلا لبلورة «عقيدة عسكرية» ذات مضمون دفاعي.

«الأرض»

سلاح المدفعية الإسرائيلي المهام الملقاة على عاتقه بصورة مجدية ونال من خلال ذلك التقدير المتزايد سواء من جانب القوات المشتركة في الهجوم أو من جانب القيادة، التي عرفت أن لديها سلاحا فعالا قادرا على تنفيذ مهامه في جميع الظروف. يبد أن هذا الكلام لا يصدق إلا على معارك الحركة والنار، أو بكلمات أخرى، على حالات القتال التي توجد فيها امكانية للتوصل إلى الحسم بواسطة الهجوم. والمعروف أن هذه الحالات تقع بشكل خاص أثناء الحرب الحقيقية، في حين يتوجب على المدفعية أن تعمل أيضا وفي كثير من الأحيان في حالات أخرى، ليست حالات حرب حقيقية، ولا يمكن أن يتم التوصل فيها إلى أي حسم بواسطة الهجوم. وهذه هي حالات «الحرب النارية» ذات الطابع السياسي، التي تكون الغلبة فيها بشكل عام لمن يملك عددا أكبر من المدافع. في مثل هذه الحالات كان دائما سلاح المدفعية الإسرائيلي عاجزا عن إخضاع العدو، وما زال حتى الآن يعاني هذا النقص.

لقد بدأت مظاهر «الحروب النارية» منذ أن دخلت هدنة ١٩٤٩ حيز التنفيذ تقريبا. فالاحتكاكات على

★ العمليات المحدودة.



الحدود ، التي نجمت عن أسباب سياسية بشكل عام ، تطورت مراراً إلى تبادل نيران المدفعية ، الذي كان لكمية المدفعية التي يمكن استخدامها ، والكمية القذائف التي يمكن إطلاقها أهمية حاسمة فيه . ولكن المشكلة أن المدفعية الإسرائيلية لم يكن لها قط امتياز في هاتين الناحيتين .

لقد حاول الجيش الإسرائيلي سد النقص في الكميات بواسطة الدقة الزائدة في رمايات المدفعية الإسرائيلية ، وفي تطوير وسائل تحديد بطاريات العدو وسائر الوسائل التي جاءت فيها دقة التحديد لتعوض عن النقص في الوسائل .

إلا أن ذلك كله لم يكن دائماً يستطيع موازنة تفوق العدو في كميات المدفعية ، وبذلك لم يكن هناك مناص من إشراك سلاح الجو بالعمليات لقد كان سلاح الجو دائماً وابتداءً «ملك المعركة» في سماء المنطقة وكان ظهوره بشكل عام يرجع الكلفة . ولم تكن لدى العدو في يوم من الأيام القدرة على مجابهة طياري الجيش الإسرائيلي ، وفي حوادث الحدود كان دخول سلاح الجو بشكل عام يؤدي إلى ترجيح الكفة لصالح الجيش الإسرائيلي .

لقد استقبل هذا النموذج من السلوك في الحوادث النارية بقدر كبير من الارتياح قبل حرب الأيام الستة ، لدرجة أنه لم يكن هناك أدنى شك في أنه يستجيب أيضاً للقضايا الجديدة التي نشأت بعد هذه الحرب . وفعلاً ، كما نذكر ، حينما بدأت المعارك النارية على امتداد قناة السويس ، ظهر من جديد ذلك النموذج من السلوك . وبعد انتهاء المعارك بوقت قصير ، نجح المصريون من جديد في اكتساب تفوق كمي في المدفعية ، لم يستطع إزائه سلاح المدفعية الإسرائيلي أن يقاتل إلا من خلال تركيز شديد للجهود ، وخلال وقت قصير كان الجيش الإسرائيلي يضطر لاستخدام سلاح الجو ، الذي وصف بـ «مدفعية إسرائيل الطائرة» . بيد أن الأزمان تغيرت ، وتبين أن استخدام سلاح الجو في مثل هذه المعارك لا يتفق مع الظروف . فضلاً عن ذلك ، كان استخدامه يمثل تصعيداً خطيراً لطابع المعركة .

حدث ذلك في الماضي القريب ، وليس من الصعب تذكره ، فالتفوق الكمي للمدفعية المصرية أرغم الجيش الإسرائيلي على التخندق والتحصن على نطاق لم يسبق له مثيل ، ذلك أن القرار السياسي كان يقضي بعدم الاعتماد عن خط مياه القناة ، إلى خارج منطقة المدى المجدي للدفاع العدو . إلا أن المشكلة لم تحل على هذا النحو ، ذلك أن مدفعية العدو كانت قادرة على شل جميع مظاهر الحياة في منطقة الجبهة ، وعندها زج سلاح الجو للعمل ضد بطاريات العدو .

وحينما تحلق الطائرات في سماء المعركة ، يتسع طبيعة الحال حجم منطقة العمل ، لأن الطائرة تتأثر أيضاً بمحطات

وقد تأزمت المشكلة على الجبهة المصرية ، لأن المصريين قرتوا بطاريات م/ط توجه بالرادار وبتطاريات صواريخ لحماية بطاريات مدفعيتهم ، وسرعان ما أصبحت منطقة الجبهة تشكل خطراً على نشاط طائراتنا ، ويجب أن نتذكر أن الطائرات استخدمت لمساعدة المدفعية الإسرائيلية في التغلب على ضعفها الكمي إزاء المدفعية المصرية ولهذا كان ينبغي تجنب وقوع خسائر جسيمة بين طائراتنا ، التي كان ينبغي توفيرها للمعركة الجوية ، التي تعتبر المعركة الرئيسية بالنسبة لها .

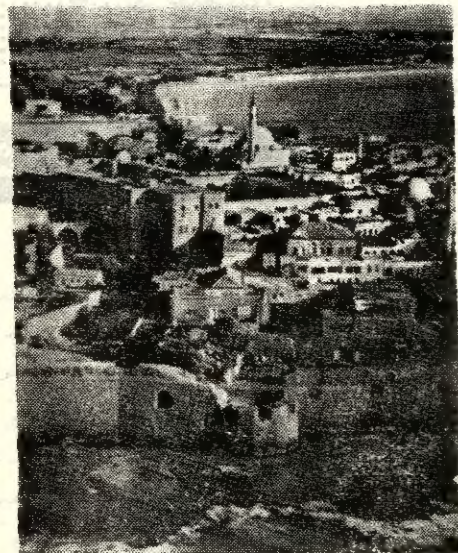
ولكيلا يترك للمصريين مجال العودة للعمل ضد مواقعنا تحت حماية الدفاع الجوي الذي أقاموه ، نقل الجيش الإسرائيلي القتال إلى عمق أراضي العدو ، وعندئذ جاءت عمليات القصف في أعماق مصر . الحقيقة أن هذه كانت نقطة الضعف في التشكيل المصري . ذلك أن سلاح الجو المصري كان مهزوماً ولم يتم ترميمه بعد ، وكان الدفاع الجوي المصري ضعيفاً جداً . إزاء هذا الوضع الجديد الذي نشأ عن غارات سلاح الجو الإسرائيلي في عمق الأراضي المصرية ، لم يكن أمام المصريين خيار إلا أن يدعوا الروس لكي ينظموا لهم شبكة الدفاع الجوي في جميع أنحاء مصر . بعد ذلك ، بدأت المعركة الشهيرة التي خاضها سلاح الجو الإسرائيلي ضد سلاح الصواريخ الروسي ، الذي تقدم شيئاً فشيئاً ، ولكن دون توقف ، باتجاه خط القناة ، وفي نهاية الأمر ، لدى دخول وقف إطلاق النار حيز التنفيذ في ٤ آب ١٩٧٠ ، انتشر على طول القناة .

لقد كانت الظاهرة الخطيرة في كل هذه العملية هي تغفل الروس على نطاق واسع في مصر عقب تصعيد القتال . حتى ذلك الحين كان المصريون يتحاشون السماح للروس بمثل هذا التغفل الواسع في بلادهم ، ولكن إزاء خطر غارات سلاحنا الجوي ، لم يجد المصريون أمامهم إلا أن يدعوا لطلب الروس ، الذي لم يقبلوا به قط حتى ذلك الحين ، بتوسيع تغفلهم داخل مصر .

كان يكفي لحرب الاستنزاف أن تعلمنا أن توسيع سلاح المدفعية الإسرائيلي أصبح ضرورياً ، ورغم أن الأمر لم توجبه تجربة الحرب بل تجربة القتال على ضفاف القناة ، فلو كانت مدفيعتنا قادرة على تحمل عبء «الحرب النارية» لكان من المحتمل ألا يزج سلاح الجو في المعركة ، ولكن القتال يبقى محصوراً في أطواره المحدود ، كما كان في البداية .

يخيل لي أنه بعد درس حرب الاستنزاف المصرية ، ما كان ينبغي لنا أن تلقى بانفسنا ثانية في هذه الورطة ، التي تسبب الاعتبارات العسكرية «الخالصة» فيها ، تدهوراً سياسياً يعمل لغير صالحنا . بيد أننا أصبحنا نعلم اليوم أن جهاز تقديرنا في موضوعات الأمن كافة قد اختل في الماضي ، وليس من السهل ترميمه على ما يبدو . يمكن الاعتقاد بأن عملية الترميم هذه لم تبدأ قط قبيل إجراء التعديلات في قيادة الجيش الإسرائيلي . ولكن حتى بعد ذلك ، يمكن الاعتقاد بأن العملية ستظل تسير ببطء ما لم تغير قيادتنا السياسية .

ولكن مع ذلك ، يلاحظ أن الجيش الإسرائيلي بدأ يتعلم من تجربة الماضي ، ويتم استخلاص دروس هامة منها . ولا ريب أن جانباً كبيراً من هذه الدروس سيكون كله عسكرياً ، ومرتبطة بقضايا توجيه القوات في ميدان القتال خلال الحرب الحقيقية . إلا أن جانباً من الدروس يجب أن يمس قضية العلاقة بين الاعتبارات العسكرية والاعتبارات السياسية ، الأمر الذي أهمل أشد الإهمال طيلة السنوات التي مضت من عمر الدولة . والدروس الخاص بحجم سلاح المدفعية ينتمي في معظمه للمجيبات الثاني ، ويجب أن يبارك استخلاصه ، إذ بمساعدته سيكون الجيش الإسرائيلي أقدر على مواجهة المشكلات المحلية لمناطق القتال ، دون أن يكون مضطراً لتوسيع النزاع وتصعيده خلافاً للاعتبارات السياسية .



عكا

إلا أن الدروس لم يستخلص ، وسلاح المدفعية بقي سلاحاً صغيراً نسبياً . وحرب يوم الغفران بعد ذاتها لم تظهر بشكل واضح أن الجيش الإسرائيلي كان يفقر لقوة نيران مدفعية ، وذلك على الرغم من أن الأوضاع التي نشأت خلالها ، كان فيها مجال لمزيد من وحدات المدفعية في ميدان القتال . ربما كان من شأن هذه الأوضاع أن تسوغ توسيع حجم سلاح المدفعية ، ولو فقط لأن حجم القوات العاملة في المعركة ، سواء من جانب العدو أو من جانبنا ، يتطلب زيادة نسبة القوات الاسناد . ولكن بعد وقف إطلاق النار اتضح من جديد إلى أي حد لا تكفي أعداد سلاح المدفعية لمتطلبات المعارك النارية . ظهر ذلك أولاً على الجبهة المصرية حتى فصل القوات ، وظهر الآن من جديد على الجبهة السورية .

★ ★ ★

إن زج سلاح الجو في معارك «حرب الاستنزاف» على الجبهة السورية ، يشبه إلى حد كبير ما حدث على الجبهة المصرية في حرب الاستنزاف التي وقعت هناك . فبسبب تفوق العدو في كميات المدفعية ، استدعى سلاح الجو من جديد للعمل ، رغم أنه لوحظ أن درس القتال على الجبهة المصرية سبب تردداً من جانبنا هذه المرة . ذلك أنه كان واضحاً أن ظهور الطائرات يحصد ذاته على الجبهة بسبب تصعيداً عاماً لطابع المعركة .

وفعلاً ، ما أن ظهرت الطائرات ، حتى امتدت منطقة القتال إلى عمق الأراضي السورية ، لأن الطائرة . كما قلنا ، تتأثر بمحطات الرادار الواقعة على بعد عشرات الكيلومترات في عمق أراضي العدو ، ويتوجب عليها أن تعمل ضدها . والسوء الحظ ، تقرر استخدام سلاح الجو وأرساله إلى عمق الأراضي السورية في الوقت الذي كان الرئيس السوري حافظ الأسد يزور موسكو . إذ لا شك أن الموقف السوري قد ضعف خلال المساومة التي كانت دائرة وقتئذ بينه وبين مضيفه الروس ، حينما علم أن سلاح الجو الإسرائيلي يهاجم أهدافاً في عمق الأراضي السورية . صحيح أن هذه المفاوضات الدائرة بين سورية وروسيا لم تكن لتطرينا ولكن مع ذلك ، لاشك أن إسرائيل يهملها أن تضطر سورية لدفع أقل ثمن ممكن للمساعدة الروسية ، لأن الثمن الذي يطلبه الروس دائماً واحد وهو : تعميق التغفل في المنطقة . وهكذا ، ومرة أخرى بسبب ضعفنا في المدفعية ، صعدنا طابع المعركة ، وشددنا من أزر الروس في اتصالاتهم مع العرب .



شمار ١٥/٥/١٩٧٤ ص ١٥

# خط النقص في العملة الأجنبية

شمشوت أرييك

لقد هبطت الأرصدة الى ما دون الخط الأحمر ، وبخشي الا يكون لدينا عملة اجنبية لشراء المواد الأولية والوقود والادوات الاخرى التي تتطلبها تسير الاقتصاد وتأمين العمل للمعامل والعمال . الخط واقعي . ووزير المالية يطلب من جميع الشركات الحكومية ان تقترض عملة اجنبية قدر ما تستطيع . انه يلقي المهمة على احدى المؤسسات

الاقتصادية الحكومية الرئيسية . فهو يشجع شركة حكومية ، تسيطر على كافة المعامل الكيماوية الحكومية في الدولة ولا تسلم منها ايضا قروض صناعية اخرى ، على مغازلة المؤسسات المالية في البلدان المختلفة لكي تحصل على اكبر قدر ممكن من القروض لمنع الكارثة الوشيكة ..

هل هذا معروف ؟ نعم . فقد حدث عندنا شيء مماثل عام ١٩٧٠ . وقد يحدث من جديد . الا ان القصة التي بدانا بها حدثت في هذه الايام في ايطاليا . ومن شأن هذه التجربة ان تلقي ضوءاً على النتائج المحتملة بشأن دولة اسرائيل في حالة مماثلة .

وما حدث لتلك المؤسسة المالية الحكومية ، كمصرف التنمية الصناعية في ايطاليا يبدو انه لم يدخل السرور الى نفوس الايطاليين وليس من شأنه ان يبعث على البهجة عندنا ايضا .

لقد توجهت المؤسسة الى هيئات حكومية وخاصة في اوروبا وامريكا طالبة تجنيد قرض بمبلغ ١٢ مليار دولار . ليس هذا مبلغا كبيرا جدا حتى بالمقاييس الاسرائيلية الحالية ، وهو يبلغ ثلث العجز السنوي المتوقع لاسرائيل هذا العام . ولكن يبدو ان هذا المبلغ اعتبر كبيرا جدا في الاسواق المالية العالمية . وقد تبين ان ثلاثة مصارف اوروبية وتسعة مصارف امريكية كانت مستعدة لان تقرض مجتمعة ٥٠٠ مليون دولار . وهذه هي مؤسسات خاضعة لنفوذ حكومي .

وعندما اراد الايطاليون تجنيد باقي السبعمئة مليون من الدولارات اضطروا للتوجه الى ٤٠٠ مؤسسة . ولم يوافق سوى ١١٠ منها على محاولة تجنيد هذا المبلغ بصورة مشتركة . وتذكر الصحف الاوروبية التي اعلنت عن القرض انه يوجد الآن احجام من جانب المؤسسات المالية عن اقراض الحكومات والشركات

الحكومية التي يعاني ميزان مدفوعات بلادها من العجز . ايطاليا التي اعترمت تجنيد ٤ مليارات دولار في السوق المالية العالمية ( التي يؤلف مبلغ الـ ١٢٠ مليار دولار جزءاً منها ) لن تنجح على ما يبدو في هذه المهمة . حتى شركة ا . ن . ي . الحكومية التي تسيطر على اعمال النفط والكيماويات والكهرباء ، وذات السمعة الواسعة ، تلقي اليوم صفوة في الحصول على قروض ، واذا ما اعطيت الاموال فانها تكون مصحوبة بشروط اصعب من المعتاد ، بشأن الفائدة والتسديد .

## تشديدات على المستوردين

من المعتقد ان الصعوبات في تجنيد القروض يمكن ان تكون الدافع الذي حمل الحكومة الايطالية على الزام مستورديها بايداع ٥٠٪ من قيمة الواردات لمدة نصف عام وعلى اتخاذ اجراءات اخرى لمحاولة وقف سيول الواردات التي تضخم حساب النفقات في ميزان مدفوعاتها ، وذلك على الرغم من ان ذلك من شأنه ان يفسد علاقاتها مع زميلاتها في السوق المشتركة ومع بلدان اخرى في العالم . قد تكون الصعوبات في تجنيد النقص على شكل قروض ، التي فاجأت الكثيرين ، قد اوقفت الحكومة الايطالية على الخطر الجسيم الذي سينشأ اذا ما تحقق العجز المتوقع بمبلغ ١٠ مليارات دولار حتى نهاية هذا العام بدون تدابير ملائمة .

ان في هذه الامور شبه اشارة اندار . اولا يجب ان نتذكر ان العجز الايطالي يبلغ حقا ثلاثة اضعاف العجز الاسرائيلي . الا ان سكان ايطاليا وانتاجها يبلغان ٢٠ ضعفا تقريبا . وعلى ذلك فان العجز ، باعتباره جزءاً من الانتاج ، في اسرائيل يبلغ سبعة اضعافه في ايطاليا .

←

## ما زال هناك وقت للعمل

في عام ١٩٧٠ قامت شركات اسرائيلية باعمال مماثلة للاعمال التي قامت بها الان شركات ايطالية . فقد تلقي آنذاك مصرف الاتعاب قرضا بمبلغ ٥٠ مليون دولار ، وحصلت « العال » على ٢٥ مليون دولار ، بهذه الطريقة جندت مبالغ كبيرة ، ولكنها اصغر بكثير من المبالغ التي ستكون مطلوبة الآن . الا ان قرض مصرف الاتعاب كان مرفقا بكفالة مؤسسة حكومية امريكية . ايضا آنذاك تم الحصول على معظم هذه القروض ليس عن طريق مؤسسات تجارية عادية .

يمكن ان يستخلص عددا من النتائج من الوضع . الاولى هي انه ليس هناك ما يمكن عمله . فاذا كان العجز كبيرا الى هذا الحد فماذا يفيد توفير هنا وتوفير هناك . هذه انهزامية لا يجوز طبعاً قبولها . اولا لان الدولة ليست كالفردي ، فهي لا تستطيع ان تفلس « وتصفى اعمالها » . الدولة يجب ان تحرص على ان يكون الوضع دائما هو الافضل ، او الاقل سوءا ، حتى لو كان الخيار بين امور سيئة .

واذا ما وصل الوضع الى حد الازمة فسنرى مدى اهمية كل دولار . ان المبالغ التي نستطيع ان نوفرها اليوم بدون آلام كبيرة ، ربما سيكون لها عندئذ وزن حاسم . فالاجراءات التي تتخذ الآن من شأنها ان تمنع انهيارا آخر وتتيح التغلب مع الزمن على العجز والديون التي تفوق قدرتنا . فنحن الآن مازلنا نتمتع بسمعة طيبة كمسددي ديون دقيقين وكمن تقف يهودية العالم من ورائه . مازال لدينا ارصدة من العملة الاجنبية تعطينا مهلة لمدة سنة او سنتين . هذا هو الوقت الذي يجب استغلاله لمنع التدهور نحو ازمة لا مخرج منها . من هذه الزاوية ، والسفاه على كل يوم يمر .

عل هـ شمار ١٥/٥/١٩٧٤

# كلمة إلى المستوطنين في الجولان

الدكتور ائنون كيليول

كاف ، تقدم الجيش السوري بسرعة ، اما المنطقة التي وضعت فيها القوات ، كالقطاع الشمالي من الجولان ( حيث كان اللواء السابع ) فقد صدت فيها القوات السورية المتقدمة .

لم يكن اذن لمستوطنات الجولان اي دور دفاعي . وكان الغرض من اقامتها - كما اعترف بذلك موشي ديان في حينه - هو توسيع حدود اسرائيل . المستوطنات السبع عشرة التي اقيمت في الهضبة هي اذن ١٧ عقبة في طريق التسوية مع جيراننا السوريين . لاندري حتى الآن ما اذا كنا حقاً سنقدم نحو التسوية على الجبهة الشمالية ، كما نقدم في الجنوب . هنا ، في الشمال ، ما زالت السماء متلبدة بالغيوم . الا ان الشيء الذي لا ريب فيه هو ان أي تسوية ليست واردة في الحسبان وليست واقعية عن طريق تكريس الوضع القائم في الجولان . فمقابل التسوية والعلاقات الطبيعية مع السوريين سنضطر لاعادة الاراضي التي اصحابها .

الا ان هذه الاراضي مرصعة بمستوطنات اسرائيلية ، وسكانها يتظاهرون ويصرخون : لن ننزل ، لن

لو لم يتم انشاء المستوطنات الاسرائيلية في الجولان ، لكان وضعنا افضل مما هو عليه ، كان هذا رأيي قبل حرب يوم الغفران ، عندما كان الجميع تقريبا « منتشين » بشذى الوضع القائم « الابدي » المسكر والكاذب ، وهذا هو رأي اليوم ، وبحزم اشد . حقا ان هؤلاء الذين يدعون ان تقرير الحقائق عن طريق انشاء مستوطنات في الاراضي التي احتلت في حرب الايام الستة يشكل عقبة في طريق التسوية ، ربما لا يعلمون حتى الى أي حد هم صادقون ، فقد جاء الواقع واثبت ان هذه المستوطنات تقيد حرية عمل الحكومة .

لا فائدة من الاكثار من الكلمات لدحض الادعاء غير الجدي ، بان هذه المستوطنات - والمقصود هذه المرة مستوطنات الجولان - هي « سور واق » للدولة . فمن يعرف ما حدث في ٦ تشرين الاول في الهضبة ، حين خلص المستوطنون منها تماما في اللحظة الاخيرة - وقسم منهم حتى بعد اندلاع الحرب ، عندما كانت قد بدأت المعارك في المنطقة - يعلم ان هذه المستوطنات شكلت عبئاً ، ولم تساعد من ناحية أمنية . لقد ثبت انه في كل مكان لم تكن فيه قوات عسكرية بقدر



نترك أرضنا ! لا مفر إذن في هذه المرحلة من قول بضع كلمات صريحة لمستوطني الجولان، وأن كانت لاتروق لبعضهم وربما لمعظمهم .

هؤلاء المستوطنون يعتبرون أنفسهم طلائع، ولكنني أفهم وأدرك أنهم ضحايا جو الضم، الذي ساد في الدولة عقب حرب الأيام الستة، وبدلاً من الاحتفاظ بالجولان بواسطة قوات عسكرية، انتظروا لامادتها في نطاق اتفاقية سلام، طبعاً شريطة أن تكون مجردة تماماً من الأسلحة مع إمكانية إجراء بعض التعديلات الطفيفة المتفق عليه، هنا وهناك - قامت السلطات بعملية تقرير حقائق: من شأنها أن تحبط التسوية مع السوريين .

حتى الحرب الأخيرة كان يبدو أن كل شيء يسير على مايرام . السوريون - كسائر الدول العربية - ليس أمامهم خيار عسكري، ونحن أمامنا الطريق مفتوحة لنفعل ما نشاء في الأراضي . وقد جاءت حرب يوم الغفران لتكشف أن هذه السياسة مبنية على رمال مبعثرة . ثمة أمل بالتسوية، ولكن إحدى العقبات هي، كما قلنا، المستوطنات الجديدة التي أقيمت في الجولان . هذه العقبة وإن لم تكن بارزة في المرحلة الحالية من المفاوضات، فلا شك أنها ستحتل مركز الصدارة في المرحلة القادمة .

★ ★

أن من يصغي لادعاءات مستوطني الجولان يكتشف فيها نغمات خطيرة . فاعضاء إحدى المستوطنات يدعون، مثلاً، أنهم يعارضون حتى إعادة القنطرة لأن « لهم » أراضي خلفها، أما أعضاء مستوطنة أخرى ( أقيمت منذ زمن قريب ) فيعتبرون أنفسهم « متابعي الاستيطان اليهودي الذي

كان هناك قبل مئات السنين » ... أما مسوغات الامن فقلما تسمع .

الجميع يدرك أن الاحتفاظ بالأراضي بدون سلام من شأنه فقط أن يكرس حالة العداء والحرب .

ولو طلب اليّ أن أشير على مستوطني الجولان بما يفعلونه في الظروف المعقدة التي نشأت بعد الحرب، لكنني أنصحهم بالبحث عن مهام طلائعية في أماكن أخرى - في النقب، في «عربة» بل وفي الجليل ( ولكن بغير أسلوب كرميئيل ! ) . لقد أثبتت الحرب الأخيرة وتدخل الدول الكبرى في النزاع، أن الكثير من الأمور التي اعتبرت أبدية في منطقتنا هي مؤقتة: ومن هذه الأمور الاستيطان اليهودي في الأراضي المحتلة . لست أقول بأنه من غير المحتمل أن يكون هناك وضع تبقى فيه مستوطنة أو اثنتان في الأراضي حتى بعد التسوية - إذا ما تم الاتفاق على ذلك بين كافة المعنيين بالامر - ولكن لا ينبغي تصور تسوية مع جيراننا، بينما يبقى مايقرب من ٥٠ مستوطنة أقيمت في الأراضي منذ ١٩٦٧ على حالها .

أنا أعلم أنه ليس من السهل على الإنسان أن يغير مكان إقامته، حتى لو اكتشف أن وجوده فيه هو تجارة خاسرة، كنت أعرض إذن على مستوطني الجولان اقتراحاً معتدلاً ومعقولاً: ألغوا الحكومة، أنكم مستعدون لاختلاء كل مستوطنة بلا استثناء، إذا كان ذلك ضرورياً لتقريب السلام . ستتعرضون حتماً لهجمات من جانب متعصبي الخليل، وتوصمون « بالضعف » بقلم اليعيزر لبنني، ولسان مناجيم يغن، ولكنكم أزاء ذلك ستعلمون أنكم أزلتم بخطوتكم هذه عقبة تقف في طريق المفاوضات حول التسوية النهائية

مع السوريين، وخففتكم بذلك عن الحكومة في هذه المفاوضات .

★ ★

لقد قال « الحمائم » في الماضي بأن السلام والاحتفاظ بالأراضي لا يتفقان . فأجابهم معارضوهم بأن « العرب - على طريق التسليم بالحقائق »، وما حدث في ١٩٤٨ هو البرهان على ذلك . يبدو أن التاريخ لا يعيد نفسه، والتسليم بحدود ١٩٤٨، سواء من قبل المواطنين العرب في إسرائيل أو من قبل الدول العربية التي وقعت على اتفاقية الهدنة: كان عملاً لن يتكرر . فمن الواضح أن أحداً من العرب لم يسلم باحتلالات ١٩٦٧، وحرب يوم الغفران كانت البرهان على ذلك .

الاستيطان في الأراضي ليس له مستقبل، إلا إذا كان المقصود مستقبلاً من عمليات القصف والعيش في الملاجئ . أن على كل محب للسلام أن يعلم ذلك، وعلى محبي السلام من مستوطني الجولان أن يتوصلوا، في رأيي، إلى هذه النتيجة المنطقية: أن يعلنوا عن استعدادهم لاختلاء مستوطناتهم كخطوة من أجل السلام، وكما قلنا - شريطة أن تجرد الأراضي التي ستعاد إلى أصحابها تجريداً فعلياً من السلاح .

هذه الخطوة من الوعي السياسي هي المطلوبة من مستوطني الجولان .

وهذا موقف واقعي ووطني في آن واحد، برغم « صيحات » الصقور . وقد لا يكون لهذه الخطوة شعبية في جو الفضائح في الكنيسة والاضراب عن الطعام أمام منزل رئيسة الحكومة، إلا أنني لا أعتقد أن شباب الجولان - عندما يدركون خطأهم - سيفضلون اعتباراً أنهارياً على خدمة السلام .



## الكاتبة الساخرة زيفا ياريف تقترح « مبادرة سلام »

« من هو هذا الأبله الذي ادعى أن المعارضة ( الليكود ) تنقصها المسؤولية القومية ولا توجد لديها حلول عملية من أجل السلام ؟

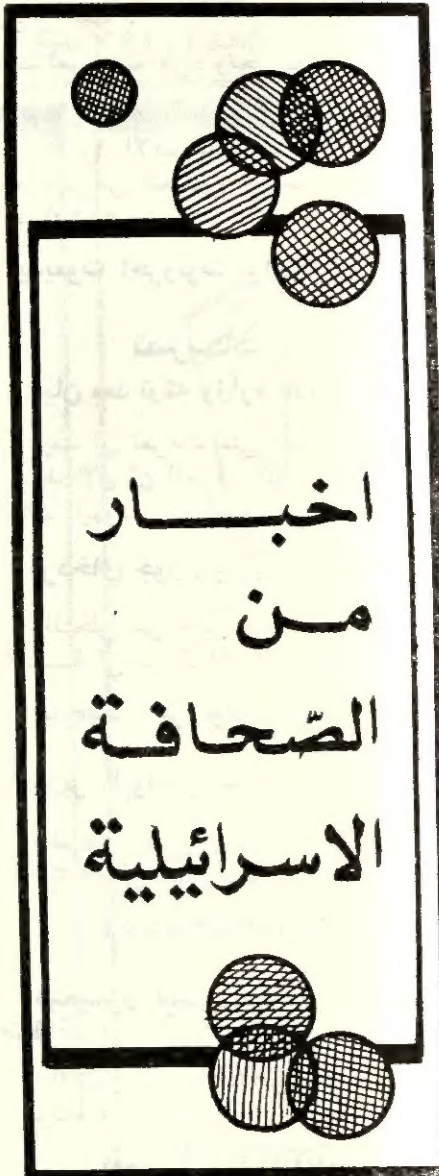
في هذا الأسبوع قام عضو الكنيسة أريك شارون وعضوة الكنيسة جيئولا كوهن (من الليكود) بمبادرة سلام فذة وعبرا عن حسن ثاقب باختيار التوقيت عندما اشتركا في إقامة مستوطنة جديدة في ضواحي نابلس .

فعملهم الوطني هذا وخاصة في هذا الوقت بالذات يجب أن يكون مثلاً يحتذى من قبل بقية زعماء المعارضة اليمينية الذين لم يستوطنوا حتى الآن بالمناطق المحررة التي تدر نفطاً وتفاحاً\* . فلو أن كل زعماء الليكود ومؤيديهم شملوا عن سيقانهم قبل أريك وضربوا أوتاداً خالدة في أرض آبائنا واجدادنا الخيرة في يهودا والسامرة قبل أن تفتطع هذه الأرض منا في مؤتمر جنيف كنا سنقدم بخطوات واسعة جداً نحو الحل العادل والدائم لقضية أرض إسرائيل .

لأنه عندئذ، وعندما سيأتي اليوم المأمول، سيكون من الممكن إعادة المناطق والتخلص منها ومعها زعماء الليكود المستوطنون عليها . وبهذا سنزيل العقبة الأخيرة في الطريق إلى السلام المنشود !! » .

( يديعوت احرونوت ١٩٧٤/٦/٧ )

\* إشارة إلى نفط سيناء وتفاح الجولان - المحرر -



## دولة فلسطينية منزوعة السلاح

صرح سفير إسرائيل في باريس آشرين ناتان أن حل القضية الفلسطينية مفتاح السلام في الشرق الأوسط . وقال: أن الفلسطينيين هم العامل الأساسي لعدم الاستقرار في العالم العربي وأنه يجب ضمان شرطين أساسيين لكي تستطيع إسرائيل العيش بسلام إلى جانب الفلسطينيين . الأول نزع الدولة الفلسطينية التي ستقوم من السلاح . والثاني جعل كل حدود المنطقة مفتوحة .

وأضاف بن ناتان الذي كان يتحدث في حفل عشاء أقامه رجال أعمال في باريس: لن تقبل بدولة فلسطينية تكون مدججة بالسلاح السوفييتي . ( هآرتس ١٩٧٤/٦/٧ )

## الجعبري يريد الذهاب إلى جنيف

رئيس بلدية الخليل الشيخ محمد علي الجعبري . صرح أمس أنه يؤيد تمثيل سكان الضفة الغربية وقطاع غزة في مؤتمر جنيف . بالإضافة إلى ممثلي الأردن ومنظمة التحرير الفلسطينية . وقال الجعبري: أنه على العرب أن لا يكرروا غلطتهم في محادثات رودس، التي لم يشارك فيها ممثلو الفلسطينيين . وطالب الجعبري بإقامة حكم دولي في الضفة الغربية بعد انسحاب إسرائيل منها إلى أن تجري انتخابات يقرر فيها سكان الضفة مصيرهم .

( هآرتس ١٩٧٤/٦/٤ )

## السناتور هنري جاكسون الصهيوني ضد اتفاقية فصل القوات

انتقد السناتور هنري جاكسون بشدة الدكتور هنري كيسنجر واتفاقية فصل القوات على الجبهة السورية والتي وصفها بأنها سيئة . وقال جاكسون للتلفزيون الأمريكي أن السوريين لديهم طيارون روس وطائرات ميغ - ٢٣ .

( هآرتس ١٩٧٤/٦/١٠ )



AL-ARD Institute  
For Palestine Studies  
P.o. Box 3392  
Damascus-S. A. R.  
Tel. 442441  
Cable: ARD

# الأرض

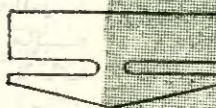
نشرة تحليلية نصف شهرية تصدر عن مؤسسة الأرض للدراسات الفلسطينية  
AL-ARD Biweekly Analytic Bulletin Published by (A.I.P.S.)

مؤسسة الأرض للدراسات الفلسطينية  
من ب. ٣٣٩٢  
دمشق  
الجمهورية العربية السورية  
هاتف: ٤٤٢٤٤١  
برقياً: الأرض

VOL. 1 - N° (20) 7 JULY 1974

السنة الأولى العدد (٢٠) ٧ تموز

في هذا العدد

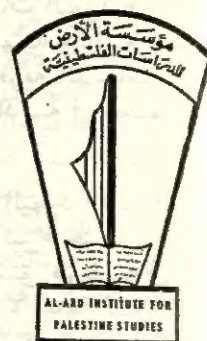


## مقالات تحليلية

- ٢ - ١٤ : علاقات إسرائيل بيهود العالم على ضوء حرب تشرين .  
١٥ - ٢٠ : تعديل في شمولية ومكونات النظام الضرائبي في إسرائيل .

الملحق - مقالات مترجمة عن الصحف العربية

- ٢١ - ٢٢ : يجب شن حرب إبادة ضد المخربين .  
٢٢ - ٢٩ : إسرائيل أمام واقع جديد .  
٣٠ - ٣١ : ماذا بعد اتفاقية الفصل ؟  
٣٢ - ٣٣ : ماضي ومستقبل أرض - إسرائيل - ( فلسطين ) .  
٣٤ - ٣٥ : صورة الحكومة الجديدة .  
٣٦ - : النقص في الأيدي العاملة يزيد من حدة الضغوط التضخمية .  
٣٧ - ٣٨ : تعزيز العلاقات بين إسرائيل وجنوب أفريقيا .  
٣٩ - ٤٠ : أخبار من الصحافة الإسرائيلية .



## الأرض

نشرة تحليلية تصدر مرتين في الشهر ، وتتابع ما يتعلق بالشعب الفلسطيني وقضيته التي هي قضية الأمة العربية الأولى .

هدفها خدمة ذوي الشأن والاختصاص والإسهام بجهود متواضع في مساعدة الإعلام العربي على تثقيف الرأي العام والثقافة الصحيحة بالشؤون الإسرائيلية والصهيونية .

وهيئة التحرير تعتمد المصادر الإسرائيلية بالذات ، تدرسها وتحللها بأقصى قدر من الموضوعية ، مستفيدة من معرفة أعضائها وخبرتهم بشؤون التجمع الاستيطاني الإسرائيلي ولفنه وتركيبه .

وقال رئيس البلدية شلومولاهاط : ( أن الفدائيين قادرين على العمليات التالية في تل أبيب :

- ١ - استعمال سيارات ملفومة .
- ٢ - إطلاق النار على الجمهور .
- ٣ - الاستيلاء على مؤسسات وحجز رهائن فيها .
- ٤ - لغم الشواطئ وتخريبها .

وقال لاهط أنه يعمل ويبيت في المدينة ١٠ آلاف عامل عربي ويجب حمايتهم من الجمهور في حال وقوع الحوادث » .

(يديعوت احرونوت ١٠/٦/١٩٧٤)

### تصريحات

ديان بعد تركه وزارة الدفاع :

« بعد أن تعرفت على العالم العربي أريد الآن أن اتعرف عن قرب على العالم اليهودي وأن أعمل من داخله » .

مردخاي جور رئيس الأركان :

« التخلي عن جبل الشيخ أصعب بالنسبة لي من فراق القنيطرة » .

(يديعوت احرونوت ٦/٦/١٩٧٤)

وزير البوليس شلومو هليل :

« شرطة إسرائيل ينقصها اليوم ٣٠٠٠ شرطي للقيام بمهامها العادية » .

(هتسوفيه ٦/٩/١٩٧٤) .

اليعيمزر لبني (كاتب يميني متطرف) :

« الاستيطان في المناطق هو محور وجودنا » .

(معرب ١٠/٦/١٩٧٤)

البتاجون :

« على ما يبدو وصلت طائرات ميغ - ٢٣ إلى سورية » .

(عل همشمار ١١/٦/١٩٧٤) .

اللورد كرادون يريد صياغة القرار ٢٤٢ من جديد :

اللورد كرادون هو الذي صاغ القرار الشهير رقم ٢٤٢ في عام ١٩٦٧ عندما كان مندوب بريطانيا في الأمم المتحدة ومعروف أن هذا القرار يعتبر قضية الفلسطينيين قضية لاجئين انسانية وليس قضية شعب سياسية .

وثناء زيارته لعمان - الأردن مؤخراً قال كرادون : « لو أتيح لي صياغة القرار من جديد كنت سأصيفه بصورة جديدة مع الأخذ بعين الاعتبار نتائج حرب أكتوبر وظروف المنطقة الجديدة وكنت وضعت التأكيد في القرار على الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني وإعادة السيادة والادارة العربية الى الجزء العربي من القدس » .

(دافار ١٠/٦/١٩٧٤) .

صبية عرب في معسكرات الجيش الإسرائيلي :

ارسل إسرائيل كلاينجان الذي كان في أحد معسكرات الجيش الإسرائيلي برسالة احتجاج الى وزارة الدفاع لانه وجد أن المعسكر يستخدم الصبية العرب كخدم . وفي الرد الذي استلمه من وزارة الدفاع قبل : « هذا أمر مألوف في باقي معسكرات الجيش » .

(دافار ١١/٦/١٩٧٤) .

رئيس بلدية تل أبيب خائف من الفدائيين :

عقد مجلس بلدية تل أبيب جلسة خاصة لبحث قضايا الأمن الداخلي في المدينة .

بعثة صحفية تشكو من الإعلام الإسرائيلي وتمتدح الإعلام العربي : وصلت الى إسرائيل بعثة صحفية امريكية مكونة من ١٠٠ صحافي بينهم عدد كبير من الصحفيين اليهود .

وقال اعضاء البعثة اليهود لمراسل وكالة « عييم » للأنباء « أنهم متألون من أخطاء الإعلام الإسرائيلي ونواقصه وتنظيمه في إسرائيل خاصة بعد أن شاهدوا المستوى الممتاز للإعلام العربي في الدول العربية التي زاروها في كل نواحي الإعلام وتنظيمه » . وقد زارت البعثة كلا من سورية ومصر ولبنان والأردن والتقت في كل هذه الدول تقريباً برؤساء الدول ورجال اعلام كبار قادرين على الاجابة عن كل سؤال وجهته البعثة اليهم وقد لبوا كل طلب طلبه الصحفيون منهم .. (هآرتس ١٠/٦/١٩٧٤)

اقامة فندق ضخيم في أريحا المحتلة : بدأت سلطات الحكم العسكري في الضفة الغربية بتمهيد منطقة مساحتها ١٣ دونما في أريحا لاقامة فندق فخيم مؤلف من ٤ طوابق و ١٠٠ غرفة وبركة سياحة وقد خصص لبناء هذا الفندق مبلغ ٣٠ مليون ليرة اسرائيلية . (يديعوت احرونوت ٩/٦/١٩٧٤)

نشرة «العرب واسرائيل» : صدر في إسرائيل العدد الاول من نشرة « العرب واسرائيل » التي يصدرها «مركز دراسات عرب فلسطين والعلاقات العربية الاسرائيلية» التابع للجامعة العبرية في القدس . ويحرر النشرة البروفسور يهو شفاط هركابي .

ومواد النشرة تتألف من ترجمات عبرية لمقالات كتبها كتاب عرب في الصحف والمجلات العربية ومن بين الكتاب الذين نشرت ترجمة لبعض انتاجهم في العدد الاول :

حليم بركات . ابراهيم أبو لغد . فايز صايغ . الياس مرقس وخالد محيي الدين ..

(عل همشمار ٩/٦/١٩٧٤)